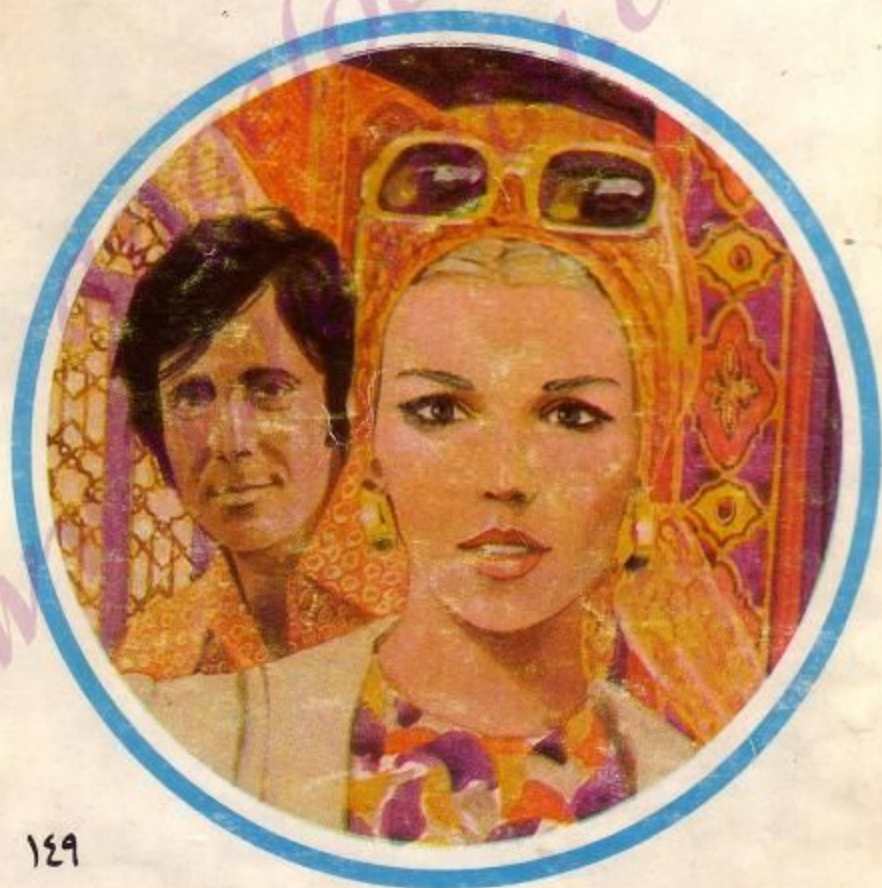


روايات عبير



مَارِجَرِي لَوْتِي

# الرّايّة البيضاء



## الزايّة البيضاء

كثيراً ما يظهر الانسان عكس حقيقته . سارة وضعت نفسها في قفص الاتهام ، ووصفت بأنها لصّة تخطط للاستيلاء على ثروة زوجها الذي توفي يوم زفافه في حادثة قطار . شقيقه الأكبر جايسون ، شك بأمرها وأمر عمّها رالف ، وبدأ يلاحق تصرفاتها ويحاول بشق الوسائل القضاء على أفكارها ، لمنعها من الوصول الى هدفها . نار وهواء في مواجهة شتاء الحقد والشك والكراهية . جايسون طوقها بزئار من هواجسه الكاشفة ، وراح يزيد الجدران حولها حتى أصبحت سجينة رحمة وشفقة نظراته . وما أثار غضب عمّها . . . استسلامها للقيود وعدم مقاومتها حربها الطاحنة مع الرجل الشرس . ولكن لكل حرب نهاية . . . وعلى احدى الجهات ان ترفع العلم الابيض وتعلن انكسازها . . . فمن منها يستسلم أولاً ويسلم أموره للحب؟



العنوان الاصيل لهذه الرواية بالانكليزية  
PRISONER IN PARADISE

١- بداية الحب . . . صفحة

من المكان الظليل الذي كانا جالسين فيه قرب المسبح التابع للفندق، امكنها ان يشاهدنا منظر خليج اكابولكو الرائع المنتشر على امتداد البصر تحتها، تعلوه سماء زرقاء خالية الا من غيمة واحدة. وكانت الشمس المكسيكية تنهمر بنورها كما لو انها لم تتوقف من قبل ولن تتوقف من بعد، والمدى الرملي الذي على شكل تلال، يرى من خلال سقف السخيل سهلا متواصلا لا تقطعه، هنا وهناك، سوى اكوام من الصخور السوداء. وكان البحر، فيها وراء ذلك المدى الرملي، بلون الياقوت الأزرق وقد نقطته اشعة المراكب باللوانها الزاهرة.

كان كل شيء يفوح برائحة الحر والبحر وعبير الطيوب التي كانت تهب مع نسيم المساء، من احد أشهر المنتجات الراقية في العالم كله. وكانت القبولة في غرف الفندق المبردة قد انتهت، وبدأ النزلاء يخرجون وهم يسترون اجسامهم البرونزية استعداداً للسباحة او التزلج على الماء او الغطس او ما الى ذلك من انواع الرياضة، اولمجرد الاستلقاء في حر الشمس للتفكير في ما يليق ارتداؤه على العشاء، ولقضاء ساعات الليل الأولى.

واستند الشاب الاسمر ذو اللامع القتية الى مرفقه ليحتمق في الفتاة المضطجعة بجانبه ويقول لها:

- هذه هي الجنة . . . ولا يعوزها الملائكة! وأنا لا اطلب الا ان

© MARJORIE LEWTY 1980  
© 1984 Harlequin (Cyprus) Ltd.

حقوق التأليف: مارجوري لوتي  
جميع حقوق الطبع والنشر والاقتباس والترجمة محفوظة لهارلكوين  
(قبرص) المحدودة

المراسلات  
Harlequin (Cyprus) Ltd.  
29 Michalakopoulou St.  
Athens T.T. 612, Greece

Printed in Great Britain by  
Richard Clay (The Chaucer Press) Ltd, Bungay, Suffolk

يكون لي ملاك واحد... هو سارة.

قال ذلك مداعباً، ولكن عينيه الزرقاوين في وجهه الواضح المشرق حملتا كلامه على محمل الجد.

وادارت الفتاة رأسها نحوه وأجابت:

- لا أظن اني ملاك، ثم... ولكن شكراً في كل حال.

وتناولت قبعتها التي سقطت من على قمة رأسها ووضعتها جانباً على العشب المحيط بالمسيح.

وكانت سارة، في ذلك المكان الذي يغص بالفتيات الجميلات، ذات جمال غير عادي. فجسمها، وهي ترتدي لباس البحر، أبرز بشرتها الملونة بحرارة الشمس وقامتها الفارعة الميفاء. وكان شعرها المنكفيء عن وجهها الغض الصغير ذا بريق أصفر كالذهب. غير ان عينيهما الواسعتين البنفسجيتي اللون وراء رموشها الكثيفة هما مستودع سحرها وعنوان فتنتها. ولم تكن سارة تجاوزت الثامنة عشرة من عمرها.

وقال لها رفيقها الشاب:

- ليتني شاعر، فأقول فيك اجمل الكلام.

وتناول احدى يديها وراح يداعب أناملها، واحدة واحدة. وسحبت يدها بعد لحظة وتطلعت الى الفتندق من فوق كتفها.

فقال لها تيم:

- لا تقلقي يا سارة... فزوج امك ليس هنا... رأيت مع ذلك

الرجل الثري ومرافقيه، وأنا خارج من الفتندق منذ قليل.

فقطبت جبينها لأنها تذكرت ان رالف فرئيسيس زوج امها، اخذ

منذ بضعة أيام يقامر مع ذلك الرجل الثري الذي يدعى سورانو،

ويبدو انه كان بخسر، ولكن لا احد في مقدوره ان يعلم مبلغ الخسارة

ولا قدرته على تحملها. ولكنها شعرت بتبدل في تصرفاته، فأصبح

أقل مرحاً وبشاشة، برغم احتفاظه بما اعجبها من حلاوة في المعشر

ورصانة في التفكير.

وعاد تيم الى الكلام يقول لها:

- اشعر يا سارة ان رالف لا ينظر بعين الرضى الى علاقتنا، فهل

تعرفين لماذا؟ انا لم اسمي اليه في شيء.

فأجابته على الفور:

- لا أرى سبباً يجعله على معاداتك يا تيم... وهو فوق ذلك لا

يعرفك!

فقال لها:

- عندما رأنا خارجين من المسيح هذا الصباح لاحظت على وجهه

امارات الغيظ الشديد...

فأجابت قائلة:

- لا وجود لهذا الأمر الا في غيظك يا تيم.

قالت ذلك وهي تعلم انه كان على حق في ما لاحظته. فزوج امها

لم يشجع أياً من الشبان الذين حاموا حولها، منذ ذلك اليوم الذي

أخرجها فيه من المدرسة الداخلية، لتكون رفيقته في حله وترحاله.

ومن أولئك الشبان طوبى بارنز في موناكو، وذلك المحامي الذي

صادفته في غراند باهاما، وكثيرون سواهم من الذين لم تطل علاقتها

بهم. ذلك لأن رالف، ما ان يلاحظ ان العلاقة أصبحت جدية،

حتى يسارع الى انذارهم بقطعها. ولم تكن تدري ماذا كان يقول لهم

ولا كيف كان يقنعهم.

وكان يفعل ذلك مع سارة ايضا. غير ان ذلك لم يكن يزعجها

لاعتقادها بأنه انما كان يفعل ذلك حرصاً منه على الاحتفاظ بها.

فكان يقول لها باتسامته الناعسة:

- لا أظنك تبالين بذلك الشاب يا عزيزتي. الا توافقين معي انه

مراحم؟ انا لا أنوي ان ادع احداً ياخذك مني بعد... الا تسرك

رفقتي؟

وكانت سارة تنقع نفسها بأن ما يقوله صحيح فهي في رفقته على

أحسن حال، وان كان لم يهتم بأمرها طوال تلك السنين التي تلت وفاة



على سارة ان تبدأ حياتها من جديد. وغالباً ما كان الرجال الذين تتعرف عليهم من عمر رالف، أي في الاربعين او الخمسين. ولكن حالما يبدي احد الشبان اهتماماً بها كان رالف ينلزه بطريقته الخاصة فيبتعد عنها. ولم تهتم لذلك لأنها لم تكن تقع في غرام أي واحد منهم. ثم انه كان يطيب لها ان ترى رالف حريصاً كل ذلك الحرص على ان لا يدعها تتعد عنه في مستقبل قريب.

غير ان تيم لم يكن في نظرها مثل سائر اولئك الشبان الذين عاشرتهم... كانت تشعر نحوه بعاطفة شديدة، ولذلك صعب عليها ان تتحمل فراقه في آخر الاسبوع. ولم يسرها على الاطلاق قول رالف لها على الغداء ذلك النهار:

- ألا تعتقدين انك تكثرين من ملازمة ذلك الفتى يا عزيزتي سارة؟

قال ذلك بابتسامته المعهودة التي تنضح بالكبرياء والثقة بالنفس، كما لو انه كان متأكداً من موافقتها على كلامه. غير انها هذه المرة قالت له:

- اميل الى تيم، وأنا متأكدة انك تميل اليه ايضاً اذا تعرفت عليه جيداً. فهل توافق على دعوته الى العشاء اليوم مع أخيه الذي سيغادر المكان غداً، بينما يبقى هو الى ما بعد نهاية الاسبوع؟ فأجابها رالف مظهرها أسفه:

- لا يمكنك ذلك يا عزيزتي، لأنني وعدت كارلوس سورانو والبيروتوس وزوجته بتناول طعام العشاء معهم.

- كارلوس سورانو؟  
- لماذا لا؟ فانت، على ما أعلم، تميلين اليه.

فهزت كتفها وأجابت بدون ان تنكر ذلك:  
- لا أميل اليه كثيراً... وأنا لا احب الطريقة التي ينظر بها الي.

فقهقه رالف ضاحكاً وقال:  
- هذه عادة الإسبانيين يا عزيزتي. فهم يظهرون اعجابهم

والدتها وهي في السابعة من العمر. فقد يكون له علوه، هكذا شامت ان تعتقد. ثم انه كان يعشق الحياة الصاخبة التي لا تتناسب مع وجود أولاد. غير انه عوض عن ذلك منذ حين، عندما اخرجها من المدرسة الداخلية لتعيش معه. وعادت الذاكرة الى اليوم الذي زارها فيه، وهي بعد في المدرسة، وكانت في السابعة عشرة، وقال لها:

- أه، يا الهي... كم تغيرت، أصبحت فتاة رائعة الجمال! هيا بنا نخرج من هذا المكان، لأنه لم يعد يليق بك...

وحين دخلت رئيسة المدرسة أعلن لها انه سيخرجها من المدرسة في نهاية الفصل الدراسي، لتبني مستقبلها معه.

وسر ذلك ريفقاتها وهنأها قائلات:  
- ليت لنا زوج ام مثله يا سارة... ولكن الدنيا حظ ونصيب... اخبرتنا ماذا يشتغل في الحياة، وكيف أصبح غنياً الى هذا الحد؟

وقهقهن ضاحكات. كان ذلك منذ سنة، وهي اليوم لا تزال تجهل الجواب عن ذلك السؤال. كل ما تعرفه هو انها يتقلان من فندق الى آخر في موناكو وإيطاليا والريفيرا الفرنسية وجزر الباهاما... والآن في مكسيكو.

وكان رالف يستقبل بترحاب حيثما حل، فله اصدقاء كثيرون وهم من علية القوم. وكان يغلط الهدايا على سارة ويكثر من تعريفها على الاصدقاء والأصدقاء. وكان ذلك يفرحها بعد سنوات من العيش في المدرسة الداخلية، كيف لا، وهي الآن تنعم بكل ما في الحياة من حرية ورخاء ورفاهية.

وكان رالف لا يدعها تستقر على حال في أي مكان، خصوصاً اذا راقت لها عشرة احد الشبان. فكان يقول لها:

- ستغادر اليوم يا عزيزتي، فهذا المكان أصبح مضجراً...  
يجزمان حقائبهما في الخال، ويطيران الى متجعج آخر، حيث يكون

بصراحة تامة اذا رأوا فتاة جميلة . وأنت فتاة جميلة ، بل اجمل فتاة في هذا المجتمع ...

- يا لك من مداح عظيم!

قالت ذلك ضاحكة ، ولكن الغم ملا قلبها لانها ستقضي ليلة أخرى في صحبة ذلك الرجل الثري ، ذي الشفتين الحمراوين المبللتين والشعر القليل .

فقال لها رالف:

- هذا ليس مديحاً يا صغيرتي ، بل الحقيقة ... وكارلوس معجب بك جداً ...

ويدت على وجه رالف امارات الرضى ، مما أدهش سارة وجعلها تتساءل في نفسها : لماذا يرضيه ان يكون كارلوس معجباً بها؟ ولم تجد تفسيراً لذلك سوى ان رالف قد يكون طامعاً في عقد صفقة مع الرجل ...

عاد ذلك كله الى ذاكرتها وهي مضطجعة بجانب تيم تحت حر الشمس اللاهب . كان تيم يحدق فيها طوال الوقت ، ثم تناول يدها وقال:

- لي ما أقوله لك يا سارة ...

وتوقف قليلاً ثم غتم قائلاً:

- ما أريد قوله ليس سهلاً كما ظننت ... ما أريد قوله ، يا حبيبتى

سارة ، هو انني مغرم بك الى أقصى حد!

فلم يرق ذلك لسارة . فهي لم تكن تريد ان تسبب له اي اذى ، لانها لا بد سيفترقان قريباً . فقالت له:

- ولكنك تعلم يا تيم اننا لم نتعارف الا منذ بضعة أيام! فأجابها قائلاً:

- أيام ، أسابيع ، سنين ، لا يهم . ما يهم اني وقعت في غرام فتيات

كثيرات من قبل ، او حسبت اني وقعت في غرامهن . اما في شأنك فالأمر مختلف كل الاختلاف . وما ذلك لانك فقط جميلة وحلوة

وخفيفة الظل ، بل لاني احسك هنا في قلبي وفي أعماق كياني ... فصاحت به متوسلة:

- لكن يا تيم ...

ولكنه لم يتوقف عن الكلام ، بل تابع قائلاً:

- يجب ان تصدقني يا سارة ... انا اعلم اني أسرح وأمرح وأتظاهر بأنني لا أبالي بشيء ، كما هي الحال مع كل واحد هنا . اما في الواقع فاني تعس في داخلي لانني سأفارقك بعد يومين وقد لا ألقاك ثانية ...

فأجابته قائلة:

- آسفة يا تيم ، ولكني لا اعلم كيف ...

فقاطعها بقوله:

- اعلم ما تريد ان تقول يا سارة ... بل عديني انك لن تقطعي صلتك بي بعد ان اعود الى دورسه .

دورسه ، لم تقل لي بأنك تسكن في دورسه ، انا اعرف المكان جيداً نشأت وترعرعت هناك ، في المدرسة القريبة من يورغووث .

- يا الهي ، اصحيح هذا؟ يا لها من مصادفة سعيدة .

ورقت عيناه الزرقاوان من شدة الحماسة وتابع مستدركاً:

- لا ... ليس في الأمر مصادفة ، بل انه القدر كما يقولون .

وعوض ان يتحدث سارة النار زادت في ايقادها ، حتى بلغت الحماسة بتيم حد القول لها:

- سارة ، حبيبتى ، ما رأيك في أن نعلن خطوبتنا؟

ومال بنظره عن وجهها الذي غمرته الدهشة وتابع قائلاً:

- ان نعلنها في الحال اذا شئت ، لئلا يقال اننا بعد صغار السن ، بل نعلنها سرا فيما بيننا .

فقالت له وهي تكاد تنفجر ضاحكة:

- كفى يا تيم ، كفاك حماسة . اشكر لك كلامك الحلو ، ولكن ما تقترحه هذا مستحيل . الا ترى اني لست مغرمة بك ...



ولاحظت سارة ما أصابه من زهول عند سماع كلامها، فسارعت الى الاستدراك:

- لم أقع في غرام احد بعد... بالمعنى العميق لهذه العبارة. ولعل السبب اني لم احظ في حياتي بعد بمعاشرة الشبان الذين من جيلي... فلم أترعرع في بيت عائلي حقاً، لأن والدتي ماتت وأنا صغيرة فعمشت في مدرسة داخلية الى السنة الماضية. نعم، كنت اقضي العطلة احياناً عند بعض صديقاتي، ولكن اخواتهن كن اصغر مني سنًا... وابتسمت مازحة وهي تضيف:

- وهكذا ترى اني عشت حياة كلها امان واطمئنان!  
ولكن تيم لم يتسم لانه كان، على ما يبدو، يفكر بحجة لاقتناعها بوجهة نظره.

وقال وقد ظهرت عليه امارات القلق:  
- ولكنك على الأقل تشعرين نحوي ببعض الحب يا سارة...  
قولي لي ذلك بصراحة ولا تتعدي عني حين الامسك!  
فشدت على يده واجابت:

- أنا اميل اليك يا تيم...  
- وهل تسرك رفقتي؟  
- نعم، وكيف لا؟  
فاتقرب منها وحاول معانفتها، ثم ابتعد قليلاً وحلق في عينها قائلاً:

- آه، ما أجملك يا سارة وما أحلاك.  
وتطلع الى وجهها ملياً ثم انتصب جالساً وقال:  
- سنقضي حياتنا معاً يا حبيبي، وسنكون سعداء.  
ثم أدار وجهه فرأى اخاه فقال:  
- يا لسوء الطالع... ها هو اخي، ولا بد انه جاء كعادته ليكلفني مهمة ما.

وأجالت سارة نظرها فشاهدت جايسون ثابت يقترب من الضفة

المقابلة للمسيح. ولم تكن شاهده سوى مرتين من قبل، فلاحظت انه كان متعجرفاً ولا يشبه اخاه تيم في شيء. وكان تيم أخبرها بأنها كانا في ذلك المتجع لقضاء مهمة تجارية الى جانب رغبتها في قضاء العطلة الاسبوعية. وأخبرها كذلك بأنه انهي منذ حين دراسته في كامبريدج وهو الآن يتدرب على القيام بالعمل التجاري الذي توارثته العائلة... وهو عمل له علاقة بالسفن. ولم يخف عنها انه كان يضيّق ذرعاً بمثل ذلك العمل، ولكنه لم يكن يعتقد انه كان بإمكانه ان يتهرب من المشاركة فيه.

وسار جايسون نحوهما الى ان وصل اليهما. وفي حين كان جميع الرجال هناك في لباس السباحة، أصر جايسون على ان يلبس بنطالاً قصيراً وقميصاً من الكتان على كتفيه العريضتين.  
وشعرت سارة بالامتعاض من ذلك الرجل الطويل القامة المعتد بنفسه، المقطب الجبين... وشعرت بذلك حتى قبل ان ينطق بكلمة، وهي التي لم يكن من عادتها ان تتسرع في اصدار حكمها على الآخرين.

وتجاهلها جايسون وشاطب أخاه مباشرة بقوله:  
- انتهيت القسم الموكل الي من المهمة يا تيم، وبقي عليك انت ان تدرس أوراق الطلبات وهي موضوعة على الطاولة في غرفة النوم. وخير لك ان تبادر الى ذلك في الحال لأنني احب ان اضطلع عليها انا ايضاً قبل ان اغادر هذا المكان في الصباح الباكر.  
والفتت تيم نحو سارة مبتسماً، ثم نهض واقفاً على قدميه وقال:  
- الواجب يدعو، وعليّ ان أطيع.  
ثم انحنى ولامس شعرها بشفتيه وقال لها:  
- لا تنسي ما قلت لك يا حبيبي.  
وانجھ بخطوات ثابتة نحو الفتلى.  
وتوقعت سارة ان يلحق به اخوه، ولكنه لم يفعل، بل جلس في المكان الذي اخلاه وقال لها بصوت اجش:

- لي ما أقوله لك يا آنسة تيلدسلي.

ثم جال نظره فوق جسمها على نحو جعل الدم يسري حاراً في عروقها. فلم يكن في أكابولكو كلها فتاة تليس أي شيء سوى لباس البحر في ذلك النهار الخافت. غير أن هذا الرجل سمح لنفسه أن يجعل من ذلك سبباً يخول له اهانتها بنظرته.

ومدت سارة يدها وتناولت قبعتها الفخس الكبيرة وامسكتها امامها. وكانت تؤثر أن تجلس منتصبة، وقدماتها على الأرض، لمواجهة ذلك الرجل. غير أنها إذا فعلت ذلك، فلا بد لها، لضيق المكان من أن تلامس ساقيه، وهو أمر أرادت أن تتجنبه على الرغم من كل شيء. فما كان منها إلا أن أبقت القبعة امامها بمثابة حجاب بينها وبينه، وراحت تحلق اليه ببرودة وتهمي نفسها لسماع ما أراد أن يكلمها به. وقال لها:

- اظنك تعلمين ما أريد أن أكلمك به.

- وكيف لي أن أعلم؟

- ألا تعلمين؟ اذن اسمعي، اريدك أن تركي اخي وشأنه!

- ماذا؟ أنت... تريدني... ان...

وأعيهاها الكلام غير مصدقة ما يقوله لها. وفيها هي كذلك سمعته يقول:

- انظري... لا تضيعي الوقت. فوقتي ضيق، ولدي عمل يجب ان انجزه الليلة.

فصاحت به سارة غاضبة:

- اذن، فما عليك الا ان تذهب في الحال وتنجزه. واعتقد ان هذا الحديث طال اكثر مما يجب!

وحاولت الابتعاد عنه، ولكنه امسك بمعصمها بقساوة فصرخت في وجهه:

- دعني... دعني وشأني!

فرفع حاجبيه الاسودين الكثيفين وقال متهمكاً:

- لا تصرخي... والا حسبوا ان صراخك صرعة جديدة في

أكابولكو!

فتمالكت سارة نفسها وقالت له بصوت هادي:

- حسناً، ارخ يدك عن معصمي فاستمع الى ما تريد ان تقول لي.

فنظر اليها ملياً قبل ان يقلت يدها. وأدركت ان صدرها كان يعلو

ويصط من شدة الغيظ، حتى كاد يزيح عنه قطعة القماش الصغيرة

التي كانت تستره.

وقال لها:

- لا تقلقي ولا تفعلني يا آنسة تيلدسلي، فأنا لا احمل لك أية

ضغينة شخصية، بل لو كنت في ظروف اخرى، لتصرفت نحوك

تصرف المعجب بك. لكن القضية الآن تتعلق بأخي الأصغر الذي

أعماه، على ما يبدو، سحرك الأخاذ، وأخشى ان تبدر منه أعمال

طائشة لا تليق بك وبه.

فحملقت فيه، وقد استولت عليها الدهشة، وقالت له بصعوبة:

- انت رجل وقح يا سيد نايت... فابتعد عني!

فلم يرق له هذا الكلام، ولكنه تمالك نفسه ونظر اليها بعينه

الباردين وقال:

- يبدو لي انك فتاة عنيدة وتحاولين ان تتصرفي كمن اهينت

كرامتها! فأؤكد لك، يا آنسة تيلدسلي ان هذا لا يؤثر علي... قد

يؤثر على اخي الأصغر تيم، لانه لا يزال ساذجاً. اما انا فأفتح لي

اكثر منه ان أرى مساويء هذا العالم الشرير، ولذلك اشعر

بمسؤوليتي عنه.

فقالت بحدة:

- مسؤوليتك عنه؟ هذا كلام هراء. فقيم بلغ سن الرشده وهو

يجب ان يكون مسؤولاً عن نفسه...

- قلت يجب ان أكون مسؤولاً عنه وأكرر هذا القول. جئت به الى

هنا، الى هذا المكان البعيد عن محل سكنانا، وأنا الذي رباه منذ



الطفولة. ولا أريد ان أقول اني اشعر نحوه بعاطفة الأبوة، ولكني  
اتحاشى ما أمكن ان أرى تعبي في تربيته يذهب سدى في سبيل شيء  
لا معنى له... مثلك يا عزيزي!  
ولم تعد سارة قادرة على الصبر، فما كان منها الا ان صرخت في  
وجهه:

- لن أقول لك، اكراماً لتيتم، كل ما أريد ان أقوله، فاكتمني  
بالقول انك رجل سخيف تثير القرف!  
واتسعت حدقتا عينيها من شدة التأثر، فيها نهض جايسون ووقف  
الى جانبها بقامته المديبة، فأحست بقشعريرة خوف تسري في  
جسمها. كانت ذراعاه وساقاه مجذولتين مكنترتين كمن قضى معظم  
ايامه يصرع الطبيعة، ومع ذلك بدا قوامه ممشوقاً لا يعوزه شيء من  
كمال العافية والرجولة.  
وتراجعت سارة قليلاً ونظرت الى الامام، غير ملتفتة بمنه اويسرة،  
فلم تقع عينها الا على صدره العاري المليء بالشعر. وحين حاولت  
ان تسير نحو الفندق، وقف في طريقها، فقالت له:

- دعني اذهب، ارجوك. أريد ان اخبر زوج امي ماذا جرى بيني  
وبينك.  
فأجابها قائلاً:  
- عبثاً تخبرينه، فالأمر لا ييمه. بل لعله يشكرني على قطع صلنك  
بتيتم. فقد يكون عندي الانطباع بأنه يطعم الى بعيد...  
وكان الأرهاق قد بلغ من سارة حداً منعها من ان تستوعب تماماً ما  
نطق به جايسون، ولكنها قالت:  
- كيف... كيف تتجرأ على مثل هذا الكلام؟  
وتراجع جايسون خطوة الى الوراء وتناول من جيب بنطاله القصير  
قصاصاً من الورق وقال لها مبتسماً بسخرية:  
- جئت بهذه الورقة لعلك تقرأيها فتساعدك على التعقل.  
ووضع الورقة في يدها، ففتحتها ونظرت اليها، فاذا بها تحتوي

على شيك بخمسين دولاراً.

وهنا ثارت فمزقت الشيك ورمته في وجهه وهي تصيح:  
- انت... انت... انت.

فأمسك بها يديء روعها ويقول بتهمك لاذع:

- مهلاً... مهلاً... دعك من هذا المشهد المسرحي!

فرفعت سارة يدها ولطمته على وجهه بكل ما لديها من قوة، ثم  
دفعتها عن طريقها واتجهت نحو الفندق بخطى سريعة. ثم دخلت  
غرفتها في الطابق الثالث وارتمت على سريرها تشهق بالبكاء.  
ومضى عليها وقت طويل وهي تبيكي وترتجف من الغيظ. ولم  
تستطع ان تنسى جايسون وهو مائل امامها يدها ويوجه الاتهام الى  
رالف، ثم يتوج اهائته لها بذلك الشيك الذي اعطاها اياه كآجرة لها  
على الوقت الذي صرفته في عشرة اخيه. كما قال لها بكل وقاحة.  
وكم ألمها ذلك، خصوصاً ان صداقتها لتيتم كانت هنيئة بريئة لا  
سافلة دنسة كما حاول اخوه ان يعتبرها.

ونفضت عن الفراش وراحت تدرع الغرفة ذهاباً وإياباً وهي في  
غضب شديد. وشق عليها انها لم تكن تقدر ان تفعل شيئاً لرد تلك  
الاهانة. وليس من الحكمة ان تخبر تيم بالأمر لئلا توقع بين الأخ  
وأخيه.

وشيثاً فشيئاً عاد اليها هدوءها. وذهبت الى غرفة الحمام وغسلت  
يديها ووجهها ثم شربت ماء بارداً. وعزمت بينها وبين نفسها ان لا  
تدع رجلاً كجايسون نايت ينعص عليها عيشها، وما قاله لها لن يؤثر  
على الصداقة التي كانت بينها وبين تيم.

وتساءلت في نفسها: ماذا يا ترى قال جايسون لأخيه بشأن علاقته  
معها؟ وأي روايات اختلق عنها؟ ولكنها كانت على يقين بأن تيم لن  
يسمح لأخيه بأن يسيطر عليه ويوجهه حيث يشاء. وغداً حين يغادر  
جايسون الفندق، ستعامل تيم برفق وعطف، مع الحرص على ان لا  
تجعله يتوقع ما لا تستطيع ان تعده به.

وفكرت ايضا انها يجب ان تعامل رالف معاملة حسنة خاصة، فهو يستحقها لما أبداه نحوها من الكرم والرعاية. ثم انها لن تدع رجلاً كجايسون نابت يتال من سمعته ويكيل له التهم، مهما يكن القصد الذي يرمي اليه من وراء ذلك. فلن يكون قصده سوى القدرح والذم، وهي لن تعبر هذا الأمر اي اهتمام ولن تحب رالف عنه، بل على العكس سترتدي الثوب الذي يجه عند تناول طعام العشاء معه تلك الليلة، وستحاول ان تسامر صديقه كارلوس سورانو اذا كان ذلك يرضيه ولكنها في هذه الأثناء ستلزم غرفتها الى ان يحين وقت العشاء، لأنها لم تشأ ان ترى وجه جايسون مرة أخرى ذلك النهار. وبعد مرور ساعة من الزمن كانت سارة جالسة امام المرأة تضع اللمسات الأخيرة على وجهها استعداداً للسهرة حين طرق الباب ودخل الى الغرفة رالف نفسه.

فالتفت نحوه بانسامة ترحيب وقالت:

- اهلا، ظننتك لا تزال تلعب الورق.

قمشى الى الداخل واستند الى الشباك ونظر اليها باعجاب وقال:

- احب ظلال الكحل هذا على جفنيك... وهو جديد على ما

أرى!

وكانت فتشت في حقيبتها على هذا النوع من الكحل الذي تعرف انه يجه، وهو ذو لون ازرق مائل الى الارجوان، ظنت انه يجعلها تبدو على شيء كثير من الترف ورهافة الذوق.

وقال لها:

- بداننا لعلب الورق، ولكن كارلوس تلقى خبراً جعله يضطر الى التوقف عن اللعب... والان هل انت مستعدة لتناول طعام العشاء؟

- مستعدة؟ بيننا وبين موعد تناول الطعام ساعة وأكثر فلماذا العجلة؟

وبعد ان نظرت الى ساعة يدها ثم اليه، قالت بتدلل:

- تبدو في غاية الأناقة هذه الليلة يا سيد فرنسيس!  
وكان رالف يبدو كذلك بالفعل، حتى كاد يشبه احد الممثلين السينمائيين الذائعي الصيت. ثم أضافت الى ذلك قولها:

- لماذا كل هذه الأناقة؟

ذلك لأن رالف كان، على غير عادته في مثل تلك الظروف، يرتدي سترة سوداء وربطة عنق.  
فقال لها:

- تغيرت الخطة يا عزيزتي... فكارلوس غادر الفندق الى منزله مضطراً ودعانا الى تناول طعام العشاء معه. فهل بإمكانك ان تكوني مستعدة بعد ربع ساعة؟ فستأتي سيارة لتقلنا الى هناك...  
- سيارة؟

- نعم يا عزيزتي. فعندي لك مفاجأة، وهي ان كارلوس دعانا لا الى تناول طعام العشاء في منزله فحسب، بل الى قضاء الليل كله هناك ايضا.

- في منزله؟ ولكني سمعتك تقول انه يسكن في المكسيك، اي على مسافة مئتي ميل على الأقل...

- نعم، ولا يستغرق الوصول الى هناك اكثر من أربعين دقيقة في طائرة كارلوس الخاصة...

ولاحظت سارة انه كان مسروراً جداً بهذه الدعوة من رجل ثري، رفيع المكانة الاجتماعية ككارلوس.

وكانت ردة فعل سارة، لأول وهلة، انها لا تريد ان تذهب. ذلك لأنها لا تزال تشعر بالاضطراب والامتعاض مما جرى في ذلك النهار. ثم ان مجرد التفكير بقضاء السهرة والليل في منزل قوم في سن الكهولة ملا قلبها بالكآبة. وكانت تؤثر ألف مرة ان تتناول طعام العشاء في غرفتها، ثم تنام باكراً، بحجة انها تشعر بالصداع. وفي الصباح تهض، بعد ان تتأكد ان جايسون غادر الفندق، لمقابلة تيم عند المسبح.



ولكي تريح الوقت قالت لرائف:

- من سوانا سيكون في منزل كارلوس؟ وهل كارلوس متزوج؟  
- كلا، انه أرمل. فقد زوجته منذ سنة. . . ومهما يكن، فهذه  
فرصة سانحة لتري من الداخل بيت رجل ثري جداً.  
- ومتي نعود؟

- غداً، كما أتوقع، وإذا لم يعد كارلوس فنستقل طائرة ما.  
والآن، لماذا ستلبسين يا سارة؟ ليكن تلبسين ذلك القفطان الذي  
اشتريته لك في ناسو. فهو يليق بك ويزيدك جمالا على جمال. . . وأكثرني  
من لبس الحلي، لأن جو بيت كارلوس سيكون على ما أعتقد، جوا  
رسمياً أكثر من جو الفندق هنا.

ويعد ان داعبها بكلامه، رجاءها ان تسرع في تهيئة نفسها. ثم نزل  
الى هو الفندق لانتظارها هناك.

ونظرت اليه وهو يغادر الغرفة، ثم تبعته لتقول له شيئاً، ولكن  
المصعد نزل قبل ان تلحق به. وكانت تريد ان تسأله:

- هل ألبس ثياب السهرة الآن ام ثياب السفر؟

فهي تعودت ان تأخذ رأيه في مثل هذه الأمور، لأنها على الرغم  
من قضاء نحو سنة في التجمعات التي يتردد اليها ابناة الطبقة الثرية  
المخملية لم تكتسب بعد كل الثقة بأنها تعرف آداب السلوك والتصرف  
في مثل هذه التجمعات. والمثل على ذلك تصرفها مع جايسون نايت  
وكيف كان عليها ان تحسن الرد عليه أكثر مما فعلت.

وأخذت تلملم أذوات الزينة وتضعها في الخقيبة الخاصة بها، ثم  
أغلقت باب خزانة الثياب التي تحتوي على فساتين في غاية الروعة،  
ذلك ان رائف لم يبخل عليها بشيء لكي يجعلها تتألق جمالا وسحراً.  
وقال لها مرة:

- ما الفاتلة من ان يكون للرجل ابنة حسناء اذا كان لا يعرض  
جمالها على الناس؟

ومنذ البداية اعتاد ان يختار لها ما تلبسه في مختلف المناسبات

الاجتماعية. وفي مرة او مرتين انتقدت بائعة الثياب ذوقه، فقالت  
له:

- ألا تظن يا سيدي ان هذا الثوب اوداك لا يليق بصيبة حسناء؟  
ولكن رائف لم يكن، على العموم، يأخذ برأي احد. وكانت  
سارة تشعر بالرضى لاعتزازه بها وتعريفها على اصحابه ومعارفه في  
الفنادق التي كانا يتزلان فيها.

ووجدت سارة القفطان الذي أشار عليها رائف ان تلبسه تلك  
الليلة، فلبسته وتحملت بما يلائمه من الأساور والعقود والاقراط، ثم  
أخذت تمرى وتبدي اعجابها باللون القفطان الصاخبة وفتحة صدره  
الواطئة التي تظهر عمامن صدرها، وفجأة استولت عليها الرغبة في  
ان تنزع عنها ذلك القفطان وتستعويض عنه برداء صيفي بسيط من  
الكتان وتسرع الى المسبح، حيث تمسك بيد تيم وتجري معه ضاحكة  
لاهية.

غير انها رأت ان مثل هذه الرغبة تنم عن نكران الجميل الذي  
طلما اسدها اليها رائف. فمن حقه عليها ان ترافقه تلك الليلة لأنه،  
على ما بدا لها، يعلق اهمية كبرى على تلبية الدعوة التي وجهها اليه  
صديقه كارلوس. وعلى كل حال، فبماكانها ان تلقى تيم عند عودتها  
غداً الى الفندق.

ودهمها الوقت فسارعت الى وضع ما تحتاج اليه في حقيبة السفر،  
ثم ألقت نظرة اخيرة على شكلها في المرآة وغادرت الغرفة الى  
المصعد.

وفي اليهو استقبلها رائف بابتسامة الرضى، وكذلك فعل كارلوس  
حين امسك يدها ووقفها الى شفتيه وقال:

- يا الهي، ما هذا الجمال!

ووضع يده تحت مرفقها وقادها نحو الباب الخارجي، فيما مشى  
رائف الى جانبه. ولاحث على شفتي سارة ابتسامة القبول والرضى،  
حتى اذا وصلت الى حيث كانت السيارة بالانتظار رأت تيم مقبلا في

الممر الذي يؤدي الى شرفات الفندق يرافقه اخوه جايسون . وراها هو ايضا فاندفع نحوها وهو ينادي قائلاً:

- سارة... اتي ابحث عنك!

ثم توقف مرتبكاً حين أدرك الوضع الذي كانت فيه.

ولم يكن بوسع سارة ان تفعل شيئاً، او تقول له كلمة. كل ما كان بوسعها ان تفعله هو ان تبسم له لعله يدرك ان ذهابها برفقة ذلك الرجل الكهل لم يكن باختيارها.

وجهد تيم في مكانه يمدق الى سارة وهي تسلّم ذراعها الى ذلك المكسيكي الذي مال اليها كأنها ملك له.

وفيا ظهرت الدهشة على وجه تيم، والحيرة ايضا، عما كان يشاهد امامه، وجد جايسون ان الأمر كان طبيعياً، وهناً نفسه لأن ما توقعه صار على ما يبدو، حقيقة واقعة.

وأمسك جايسون بذراع اخيه ومشى به الى الامام، فيما كانت سارة ورفيقها يدخلون السيارة التي ستقلهم الى المطار.

وهمس كارلوس في اذن سارة:

- ارجو ان تكوني مرتاحة يا عزيزتي سارة.

فأدارت وجهها نحوه وأجابت:

- ماذا تقول؟ اوه نعم... شكراً.

ولكنها علمت انها لن ترتاح ابداً كل الارتياح حتى تتأكد ان جايسون نايت غادر الفندق ولن ترى عينيه الغريبتين اللتين تثيران الاضطراب والقلق.

## ٢- اعطته القمر والنجوم

كان منزل كارلوس سورانو، في الغابة المرتفعة التي تحيط بمدينة مكسيكو، قصراً سحرياً في نظر سارة، لا يعوزه غول ولا عفريت. صحيح ان كارلوس لم يكن ذلك الغول او العفريت، بل مجرد رجل ضخم الجثة، متقدم في السن، صنع نفسه بنفسه.

وكانت سارة سمعت بما يتحل به المكسيكيون من حلاوة المعشر، الا ان كارلوس أسرف وغالى في التحلي بهذه الصفة. وادركت سارة ذلك حين جلس بينها وبين رالف في السيارة الكبيرة التي اقلتهم الى المطار وتعمد ان يميل الى جهتها ليشير الى الاماكن المثيرة للاهتمام التي كانوا يمرون بها.

ولم يرفع كارلوس يده عن مرفقها وهي جالسة الى جانبه تشعر بالخرج وتحقق من النافذة الى الحوانيت والمطاعم وناطحات السحاب والجنائن والمنازل القديمة التي كانت على جانبي الشوارع المليئة بالسيارات الفخمة والعابرين من المشاة.

وقال كارلوس لسارة:

- ها هي الحديقة العامة وهي من اعظم حدائق العالم، وفيها كل شيء. متاحف ومعارض، ومسارح، وملاعب، وبحيرات وحديقة حيوانات، وما الى ذلك.

واحست سارة انها تكاد تفقد صوابها... فكل شيء في المكسيك، في نظر هذا الرجل، لا مثيل له في العالم كله. وكان يتكلم



عن كل شيء كأنه هو الذي يملكه!

وكان منزله بين الأشجار فوق المدينة مثيراً للدهشة والاعجاب حقاً، حتى ان رالف ذاته لم يتمالك من الشعور بان قلبه يكاد يقفز من بين ضلوعه وهم يلمجون الى الداخل . وترامى لسارة ان صفقة تجارية ما قد تكون وراء هذه الزيارة . وتذكرت ما قاله جايسون نايت عن ان رالف يذهب في ضموحه الى العيضة فظنت ان ذلك يشير الى نوع من الشراكة بين رالف وبين ذلك المكسيكي الثري . ولذلك عزمت على ان تلاطف كارلوس ما امكن ، رغبة منها في تقديم المساعدة لرافف ، جزاء ما كان يفتقد عليها من الكرم والعناية .

وبدا لسارة ان المنزل يخلو من النساء ، لان كارلوس قادها بنفسه الى الطابق العلوي حاملاً حقيبة سفرها . وفتح باب غرفة واسعة يتوسطها سرير مربع ضخم وعليه غطاء حريري موشى بمختلف الالوان ، وقال لها :

- سأتركك تترتاحين قليلا الآن يا آنستي . ارجوك ان تقرعي الجرس اذا احتجت الى شيء . سنتناول طعام العشاء في الثامنة ، وفي هذه الاثناء سأحدث الى رالف في بعض الأمور . . . فالى اللقاء . . .  
وجال بنظرة في ارجاء الغرفة قبل ان يخرج ، فخطر ببال سارة ان ضخامة جسده لا تناسب مناخ ذلك المكان ، خصوصاً حين رأته حبات العرق عالققة بوجهه الأسمر الداكن . وتردد في الخروج وقال لها وهو يمسح حبات العرق :

- سترتاحين هنا جداً يا آنستي سارة!

فاجالت نظرها في الغرفة ملياً وهي تجيب :

- لا شك في ذلك .

- هذه غرفة زوجتي التي كانت في منتهى الجمال .

والفتت بنظرة الى صورة موضوعة على صندوق خشبي تمثل امرأة ناعصة البشرة ، شقراء الشعر ، ثم قال متأوها :

- لكن الحياة تسير الى الامام ، وعلى الانسان ان يعوض دائماً ما

يفقده . . . ولا تنسى ان الانسان ميني على النسيان .

- نعم ، نعم ، بالطبع .

وتأوه كارلوس ثانية ورمقها بنظرة وابتسامة ثم خرج واغلق الباب وراءه .

وشعرت سارة بالضيق وهي واقفة في وسط الغرفة . وخطر لها ان من اللياقة ان تظهر حزنها على ما حل بالرجل من خسارة تركته وحيداً في ذلك القصر النيف ، ولكنها احست ان فيه ما يجعلها تنفر منه . وهكذا تطلعت بكثير من الشوق الى انتهاء تلك الزيارة .

وتناولوا طعام العشاء في غرفة رحة تفتح على الحديقة بباب زجاجي عريض ، مما جعل من الصعب على الانسان ان يتبين اين تنتهي الغرفة لتبدأ الحديقة . كان العشب يغطي الممرات ، وانواع النباتات تعرض على الجدران البيضاء . وكانت تماثيل النحاس ترتفع على قواعد من الحجر الرخامي هنا وهناك في ارجاء الحديقة . اما الغرفة فكان اثاثها الفاخر يفوق الوصف .

كان على المائدة معها ثلاثة رجال ، والثالث رجل قصير القامة اسمر اللون ، اسود الشعر ، عرقه كارلوس باسم جوزي غوميز . وكان هذا الرجل معظم الوقت يتحدث الى رالف الذي كان يقربه عند الجانب الآخر من الطاولة ، فيما جلس كارلوس على رأس الطاولة وسارة الى يمينه . وكان الطعام غير مألوف ، حتى ان سارة لم تكن تعرف ماذا كانت تاكل .

وقال لها كارلوس :

- انا شخصياً ، يا آنستي سارة ، افضل المأكّل المكسيكية . ولكني رأيت ان هذه المأكّل تحتوي على قدر كبير من البهار والفلفل ، بحيث خفت ان تؤذي شفتيك الناعمتين . ولذلك امرت ، باعداد هذه المأكّل التي لا تخطر منها .

قال ذلك ورمقها بنظرة فيها شيء من الدعابة ، فبادلته النظرة بابتسامة كلها لياقة وادب .

وعندما انتهت وجبة العشاء، دعا كارلوس سارة الى الجلوس على مقعد مريح، ثم جلس بقربها وقال:

- ارجو ان تكوني على ما يرام، يا آنستي!

فأصلحت من جلستها واجابت:

- نعم، شكراً... ولكن الطقس حار قليلاً!

- مع الأسف، طقسنا في هذه الأيام مزعج خصوصاً لمن لم يعتد عليه... اتريدين ان نخرجي الى الحديقة، حيث الهواء عليل في مثل هذا الوقت؟ وهناك أيضاً اريك ما فيها من تماثيل فنية رائعة.

ونفض واقفاً فنبعته وهي تنظر الى حيث جلس رالف يدخن سيكاراً ضخماً، وقد تركه المدعو غوميز لوحده واختص في الجانب الأخرى من القصر.

فقال له سارة:

- الا تريد ان ترى الحديقة يا رالف؟

- ولكني مرتاح جداً هنا.

وابتسم لها من خلال دخان السيكار وقال لكارلوس:

- اعذرنى يا كارلوس خذ سارة وحدك الى الحديقة، وسأنتع نظري بما رأى حديقتك الغناء في وقت آخر.

وتبادل الرجلان النظرة، فقال كارلوس وهو يعبر ذراعه لسارة:

- لا تزعج نفسك يا صديقي.

ونظرت سارة الى رالف مستجدة، ولكنه اغمض عينيه علامة السرور والارتياح. فما كان امامها الا ان استسلمت لرفقة كارلوس وحاولت ان تتحمله بصبر.

كان الطقس في الحديقة أكثر برودة. ولم يكن الليل مقمراً. قادت الحديقة تحت الظلال الكثيفة التي عكستها ضياء النجوم. وفيها هما يسيران في الممرات المرصوفة بالحجارة، كان العبير يفوح في الأرجاء، فيبعث الشوة في النفس.

وقال لها كارلوس وهو يميل نحوها:

- الا تشعرين بمزيد من الراحة الآن؟

- نعم، شكراً.

قالت ذلك بصوت خافت وهي تفكر كيف تدعوه الى العودة الى الداخل، بدون ان تخل بقواعد اللياقة.

وقال لها:

- سأريك الآن شيئاً خاصاً جداً.

وشدّ على ذراعها تحت ابطه فأحست بحرارة جسده تحت السترة الرقيقة التي يرتديها.

وفي نهاية ممر طويل، وتحت إحدى القناطر، وصلا الى مكان تكثر فيه اغصان الأشجار الباسقة، فتعكنت سارة من رؤية منزل قائم على مسافة قريبة من هناك، وبدا لها المنزل الرمادي المعتم محاطاً بالسحر والغموض.

- هذا المنزل هيكل الحماص. بنيته كما أريد، لاجد فيه كل ما ارتاح اليه في اقامتي هنا. فانا، كما تعلمين، من مريدا وأحسب نفسي من توكاتيكو قبل ان اكون من المكسيك. وفي احد الاهرامات هناك، حيث اتوا بي عندما كنت طفلاً، رأيت منزلاً سرياً، فيه ثمر عيناه من ياقوت، فأثر في تأثيراً بالغاً. وهذا المنزل ليس نسخة عن الذي رأيت، بل شيئاً يذكرني به...

وسارا نحو المنزل، وحينها وصلا اليه انحنى كارلوس وضغط على زر هناك فتدفق النور في خارج المنزل وفي داخله. وفي الممر الى المنزل انتصب حيوان رهيب، فاغر الفم، ذو عينين زجاجيتين خضراوين.

فقال كارلوس وهو يداعب رأس الحيوان:

- هذا ثمري الصغير... انه جميل جداً، الا تربينه كذلك؟

فاجابت وهي ترتجف:

- انه مخيف حقاً!

- لا... لا... لا. انه لا يؤذي احداً. نحن اليوم اقل قساوة مما كنا في ذلك الزمن. ففي ذلك الزمن كان في الاهرامات بثر عميقة، وكان



الناس يزينون بناتهم الجميلات بالحلي ويلقون فيها، كهديّة لشاك  
رمز المطر...

وبعد ان ربت على يدها قال مقهقها:

- اما في هذه الايام، فلا نقدم بناتنا الجميلات هدية لأحد...

فنحن نحتاج اليهن لمهمة أفضل!

وكم كانت دهشتها عظيمة حين أراح القفطان عن كتفها وحاول  
معاقتها. فصرخت قائلة:

- لا. لا. ماذا تفعل؟

فضحك قائلاً:

- انت خجولة يا أنستي... وأنا أحب الفناة الخجولة... أحبها  
كثيراً... والأن، دعينا نعود الى رالف، اتوافقين؟

فاجابت بصوت مكبوت:

- نعم، ارجوك... فانا احس بالغيثان، ومن الخير لي ان أوي  
الى فراشي في الحال، اذا لم يكن ذلك مخالفاً لقواعد اللياقة.

قالت ذلك برغم أنها تذكرت بأنها جاءت الى هنا لتساعد رالف في  
نجاح صفقته التجارية مع كارلوس، وحاولت ان تقنع نفسها ان ما  
فعله كارلوس لم يكن يستحق الاهتمام، بل على العكس يبعث فيها  
الشفقة عليه. غير أن هذا لا يعني أنها تطيق ان يلمسها او يقترب  
منها.

فقال لها كارلوس مليباً طلبها:

- لك ما تشائين. وأسف أشد الاسف لانزعاجك، فهل يمكنني  
ان اساعدك في شيء؟

هل استدعي لك الطبيب، مثلاً؟

فسارعت الى القول:

- لا، لا... لا حاجة الى ذلك البتة. انه الحرف فقط لا غير. ولا  
شك ان حالي مستحسن في الصباح.

ومشت بخطى سريعة نحو المنزل. وكان رالف لا يزال جالساً

يدخن، فوفقت سارة امامه وقالت له:

- لست على ما يرام، وأريد الذهاب الى الفراش.

فتنهض رالف واقفاً على قدميه ونظر اليها مرة الى كارلوس مرة

أخرى. وكان كارلوس لحن بسارة ووقف وراءها وقال لـرالف:

- الأنسة سارة تشعر بالانزعاج من الطقس، وهذا أمر غالباً ما  
يجد للذين استضيفهم هنا لأول مرة. فالافضل لها ان تتخذ الى  
الراحة!

فزال العيوس عن جبين رالف وقال مظهرأ اهتمامه:

- نعم، نعم... أنا أسف يا عزيزتي! هل تحتاجين الى شيء

استطيع ان افعله لك؟

- كلا... شكراً.

كان كل ما ارادته في تلك اللحظة ان يتركها وشأنها. ولما ودعتها  
حاول كارلوس ان يرافقها الى الغرفة، فأصرّت على الذهاب وحدها

لعدم حاجتها الى رفيق. وما ان دخلت الغرفة حتى تخلعت عنها  
القفطان وارتمت على الفراش وهي تتنفس بسرعة.

ومضى وقت طويل قبل ان تهدأ أعصابها. واعترفت بينها وبين  
نفسها انه من السخف ان تشعر بأنها مهتدة. فلا شيء حدث يبرر

هذا الشعور. فهي لم تسيء الى السيد سورانو ولا خانت رالف،  
ولكنها تكون شاكرة اذا تمكنت من العودة غداً صباحاً. فهناك، في

اكابولكو، لا تكون مضطرة الى لقاء ذلك الثري المكسيكي.

وكانت العودة أسهل مما توقعت. ففي الصباح أخبرها رالف ان  
كارلوس دعي الى حضور اجتماع في تكساس فغادر القصر باكراً

وكلفه ان ينقل اليها اعتذاره.

وأخبرها رالف ايضاً ان سيارة مستقلها بعد الغداء الى المطار،  
حيث يركبان الطائرة عائدتين الى اكابولكو.

فتنست سارة الصعداء عند سماعها هذا الخبر، ولم تكتف  
سرورها به.

ورمقها رالف بنظرة سريعة بدون ان ينطق بكلمة. وفي طريق العودة كان هادئاً. ولكنه عندما رافقها الى غرفتها في الفندق، حاملاً لها حقيبتها اسمعها كلاً ما حوّل مجرى حياتها.

قال لها وقد جلس في كرسي مريح بقرب النافذة:

- كانت رحلتنا البارحة ناجحة، الا توافقيني؟ كارلوس رجل عظيم، وهو يملك ثروة لا تحصى، وله قصر لا يفيه حقه، كما رأيت، اي وصف.

ثم نظر الى سارة التي كانت غارقة في التفكير وتتساءل اين ستجد تيم ومتى ستتصل به. فبعد خبرتها مع كارلوس شعرت انها بحاجة الى تيم لتعود الى الاحساس بالشباب وزهوه.

وتابع رالف كلامه فقال:

- بعد ان ذهبت الى فراشك ليلة البارحة، تحدّثت حديثاً طويلاً مع كارلوس، وهو كما تعلمين رجل ناجح في عمله، ويملك مصنفاً لصنع الآلات الخاصة باستخراج النفط...

فقاطعت سارة مظهرة اهتمامها:

- ولكن ما لك ولئلك تلك الصناعة يا عزيزي؟

- أنا؟ كيف لا... يا الهي!

- كنت أظن انك تشارك كارلوس في بعض الاعمال التجارية، ولهذا السبب دعانا الى زيارة قصره!

وساد الصمت قليلاً. ونظر رالف الى حدائه المصنوع من الجلد الطبيعي الفاخر، ثم رفع عينيه الى سارة وقال:

- دعيني أخبرك شيئاً يا سارة. عندما رأيتك في المدرسة قلت في نفسي: هذه الفتاة رائعة الجمال، وفوق ذلك فهي ذكية ومليئة بالحياة، فلماذا لا اصطحبها معي في اسفاري. وكنت أتوقع اننا سنسرى الاشياء بمنظار واحد ونعيش معا بانسجام تام، فصح توقعي، الا توافقيني؟

فاجابت بحماسة مفتعلة:

- نعم، نعم... هذا صحيح.

- وقلت لنفسي أيضاً انك فتاة لا بد ان تخلص لرجل مثلي وتكافئه على ما احاطها به من عناية، اذا ما حل به مكروه أو نزلت به الحسائر. واعلم الآن ما توقعته فيها يتعلق باخلاصك لي كان في عقله...

فجالت بنظرها في تلك الغرفة الواسعة الفاخرة وقالت:

- ولكن...

فقاطعتها قائلاً بتأوه:

- جلست لي حسن الحظ، بادىء الامر يا سارة. اما فيما بعد فالحقيقة هي اني مقلس يا عزيزي، مقلس وفي منتهى الافلاس... وأنا بين يديك الآن واحتاج الى معونتك!

فاجابت على الفور:

- سأفعل كل ما استطعيه. لبتنا نعود الى انكلترا، وهناك أتدرب على العمل في وظيفة ما...

فتجهم وجهه وصاح:

- على العمل؟ لم اكن اقصد هذا ابداً!

- اذن، ماذا تقصد؟

فابتسم بصبر واجاب:

- ألا تعلمين لماذا دعانا كارلوس الى قصره؟ لا تخبريني انك غبية الى هذا الحد...

- غبية؟ ماذا تعني بغبية؟

- يا عزيزي دعيني اصارحك... الدعوة كانت موجهة اليك! - الي؟

- نعم، اليك.

وانتظر قليلاً لعلها تستوعب كلامه وتابع قائلاً:

- كارلوس يريد ان يتزوجك يا عزيزي. وهذا يحل كل مشاكلنا.

فحدّثت اليه غير مصدقة، ثم قالت وهي تحس بجفاف حلقها:

- يتزوجني؟ آه، يا الهي! هذا شيء فظيح! وماذا عساني أقول له؟



فاجابها قائلاً:

- ما تقوله كل فتاة عاقلة، وهو نعم يا سيدي!

فصاحت به:

- انت لست جاداً فيما تقول...

- وكيف لا اكون جاداً؟

وبدأت شفتا سارة ترتجفان وهي تتمتم:

- لا استطيع... لا استطيع أن أفعل ذلك ابداً... هذا

مستحيل... هذا غير اخلاقي!

فابتسم ابتسامته التي تنطوي على الخبث والدعاء وقال:

- هدني روعك يا عزيزتي... ليس الأمر على مثل هذا السوء كما

تعتقدين... فكارلوس مثال الرجل الرجل!

فدبت في جسمها القشعريرة وقالت:

- انه سمين وقبيح، ولا أطيق اقترابه مني... وهو متقدم في

السن!

قالت ذلك ونهضت واقفة، ولكنها شعرت بوهن ركبتها فعدت

الى الجلوس. وسمعتها يقول لها:

- اخبرني انه في الثانية والستين... فهو في الواقع ليس متقدماً في

السن!

- ولكنني في الثامنة عشرة. لا، لا اظنك الا مازحاً في هذا الامر

كله! وفي كل حال، لن نجربني على الزواج من لا أريده... نحن

لسنا في القرون الوسطى!

وبدا صوتها يرتفع، وأحست بالدعاء تسيل حارة في عروقها.

وحاولت ان تضبط اعضابها لاقناعه بالجدل والنقاش ان الفكرة التي

ي طرحها عليها فكرة سخيفة نافية، الا ان شدة الصدمة لم تمكنها من

ذلك.

ونفض رالف واقترب من السرير ووضع يده على رأس سارة

وقال:

- طبعاً لا استطيع ان اجيزك على الزواج يا عزيزتي. كل ما

استطيع ان افعله هو ان أبين لك الفائدة منه، وخصوصاً الفائدة

السريعة... فانا اكاد لا املك اجرة الفندق، واصحابه يمتنعون عن

تأجيل استيفائها ما لم اخبرهم بأنك مخطوبة للسيد كارلوس

سورانو... وجلس يقربها على السرير وتابح كلامه قائلاً بهدوء:

- هذا هو الواقع يا عزيزتي... والآن اتركك تفكرين في الأمر

بينك وبين نفسك... ولكن يجب ان تعلمي اني لم أعد قادراً على ان

اصطحك معي، فيكون عليك ان تدبري امرك بنفسك. طبعاً

يمكنك ان تجدي عملاً ما، ولكنك تجهلين لغة البلاد فلن يكون الأمر

سهلاً... وفي هذه الاثناء لا استطيع ان انفق عليك لأني لا املك

لمال حتى لانفقه على نفسي... وامام هذا الواقع، الا تترين ان

اليسألة من الصعوبة بمكان؟

بدأت الدموع تتساقط على خدي سارة، فلم تستطع ان تنفوه

بكلمة.

وتابح رالف كلامه قائلاً:

- والان سأتركك لوحده كما قلت... لا شك في اني فاجأتك

بكلامي هذا، ولكن اذا سمعت النظر ملياً ادركت ان لا خيار لك الا

القبول باقتراحي. تعقلي يا عزيزتي وارتي اجل ثيابك واستعدي

لاستقبال كارلوس بابتسامه ساحرة عند رجوعه لتناول طعام الغداء

معنا.

وانحى نحو الباب وهو يقول:

- سأعود اليك بعد نحو ساعة، فتكونين أخذت الوقت الكافي

لاتخاذ قرارك.

ووضع يده على مسكة الباب وقال مقهقهاً:

- ستكونين، ولا شك، أرملة صبية وغنية يا عزيزتي!

وجلست سارة تحمق في الاشياء حولها وقد استولى عليها الذعر

الذي اخذ يحول الدم في عروقها الى ماء.

وفكرت أنه عليها ان تهرب... أن تترك الفندق في الحال وتركن الى الفرار. فتمالكت نفسها وسارت نحو الباب فوجدته مقفلاً. وانجهدت نحو النافذة ونظرت الى أسفل فرأت رجلين يشقان طريقهما بين السيارات المتوقفة هناك، فترددت في مناداتها لانهما لا يسمعان صوتها إلا اذا صرخت، وهي لم تشأ ان تصرخ لئلا تثير الرعب في الفندق فتجعل الحال اسوأ مما هي عليه.

وأخذت استنابها تصطك من شدة القشعريرة التي سرت في جسمها، وتساءلت كيف يمكن ان تكون يمثل ذلك الغيباء طوال الاشهر الماضية، فلم تتبين أي نوع من الرجال كان رالف في الحقيقة. كان مرتزقاً لا شأن له. ولكن كيف كان لها ان تتبين ذلك وهو الخبير في الدجل والفتاق، وهي الفتاة الباقعة التي لا تزال تنظر الى الحياة ببراعة وطيبة قلب.

وشعرت بالغيثان حين وضعت يدها على جهاز التلفون. رن فجأة وكان المتكلم تيم نفسه:

- سارة حبيبتى... كيف حالك؟ رأيتك تعودين مع رالف فانتظرت خروجه من الفندق لأراك... هل انت قادمة للسباحة الآن؟

فانهارت لهول المفاجأة ولم تستطع ان تنفوه إلا بكلمة:

- تيم، تيم، انا...  
- ما بالك تشعقين بالبيكاء يا حبيبتى... ماذا جرى لك؟  
فاملتكت اعصابها وقالت له:

- تيم... اسمع! لا تسألني عن شيء الآن. انا سجنينة في غرفتي ولا أستطيع ان اخرج منها. حاول ان تجد مفتاحاً آخر للغرفة وتعال افتح لي... اسرع... اسرع!

فبادرها قائلاً:

- سأتيك بعد لحظة!

ووقفت سارة قرب الباب وهي تتنفس بصعوبة. وخشيت ان يعود رالف ويلتقي تيم، فيحدث ما يورطه في هذا المشهد المهين. وحين سمعت المصعد يتوقف أحست بالدوار.

وكان تيم هو الذي فتح الباب، وما ان القى نظرة واحدة عليها حتى تغير وجهه. فأغلق الباب وأحاطها بذراعه وقادها الى السرير حيث اجلسها وقال لها:

- والان اخبريني ماذا جرى لك!

فهزت رأسها وعضت شفتها واجابت:

- من الخطأ ان اورطك في هذا الامر... أما وقد فتح الباب، فسامكاني...

فقاطعتها تيم قائلاً:

- اخبريني... وسنبقى جالسين هنا الى ان تخبريني بكل شيء...  
فتظرت اليه مترددة، وحين رأت امارات العزيمة على وجهه الشرقي الفتي قالت له بصوت خافت:

- انه رالف زوج امي... اكتشفته فجأة على حقيقته... يريد

ان يزوجني كارلوس سورانو!

فصاح بصوت يملأ الرعب:

- سورانو؟ ذلك الرجل السمين القبيح؟

فوضعت يدها على ذراعه وتلفتت كأنها للفرقة آذان، ثم قالت:

- بريك، لا ترفع صوتك!

فتابع كلامه بصوت منخفض محاولاً ان يطمئنها ويهدئها من روعها ويؤكد لها ان لا احد يستطيع ان يرغمها على الزواج من ذلك الرجل، خصوصاً انها بلغت سن الرشد.

فاجابت يهدوء:

- نعم، يستطيع. وهو يعلم ذلك!

واذركت الآن ان تيم هو سبيلها الوحيد الى البقاء على قيد الحياة، وبما انها اخبرته بهذا الأمر، فعليها ان تروي له الحكاية من أولها،



فروت له بالتفصيل ما فعله رالف وقاله لها. وعندما انتهت شدعا اليه وقال:

- يا له من رجل ذميم! ولكنني استغرب كيف انطلت عليك حقيقة أمره!  
فأجابته قائلة:

- لم اعرفه الا من بضعة أشهر. حين جاء الى المدرسة وأخرجني منها ليسكنني في بيت. وكان لطيفاً وساحراً، فاعتنى بي عناية فائقة واشترى لي أفخر الثياب وأتمن الخلي، وأخذني الى أرقى أماكن اللهب. . . ولكنه كان في كل هذا يعتبرني نوعاً من «بوليصه» تأمين. وقال لي مرة انني غبية، وكان على حق في قوله هذا. . .

وتوقفت عن الكلام لحظة. ثم تابعت قائلة:  
- لكن هذا الأمر لا شأن لك به، يا عزيزي تيم. كل ما أطلبه منك الآن هو أن تعيرني بعض المال لأتمكن من الهرب الى مكان ما. بامكاني، ربما. ان اذهب الى مدينة مكسيكو، فهي مدينة كبيرة ويصعب عليه ان يجديني فيها. واذا تمكنت ان اصبح بمنجى منه، يتسنى لي عندئذ ان . . .  
فقاطعتها تيم وقال ساحراً:

- نعم. . . وماذا يتسنى لك ان تفعلني يا حبيبي!  
- شيئاً ما. . . ولا بد ان يساعدني القنصل البريطاني. . . او السفير.

- ولكن، الا تغلبن ان ذلك هو المكان الذي سيبحث فيه رالف عنك؟ واذا وجدك، فهل تستطيعين ان تصوري التهم التي سيخلفها ليومهم الناس انك فتاة ضالة شاردة، تثار لفشلها في غرام ذهبت صحبته؟ وبذلك يستطيع اعادتك الى حيث كنت.

ووضع يده على فمها ليمنعها من الكلام وقال:  
- دعيني أخبرك يا عزيزي ماذا سيحدث. وقبل كل شيء يجب ان انتقلك من ذلك الرجل الذي. . . هل بطاقة هويتك معك؟ او جواز

سفرك؟

- نعم، هنا في حقيبي. كان رالف حربياً على ان تكون بطاقة هويتي معي كتدبير احترازي في حالة اضطررنا الى الاتراق. . . فهو، على ما اظن، لم يخرج من حسابه امكانية التخلي عني والسفر الى مكان ما في حالة فشله فيما كان يطمح اليه!

وهنا نهض ثم اوقف سارة على قدميها قائلاً:  
- هاتي حقيبة يدك وضعي فيها ثوب نومك وادوات زينتك وما الى ذلك، فهي لا تسترعي انتباه احد.  
وبعدما فعلت ذلك قالت:

- الا اترك خبراً عن مغادرتي الفندق بملء ارادتي، لئلا يظن رالف ان احداً اختطفني، فيشكو الامر الى الشرطة!  
ففكر تيم ملياً ثم تناول ورقة وكتب عليها بتوقيعه: اخذت سارة الى مكان ما. . . لا نحاول البحث عنا، لانك لو وجدتنا لا نستفيد منها شيئاً. . . فهي ستزوجني.  
ف نظرت سارة اليه وقالت:  
- ولكنني اخبرتك يا تيم اني. . .  
فقاطعتها قائلاً:

- كان ذلك بالأمس، اما اليوم فتغير كل شيء.  
واحاطها بذراعه الفتية وهو يقول:  
- هيا يا حبيبي. . . لا وقت لنصيه. . . ستزوجيني. الا توافقين؟  
فترددت في الإجابة، فكرر عليها السؤال فقالت:  
- اوه يا تيم، ساكافك على هذا الذي تفعله لاجلي. . . نعم، اقم لك اني ساكافك.

هذه طريقة غريبة لقبول طلب زواج، وكانت سارة تمنى لو انها تستطيع ان تصرح بحبها الشديد له، غير ان الوقوع في الحب لم يكن لها عهد به، ولكن اذا حدث لها فليتة يكون مع تيم دون سواه. وامتسك بيدها وقال لها:

- والآن هيا بنا . يجب ان نسرع في الخروج من هنا . من الافضل ان نتظري في غرفتي ريثما احزم امتعتي وأدفع ما عليّ للفندق . وأتأكد ان رالف ليس في طريقنا عند خروجنا . واحسنت سارة كأنها محمولة على موجة عارمة . ونظرت اليه بإبتسامة اعجاب حارة وقالت :  
- انت تفكر في كل شيء يا تيم !

وبعد ذلك بأربع وعشرين ساعة ، حين نزلنا في فندق آخر أقل ضخامة واكثر تواضعاً ، كررت سارة في اذن تيم ذلك الكلام ولكن بصيغة اخرى ، فقالت :

- كنت رائئاً حقاً في ما قمت به يا تيم . اكاد لا اصدق ما حدث !  
فابتسم بحياء واجاب :

- حالفنا الحظ يا حبيبي ، اذ وجدنا مقعدين في الطائرة وغرفة شاغرة في هذا الفندق ثم سهولة الزواج في المكسيك ، خصوصاً للسائح . أه ، يا سارة ! لا استطيع انا ايضاً ان اصدق كل ما جرى ! ووقفاً يبدأ بيد امام نافذة ذلك الفندق الصغير في مدينة مكسيكو ، ونظرا الى الشارع المزدحم تحتها . ولم تكن سارة تريد الرجوع الى تلك المدينة مخافة ان يكون كارلوس كامناً في مكان ما ، ولكن تيم استخف بشعورها هذا وقال :

- في هذه المدينة ثمانية ملايين نسمة وانت فيها كالابرة في كومة من الرمل !  
ومع ذلك ، فعندما غادرا مكتب الزواج ، أصرّت سارة على العودة الى الفندق حيث تناولوا عشاء خفيفاً ثم وافقت على كل ما اقترحه تيم من خطط للمستقبل .  
وقال لها :

- لدي يومين بعد من عطفتي ، فدعينا نجعل منها شهر غسل ...  
لا أريد ان استعجل الامور ، فانا اعلم انك لست مغرمة بي ،  
ولكن ...  
فقاطعته قائلة :

- كفى ، يا تيم !

وكادت تغرورق عينها بالدموع مرة ثانية وهي تتابع كلامها قائلة :

- تيم ، حبيبي ... لا تظن اني احاول ان اصدك عنى ... فانا اتوق جداً الى قضاء شهر غسل معك .

فنظر اليها بشغف كأنها ناولته القمر والنجوم على طبق من الفضة ، ثم نهض وخرج للقيام ببعض الترتيبات والتدابير . وبعد نحو ساعة عاد الى الفندق واخبر سارة انه حجز غرفة نوم في القطار الذي يسافر الى فيراكوز . فهذه المدينة ، كما قيل له في مكتب السياحة ، تقع على الجانب الآخر من بلاد المكسيك ، وبامكانها ان يقضي هناك يومين وبعد ذلك يعودان الى مدينة مكسيكو حيث يكون جايسون وصل اليها فيلتيقان به . فهو في يوكاتان الآن يتولى تصريف بعض الاعمال . وهنا ضحك وقال :

- يا الهي كم سيفاجته زواجنا !

- يفاجته؟ لا بل اكثر من ذلك بكثير ، اذا اخذنا بعين الاعتبار ما يجري به .

ولم تكن سارة تشوّق ابداً الى لقاء جايسون ، ولكنها عزت نفسها بان الظروف تغيرت كثيراً بعد لقائهما الاول به قرب المسيح . فهي اولاً زوجة اخيه تيم ، وثانياً أصبحت تدرک انه كان محقاً في بعض ما حدثها به . فيبدو انه كان يعرف عن رالف اكثر بكثير مما كانت تعرف . ولكنه اخطأ في شيء واحد ، وهو انه ظنّها متواطئة مع رالف في ما كان يقوم به من اعمال مشينة .

ولكن على الرغم من هذه البررات كلها ، فهي لم تستطع ان تنسى نبحه عليها ، وتعجرفه واعتداده بنفسه ، وتمنت ان يقوم الدليل فيا بعد على خطاها في الحكم عليه .

وقالت لتيم :

- احشى ان يكون لآخيك انطباع سيء عنى ...



فاجابها:

- اذا كان الامر كذلك، فعليه ان يزيل هذا الانطباع،  
وسأصارحه بذلك. ولكنني لم اكن اعلم انه تحدث اليك، او انكما  
تعارفتما.

وبدا تيم قلقاً بحيث مالت سارة الى الاعتقاد ان الاخوين تخاصما  
بسيها.

وقال لها:

- ماذا قال لك اخي؟

- لا شيء يستحق الذكر. كل ما في الامر انه لم يكن ينظر، على ما  
ظننت، بعين الرضى الى صلتك بي. ولكن ارجو ان اكون على خطأ  
في ظني هذا.

وجمع تيم قبضة يده غضباً وقال:

- لا يحق له ان يكلمك بهذا الشأن. فهو في كل الامور يريد ان  
يكون الامر النهائي، ويعتقد انه يستطيع ان يوجه لي حياتي...  
ولكنه سيرى عاجلاً بانني سيد نفسي، ورجل متزوج ايضاً، وهو امر  
لم يستطع ان يحظى هو به.

فسألته سارة قائلة:

- اليس جايسون متزوجاً؟

فاجابها:

- كلا... فهو حريص على الاحتفاظ بحريته. وطبعاً، كل  
الفتيات يتهاقن عليه. وعلى كل حال، فكوتي الاخ الاصغر امر لا  
احسد عليه ابداً، خصوصاً وقد مات والداه فاصبح علي ان انظر الى  
اخي الاكبر كأنه والدي، واصبح عليه هو ان يعاملني كذلك...  
ولكن من الآن فصاعداً سأقلب هذه الصفحة من حياتي واحتل  
المكان الذي هو من حقي ككشريك في مؤسسة نايت لبناء السفن في  
دروسه بانكلترا... وقيل ذلك يجب ان اعود بك الى هناك يا حبيبي  
واعرفك على عمي فيرا التي تدير شؤون البيت لنا. ثم نجد لنا بيتاً

صغيراً خاصاً بنا بجانب البحر ونقضي ايامنا هناك.

وظلت سارة تتذكر الى زمن بعيد كيف نظر اليها وهو يقول هذا  
الكلام، وكيف أشرق وجهه سروراً وابتهاجاً.  
فقالت له:

- شيء رائع!

وكانت تعني ما تقول. فهي في تلك اللحظة لم تكن تستبدل جمال  
الطبيعة في دروسه بكل منتجعات الدنيا.

كانا جالسين في غرفة سارة، ثم نهض تيم ومشى الى حيث جهاز  
التلفون على طاولة بجانب السرير وقال:

- لست متحمساً ان افعل هذا، ولكن قد يكون من الخير لي ان  
اقوم على دوري الجديد، سأتصل بأخي جايسون واخبره بما طرأ  
علي...

واتسم ابتسامة الثقة بالنفس ورفع السماعه وطلب رقم اخيه في  
مدينة مريدا. وفرحت سارة بما بدر منه فقامت وجلست بجانبه على  
السرير كأنها ارادت ان تحيطه بالعناية.

وقال لها مبتسماً:

- اخذت بعض الدروس في الاسبانية، قبل عيشتي الى المكسيك،  
كيف رأيتي؟

فاجبت وهي تبادلته الابتسامة:

- انك تثير اعجابي... فانا لا اعرف من هذه اللغة اكثر من  
كلمتين او ثلاث.

وسادت الصمت برهة، ثم تكلم تيم طالباً التحدث الى اخيه، ولما  
وجهه جرى بينهما الحديث الآتي:

- جايسون؟

- نعم، كيف الحال معك؟

- عندي مفاجأة لك... تزوجت! لا أتأكد من سرد التفاصيل  
الآن... سأفعل ذلك عندما نلتقي يوم الثلاثاء المقبل. نحن الآن في

مدينة مكسيكو، في فندق صغير... وسنأسفر الى فيراكوز بعد قليل... سارة تيلدسلي... طبعاً... هي بجاني الآن... هل تريد التحدث إليها؟ جايسون... جايسون... الا تزال على الخط؟

والتفت الى سارة قائلاً:

- انقطع الخط...

وأعاد السماع الى مكانها وقال:

- لا بأس، لديه وقت طويل ليمنحنا بركنته، حين نلتقي يوم

الثلاثاء!

- وماذا قال لك!

- لا شيء يستحق الذكر...

وظهر عليه الارتباك لحظة ثم أشرق وجهه وقال لها:

- تعالي يا حبيبي... دعينا نسرع الى المحطة قبل ان يفوتنا

القطار!

### ٣- امرأة اعتقلها الحب

أخذ تيم يقفز فرحاً على الفراش، في غرفة النوم التي احتلها مع سارة في القطار.

وكان القطار يبتعد عن محطة بوناليستا، حين قال لها:

- يا لها من فكرة رائعة، فكرة سفرنا في القطار... قد لا يصدق رالف ما أخبرته عن زواجنا في الرسالة التي تركتها له في الفندق ولذلك قد يكون بدأ يبحث عنا في المطار، ولن يخطر بباله أبداً أننا اخترنا ركوب القطار...

وجلست سارة قربه وهي مترنحة مطمئنة. ولعل صوت عجلات القطار كانت تساعدها على ذلك.

وقالت له:

- يسرتي ان نبتعد شيئاً فشيئاً عن رالف... وعن كل شيء. وعضت على شفتها السفلى، ثم انفرجت أسارير وجهها عندما تذكرت انها أصبحت الآن متزوجة ولم يعد رالف قادراً على تهديد حياتها. وقالت لتيم:

- ربما اتيح لنا في المستقبل ان نضحك على كل هذا الذي جرى لنا في الأيام الأخيرة من متاعب... ولكن اتعس ما يمكن ان يجل بالإنسان هو ان يجيب أمله بشخص يثق به تمام الثقة، فيتحول فجأة من ملاك الى شيطان!

وضمها اليه وهو يقول:



- الآن انت في امان . . . إلا تثقين بي؟

فوضعت يدها في يده واجابت:

- كيف لا اتق بك!

فبذت على وجه تيم امارات الجذ والعزيمة، فشد على يدها بقوة وقال لها:

- سننجح في حياتنا معاً يا حبيبي . . . وسرى جايسون . . .  
وتوقف عن الكلام قليلاً ثم تابع قائلاً:

- تأمل وكيف تمكّن هذا الانسان من توجيه حياتي بحيث جعلني اضطر الى الحصول على موافقته . . . لم أكن أقصد أن اقمحه في أمورنا الآن . . . فنحن في شهر العسل، ويجب ان لا أبالي البيته بموافقته، ما دمت تحبيني ولو قليلاً يا حلوتي سارة!

- نعم، نعم، هذا صحيح.

وتطلعت الى وجه تيم ونسيت نفسها فجأة، كما نسيت عواطفها وأدرت ما كان يعانیه من أمل وشك وشوق. فما كان منها إلا ان ألقت ذراعها حول عنقه وقالت:

- آه يا تيم، لو تعلم كم احبك!

وبدا مضطرباً الى حد خشيت ان يشهق بالبكاء، ولكنه تنفس نفساً طويلاً وقال لها:

- كلامك هذا يملأ قلبي فرحاً يا حبيبي.

وضمها اليه واضعاً خده على خدها، وبعد حين تراجع وقال لها:

- يبدو عليك التعب يا عزيزتي سارة . . . دعينا نسرع في الاحتفال بزواجنا، فنبداً بتناول طعام العشاء في مطعم القطار . . . اوه، ولكنني نسيت ان اسأل اذا كان في هذا القطار مطعم. ولكن لا بد ان يكون هنالك خدمة من هذا النوع، فماذا تريدان ان تاكلن؟  
- طعاماً بسيطاً جداً. فانا عطشانة اكثر مني جائعة!

فنهض قائلاً:

سأذهب لأرى ماذا عندهم.

وفي باب الغرفة وقف ونظر الى الوراء وقال لها مبتسماً:

- كوني هنا عندما أعود . . .

وفتح الباب وخرج الى المرمر.

وأما سارة فهضت ونظرت من النافذة. كان القطار يزداد سرعة وهو يترك ضواحي المدينة وراءه. وبدأت تشعر بشيء من الحبور. فالحظ حالها، إذ لولا وجود تيم لكانت حالها يائسة . . . في بلاد غريبة لا تعرف لغتها ولا تملك فيها ما يسد رمقها.

غير انها كانت لا تزال تشعر بشيء من القلق نتيجة ما أقدمت عليه. هل زواجها من تيم يظلمه ام لا؟ فهي في قرارة نفسها تعلم انها لم تصبح بعد في عمر يؤهلها للزواج . . . ولكن ربما صدق قول المحاضر منذ القديم، وهو ان الحب يجيء بعد الزواج لا قبله. ولكن حتى لو لم يصدق هذا القول وعجز تيم عن ايقاظ عواطفها الى درجة الحصول على السعادة التي تطمع اليها كل فتاة، فهي عازمة على اسماعه مهما كلفها الأمر. وإذا كانت كذبت عليه الآن بقولها له انها تحبه، فهي غير نادمة لأن كذبتها هذه خطوة هامة في هذا السبيل.

وبدا الظلام يخيم، فبدا القطار يسرع الى الامام. وتراجعت سارة عن النافذة وفتحت حقيبة يدها لتناول أدوات الزينة، فأرأت جواز سفرها وما اليه من الوثائق، بما في ذلك وثيقة زواجها، فأمسكتها وراحت تقرأها مرة ثانية. نعم، انها متزوجة الآن من تيموثي نايت، وهذه الوثيقة تشهد على ذلك. فأعادتها الى مكانها وهي تنتهد.

كان الحر شديداً في غرفة القطار، إذ كانت خالية من مكيف الهواء. فرشّت ماء على وجهها وجدّدت زيتها، ووصفت شعرها ومشطته، ونظفت اسنانها. فعلت كل ذلك ولم يعد تيم بعد. واشتقت الى عودته لأن اعصابها بدأت تتوتر.

فذهبت الى الباب ونظرت خارجاً الى المرمر. كان تيم قد اتبعه الى مقدمة القطار فعزمت ان تلتحق به. وكان القطار في منتهى سرعته الآن، مما جعلها تستند بعناية الى جاني المرمر. ثم ازداد اهتزاز

القطار فجأة الى حد لم تستطع عنده ان تلقي يدها على شيء تمسك به، فوقعت على الارض وهي تصرخ. وقبل ان يغمى عليها أحست بشيء ثقيل هائل يسقط فوقها.

وحين أفاقست استطاعت ان تتبين وجهاً داكن السمرة يتسم لها وهي مستلقية في الفراش، ثم سمعته يتمتم كلاماً بالاسبانية لم تفهم منه سوى كلمة «جيد». وشيئاً فشيئاً بدأ يعود اليها كامل وعيها، فأدرت انها في غرفة صغيرة بيضاء الجدران، يتسلل اليها نور الشمس من خلال الستائر. وراة ممرضة تجلس بقرتها على حافة السرير. ثم عادت بها الذاكرة الى القطار وسقوطها في الممر وتم، فصاحت:

- يا الهي، اين يتم؟ اين انا؟ هل زوجي بخير؟  
كانت تتكلم الانكليزية فلم تفهم الممرضة شيئاً، فخرجت وجاءت بممرضة اخرى أكبر منها سناً، تفهم الانكليزية قليلاً، ثم قالت لها:

- زوجك السيد نايت ينتظر عند الباب... أتريد ان تريه؟  
- نعم، نعم ارجوك!

ففتحت الممرضة الباب وراحت تتكلم مع احدهم، فاستطاعت سارة ان تسمع صوت رجل ظنته تيم. وعادت الممرضة الى داخل الغرفة يتبعها رجل طويل القامة، فلما وقع نظر سارة عليه جمدت الابتسامة على شفتيها. كان ذلك الرجل جايسون نايت!

وخرجت الممرضة وأغلقت الباب وراها، فيها وقف جايسون قرب السرير وحلق الى سارة بعينه اليرماديتين الباردتين. وحين أخذت تردّد السؤال اين تيم، أجابها بصوت لا رحمة فيه ولا شفقة:  
- تيم مات وأنت بقيت على قيد الحياة!  
وأدار ظهره الى السرير كأنه لم يعد يطبق النظر اليها، وأخذ يتمتم كلاماً لم تفهم منه شيئاً، لا سيما انها فقدت الوعي.

وقضت سارة، بعد ذلك، اباماً سوداء، كمن يسير في نفق لا مخرج منه. وكانت تدرك، ولو على نحو غامض، ان كل واحد كان يحاول معاملتها بلطف، الاطباء والممرضات وسواهم، غير انها لم تكن تفهم تمام الفهم ما كانوا يقولونه، ولم تكن أيضاً تتالي به. بل كانت، في الواقع، لا تتالي بشيء على الاطلاق، حتى انها استسلمت الى كل الفحوصات الطبية التي اجريت لها. الا ان شيئاً واحداً لم يجحوا في اقتاعها به وهو ان تتناول الطعام.

وبعد يومين او ثلاثة نقلوها الى غرفة اوسع مساحة، تنام فيها خمس نساء اخريات رحجن بها ايما ترحيب. الا ان سارة لم ترغب الا في اغماض جفونها وملاقة ربا. وهذا ما جعلها تمتنع عن الطعام. وفي احدى الامسيات سمعت صوتاً يسلم عليها بالانكليزية فتحت اجفانها بلهفة، فاذا بها ترى امرأة فنية ترتدي ثياباً بيضاء وتقف بجانب سريرها وهي تحلق اليها بحيرة وتساؤل. كانت المرأة تدعى الشعر، يملا وجهها النمش. وعلى ثغرها الواسع ابتسامة ساخرة.

وقالت لها:

- والان يا سارة، هل لك ان تقرري البقاء هنا معنا؟ لانه، كما علمت من المسؤولين هنا، لم يعد من الجائز ان تؤجلي اتخاذ هذا القرار.

وفرحت سارة لسماع صوت يتكلم بالانكليزية، ولكنها لم تكن ترغب في ان يحول احد بينها وبين الموت، فاعمضت عينيها ومالت برأسها بعيداً.

فقالت لها المرأة:

- حَقِّي عنك... لا شيء يستحق هذا الحزن الشديد!  
فاجبتها بغضب:

- اليك عني... لا أريد ان أراك او اسمع صوتك!  
فقالت لها بصوت هاديء:



- هذا افضل من ان تكتبي عواطفك ...

وسمعت سارة صوت ازاحة كرسي بجانب فراشها، ففتحت  
جنفها فرأت المرأة تجلس على الكرسي بدعة واطمئنان وتقول لها:  
- دعيني اعرفك على نفسي ... أنا ماري مكناب الطيبية،  
وأعمل في هذا المستشفى الذي هو من أشهر مستشفيات هذه البلاد،  
وطلبت مني الادارة، بصفتي مواطنة انكليزية ان احدث اليك  
وأفهام معك ... والآن يا سارة، اخبريني بما يقلقك وبما ترغين  
فيه . لماذا ترفضين التعاون من أجل عودتك الى العافية، فتضربين  
عن الطعام هرباً من الحياة؟ قالوا لي انك من الناحية الجسدية بألف  
خير، لولا بعض الجروح البسيطة، وانك قادرة على مغادرة المستشفى  
بعد يوم او يومين. فقوي عزيمتك وتمالكي نفسك ... فالحياة كلها لا  
تزال امامك!

فصاحت بها سارة قائلة:

- كيف اترك المستشفى ولا مكان لي الجأ اليه؟

فنظرت اليها المرأة بحنان وقالت:

- سيحدث هذا الامر فيما بعد. والآن هل عندك ما تستخبرين

عنه؟ اخبروني عن قضيتك يا عزيزتي، فعلمت انك فقدت زوجك  
في حادث اصطدام القطار، واستطيع ان ادرك كيف تشعرين، لان  
مثل هذا الحادث وقع لي منذ مدة ليست بعيدة ... والفرق الوحيد  
هو ان الحادث كان سقوط طائرة كنت على متنها.

فاظهت سارة اسفها لما سمعته. اما الطيبية مكناب فنظرت من  
النافذة وقالت:

- نعم، بعد وقوع الحادث كنت كائني في الحميم . وهكذا انت

الآن ... ولكن الحياة تستحق ان تعاش يا عزيزتي . . . وهي لا  
تتوقف عن السير الى الامام بسبب حادث، فمن الخير اذن ان نبذل  
اقصى ما يمكن من الجهد للعيش بهناء، ولا يبدل لنا عن ذلك . . .  
ويدأت سارة، بالرغم منها، تشعر ببعض الميل نحو تلك الزائرة.

وتابعت الطيبية كلامها قائلة:

- مررت بأيام صعبة وسينة يا عزيزتي، وزاد الطين بلة أخوزوجك  
القائد الذوق حين جاء لزيارتك وظن الذين استقبلوه انه زوجك لانه  
يحمل اسم العائلة. لا شك ان هذا الخطأ سبب هزة عنيفة لك،  
ولكنه وقع لسوء الحظ، والسيد نايت اعتذر أيضاً لوقوعه، وكان  
تلص عدة مرات للاستعلام عنك قبل ان يسمحوا له بالمجيء  
لزيارتك ...

فرقت سارة صوتها صارخة:

- لا، لا ... لا أريد ان ارى وجهه . . . فهو ييغضني ويلومني

على موت تيم.

فاجابت الطيبية معزبة:

- انت مخطئة في ذلك هذا يا عزيزتي ... لا أحد يمكنه ان  
يؤمك فحادث الاصطدام كان اسوأ حادث وقع منذ زمن بعيد،  
وكان الخطر عليك شديداً جداً، وانما نجوت باعجوبة . . .  
يا عجوبة؟

- نعم، يا عجوبة، وستدركين ذلك يوماً ما. اسمعي ...  
سأعطيك عنوان في ادنبره وبعد عام يمكنك ان تزوريني هناك  
وتخبريني اذا كنت على صواب فيما اقله لك.  
قالت هذا الكلام ووضعت الورقة على الطاولة بجانب السرير ثم  
هضت وقالت لها:

- السيد جابسون نايت ينتظر في الخارج. هل تسمحين له  
بالدخول؟

- هل هو هنا الآن؟

صاحت سارة بصوت مرتجف وتطلعت في الغرفة حولها ثم تابعت  
كلامها قائلة:

- لا تدعيه يدخل، ارجوك . . . لا اريد ان اراه!

- هل انت جادة في ما تقولين؟

- نعم، نعم. انه يخيفني.

وبينها هي تشهق بالبكاء قالت لها الطيبية:

- كنت على حتى حين ظننت أن هذا جزء مما تعانيين منه... انا اجتمعمت بالسيد نايت ولا اكنمك انه رجل فظّ الطبع، ولكن يجب ان لا تسمحني لاحد بان يسيطر عليك يا سارة، انت شخص حر في ما يفعل، ولا سلطة لاحد عليك. وانت فتاة حسنة ويجب ان لا يزعبك رأي الآخرين، فيك، وخصوصاً... الرجال!

واقتربت الطيبية من السرير وهمست قائلة:

- لا تنسي يا عزيزتي ما قلته لك، واهم انك يجب ان تواجهي هذا العالم بشجاعة وثقة بالنفس، واياك ان تدعي السيد نايت يتغلب عليك أو يخيفك!

وتطلعت سارة الى وجه تلك المرأة، فخيّل اليها انها ترى فيه نوراً في آخر نفق مظلم. كان ذلك رائعاً وعجيباً، كأنما الحياة عادت تسري في عروقها. وسرّها ان تشعر الآن انها هي نفسها ولا شيء آخر.

فمنذ طفولتها وهي تعتمد على الآخرين وتعمل كما يقال لها... في المدرسة... في مرافقتها للراف... حتى في أيام علاقتها القصيرة مع تيم!

وانتصبت جالسة في الفراش لأول مرة، ولأول مرة منذ وقوع الحادث شعرت بزوال الام حين تحرك جسمها. ورفعت راسها عاليا فلم تحس بأي وجع على الاطلاق.

وقالت للسيدة مكناب:

- انت على حق، يا سيدتي، في كل ما قلته لي. أشكرك على زيارتك لي، وأرجوك ان تخبري السيد نايت ان يتفضل بالدخول؟ وما ان خرجت السيدة مكناب حتى دخلت الممرضة الحسنة ذات البشرة السمراء وورفتها جايسون نايت. وفيها هو مقبل نحو السرير حدّقت اليه النساء السلواتي في الغرفة،

وهن مأخوذات بقامته الفارعة، وكتفيه العريضتين، ورجولته التي تنم عن كبرياء وصلابة. كان يرتدي بنظلاً داكن اللون، وقميصاً ابيض، وربطة عنق، مما زاد جاذبيته وضاعف رجولته.

وقدمت الممرضة له الكرسي التي كانت تجلس عليها الطيبية مكناب، ثم ابتمت وهي تكلمه بالاسبانية، كلاماً بدأ عليه انه فهمه. وما ان غادرت الغرفة حتى جلس وادار وجهها عابساً نحو سارة وقال:

- اخبروني هنا ان صحتك صارت على ما يرام...

- نعم... وهذا لطف منك ان تأتي لزيارتي!

نظفت هذا الكلام بصعوبة وهي ترغم نفسها على النظر اليه كمن ينظر الى بشر عميقة. وعاد الى ذاكرتها قول الطيبية مكناب لها: لا تدعي احداً يسيطر عليك ويسحقك.

وزم جايسون شفثيه الرقيقتين المتحركتين وقال لها:

- انا متأكد انك لا تعنين ما تقولين. وفي كل حال، اعلمي ان اللطف ليس من صفاتي اذا كان الامر يتعلق بك.

وحول نظرتة عنها كأنه لم يعد يطبق النظر اليها وتابع كلامه قائلاً:  
- بصراحة، لا شيء اقمناه اكثر من ان اغسل يدي منك. ولكن ذلك غير ممكن مع الأسف انت تزوجت اخي، وهذا يعني ان علي مسؤولية تجاهك، ان شئت ذلك ام ابيت! والذي عزمت عليه هو ان اتوم بهذه المسؤولية بأسرع وقت ممكن، حتى اخرجك من حياتي الى الابد!

وتمكنت سارة من الاحتفاظ بأعضائها هادئة. كان أخف وطأة عليها لو انها تستطيع ان تنظر اليه كرجل لا صلة شخصية لها به، كأنه مدير مصرف، او محام او امثاله من الذين لا يتوقع منهم اي تفهم او عطف او لطف، لانهم حكموا عليك مسبقاً.

فقالت له:

- فليكن، ان كانت هذه ارادتك!



فحول عينيه نحوها بسرعة ورفع حاجبيه الاسودين وقال:  
- سأدخل في صلب الموضوع، اذن. فقد لا نجتمع، بالضرورة،  
مرة اخرى. وهذا، على ما اعتقد، ما نرغب فيه كلانا.  
فاجابت سارة:  
- اوافق على كلامك. . .

واخرج جايسون بطاقة من جيبه ووضعها على الطاولة بجانب  
السريير وقال:

- في هذه البطاقة عنواني في انكلترا. فالى ان اعود . . . واجتمع  
بمحامي، لا فكرة واضحة عندي بخصوص الوضع القانوني.

فقطبت سارة جيبها وسألت قائلة:

- أي وضع قانوني هذا؟

فزم شفتيه مرة ثانية واجاب:

- لا تضيعي الوقت مدعية ان الامر ليس وارداً في عقلك الصغير  
الجمشع . . . وفي كل حال، انا غير مستعد الآن لمذك بالمعلومات التي  
تتوقن الى معرفتها. فلاعلم لي، مثلاً، اذا كان اخي ترك وصية ام  
لا، ولكن بصفتك ارملته، فمن الطبيعي كما اعتقد ان تطالبي  
بحقوقك كاملة من الارث!

فتتمتت قائلة:

- لا اعرف شيئاً عن هذا الموضوع وصية، ارث، وما الى ذلك!

فتابع كلامه ساخراً:

- الا تعرفين؟ انك تفاجئينني بادعائك هذا، وماذا عن زوج  
امك؟ هل غاب ذلك عن باله ايضاً؟ ومهما يكن، فانا ارجو ان  
تسمحي لي بثلاثة اسابيع من هذا التاريخ، ريثما اعود الى انكلترا  
للاهتمام بالامر. وعندئذ بإمكانك انت، او زوج امك، الاتصال  
بي . . . هل هذا واضح؟

ونفض واقفاً وتابع كلامه قائلاً بلامبالاة:

اتمني لك الشفاء العاجل!

واحست سارة بالدوار وهي تقول له:

- ارجوك ارجوك ان لا تذهب!

فالتفت اليها قائلاً:

- لا اظن ان هنالك ما تريدني قوله.

فاستجمعت كل قواها وقالت:

- نعم، هنالك ما أريد ان اقله الآن، وهو انني بحاجة الى بعض

المال.

فوقف وحقق اليها قائلاً:

- انتظرت ان اسمع منك هذا الكلام، عاجلاً، ام آجلاً. ولكن  
الحظ خائنك يا عزيزتي . . . فلن تحصلني على درهم واحد حتى تنتهي  
من حصر ارث اخي . . . والى ذلك الحين، عليك ان تتكلمي على ذلك  
الرجل الذي هو زوج امك!

فقال له:

- اظهرت بكل وضوح وصراحة أنك تبغضني ولكنك اخوتيم،  
ولا اظنك ترضى ان تترك فتاة وحيدة مثلي، في بلاد غريبة لا اصدقاء  
لها فيها ولا اقارب ولا مال.

فعاد الى الجلوس وقال متعجباً:

- هل هذا صحيح؟

- نعم.

ونظر اليها متعجباً وقال ساخراً:

- يا لعينين من بنفسجين غارتين في ندى الصباح! ايها كنت

تظنين الى اخي حتى اقنعتته بالزواج؟

فتذكرت سارة كلام الطيبة: لا تدعيه يسيطر عليك ويخيفك  
فقال له:

- هل من الضرورة ان تتصرف معي مثل هذا التصرف الحيواني

القط؟

وساد الصمت طويلاً، ثم قطعه جايسون بقوله:

- انا قادم لتوي من جنازة اخي ، فماذا تنتظرين مني؟  
فتأوهت ودفنت وجهها بين يديها ، ثم اخذت تجهش بالبكاء .  
ولم تكن بكت منذ علمت بموت تيم اذ لم يستطع ان يوقفها عن  
البكاء شيء .

ولما جفت دموعها شعرت بذراع المرضة تحيط بها وتقول :

- بكائك هذا كله صحة وعافية!

فابتسمت لها سارة وتمتعت سائلة :

- هل ذهب السيد نايت؟

- نعم ، وقال انه سيعود غداً .

وخشيت سارة ان تكون عودته مناسبة اخرى لتعديدها وتساءلت :

أما لهذا الليل من آخر؟

وقيل ان تغمض اجفانها للنوم تناولت كثيراً من الحساء ، فسر  
المرضات انها عادت عن الاضراب عن الطعام .

وفي الصباح تناولت طعام الفطور ، ثم مشت لأول مرة الى غرفة  
الحمام حيث استحمت . وهكذا بدأت الحياة دورتها من جديد .  
ورضيت سارة بذلك كل الرضى .

ثم جاء الطبيب في زيارته الصباحية ، يحيط به مساعده ، ووقف  
قرب سريرها وسألها قائلاً بالانكليزية :

- كيف حالك اليوم يا سيدتي؟

- بخير . . . انا بخير ، شكرًا .

فانشرح الطبيب لجوابها وطلب منها ان تريح جراحها ، وحين  
انتهى من النظر اليها تبادل الحديث مع المرضة ، فلم تفهم سارة منه  
سوى كلمة واحدة «السنيور نايت» ، وتمت لو انها فهمت الحديث  
كله .

وقال لها الطبيب :

- انت محظوظة يا سيدتي لأن جراحك كانت خطيرة ، وكذلك الهزة  
التي انتابتك بتأثير الاصطدام . والأن ، فلا حاجة الى بقائك في

المستشفى . فمن الافضل ان تعودى الى استئناف الحياة العادية!  
ولاحظت سارة العطف في عيني الطبيب الحزيتين . كان على علم  
طبعاً ، بالحادث وبمصراع تيم ، ولكن لم يكن من المفيد ان يعلم ان لا  
حياة عادية في متناول يدها الآن ، لا حياة حقيقية من أي نوع تعود الى  
عمارستها .

وتابع الطبيب كلامه قائلاً :

- اخبرتي المرضة ان اخ زوجك على اتصال بالمستشفى وسيهم  
بأمرك في الوقت الحاضر . . . فاذا كان الأمر كذلك لا أرى أي سبب  
يجول بينك وبين مغادرة المستشفى غداً . أنا أتمنى لك حظاً سعيداً يا  
سيدتي!

وربت على كتفها بلطف ومال الى المريضة الاخرى في الغرفة .

وعاد جايسون نايت في ساعة متأخرة من ذلك النهار ، فوجد سارة  
جالسة قرب السرير ، فبادرها بالقول بدون مقدمة :

- دعينا نستأنف حديث البارحة . . .

ونظرت سارة اليه بدون ارتعاش هذه المرة . كان يرتدي بنظلاً  
أزرق اللون وسترة من الكتان .

فقال له :

- لك ما تشاء . . . ولكن اين وصلنا في حديثنا البارحة؟ أراي  
تسيت!

- كنت تقولين لي ، بكلام مؤثر ، انك وحيدة في هذا العالم ، لا  
أهل عندك ولا مال . فهل توقعت من كلامك هذا ان يتمزق قلبي

حسرة وشفقة عليك؟

- كلا ، ابدأ ، لن أحاول المستحيل ، لأنك انت اخبرتي بانك لا  
تشعر بأية شفقة نحوى .

- اذن ، ماذا كنت تتوقعين؟

فتظرت سارة الى يديها اللتين كانتا على رداثها الابيض الكتان  
الذي استعارته من المستشفى فسرها ان تحدهما غير مرتجعتين . وقالت



- كنت أتوقع المعاملة ذاتها التي من الطبيعي إن تمنحها لأي فرد من أفراد عائلتك، وجد نفسه وحيداً لا يملك شيئاً في بلاد غريبة. ومع ذلك أريدك ان تعلم اني كنت ارفض كل الرفض ان اطلب منك شيئاً لو ان لي احداً سواك يمكن ان الجأ اليه.

ونظر واحدهما الى الآخر ملياً نظرة عدائية، ثم قال لها:

- اين زوج امك؟ لماذا لم تلجأ اليه؟

- لا اعلم اين هو، ولا الى اين كان ذاهباً حين غادر الفندق في اكابولكو. وانا لم اشأ ان استخبر عنه، لاني لا اريد ان اراه ابداً! فقال جايسون ساخراً:

- لن تراه إلا بعد ان تقضي الغنيمه... اهذا ما تقصدين؟ فتجاهلت سارة ملاحظته وتابعت كلامها قائلة:

- قلت لك لن اراه ابداً... وأنا الآن وحيدة، فاذا استطعت ان اعود الى انكلترا، فسأحاول ان اجد هناك من يعينني، كمديرة مدرستي مثلاً... وكل ما أرجوه منك الآن هو ان تقرضني المال الكافي لعودتي، واعدك ان افيك في اقرب وقت ممكن...

وكان جايسون يراقبها بامعان، فقال لها:

- لا اخفي عنك اتك تثيرين اهتمامي بالرغم من كل شيء. انا لا اصلق كلمة واحدة مما تقولينه، ولكن يجب ان اجازف بنلية طلبك لأن تيم تزوجك، لا اكثر ولا اقل. على اني احلوك انت وزوج امك، من محاولة الاحتيال عليّ وخدامي. ذلك لأن ردي على ذلك سيكون قاسياً لا رحمة فيه.

ووجدت سارة نفسها مأخوذة بنظرتها، فلم تستطع ان تبدي حراكاً، ولا ان تجيب بشيء.

فقال لها:

- هل استنتج من كلامك ايضاً ان لا ثياب عندك!  
- عندي الثياب التي كنت البسها وقت الحادث.

وكادت عينها تدمعان، فبادرها بالقول:

- بريك لا تعودني الى البكاء... فهذا يزعجني!

وأرادت ان تصرخ في وجهه قائلة: «وانت ايضاً تزعجني... فانت لست انسانياً من لحم ودم...» ولكنها ضبطت اعصابها ولزمت الصمت. ثم قال لها:

- يبدو ان بإمكانك ان تغادري المستشفى غداً... سأجلب لك ما تريد به واتركه في مكتب الاستعلامات، ثم آتي اليك فيها بعد... والان ما هو قياس حذاءك... أما سائر الاشياء فاستطيع ان احزر قياسها بنفسي!

وكان في هذه الاثناء يعين النظر في رداثها العتيق، فقال:

- لا أزال اذكرك جالك الساحر كما كنت تعرضينه على العيون في اكابولكو!

وفيا هو ينهض واقفاً اخذ يرمفها بنظرات بعثت القشعريرة في جسم سارة.

ثم غادر الغرفة بدون ان يتفوه حتى بكلمة وداع.

وفي اليوم التالي تلقت سارة الثياب الجديدة مع تعليمات جايسون بان تكون مستعدة لمغادرة المستشفى في الساعة العاشرة بدون تأخير. وراودتها فكرة التأخير لثريه انها ليست خائفة منه. غير انها استعت عن ذلك لانها خشيت ان تزيد في عداوته لها.

وتأوهت وأخذت تتأمل الثياب التي أرسلها اليها. وكم كانت دهشتها عظيمة حين وجدت كل شيء بخلاف ما توقعت.

كانت الثياب فاخرة تفوق الوصف، حتى ان النساء اللواتي يشاركن سارة الغرفة حسبن انفسهن من شدة الاعجاب بها. ويعد

ان ارتدتها فوجش بما كانت عليه من الرونق ورهافة الذوق.

ولم يكن في الغرفة سوى المرأة الصغيرة التي لا تزال تحتفظ بها في حقبة يدها، فانخرجتها كما اخرجت المشط وسائر أدوات الزينة وراحت تمشط شعرها وتزين بعض الشيء. وما كادت تنتهي حتى

دخلت الممرضة لتعلن لها ان جايسون في انتظارها.

فودعت زميلاتها في العرفة وتمنت لمن الشفاء العاجل، ثم خرجت وهي غير متشوقة للقاء الشخص الذي كان كل شيء الا لطيفاً معها. وكان جايسون واقفاً والى جانبه الممرضة التي بدت قصيرة القامة ازاء قامته المديدة الفارعة. وكانت الممرضة تضحك من كلامه، وكان هو يتسهم لها. وفوجئت سارة بابتسامته التي لم تشاهدها من قبل، والتي جعلته يبدو بشراً سوياً. ولكنه ما ان رآها حتى زالت الابتسامة من شفثيه، وقال لها:

- هل انت مستعدة يا سارة؟

فارتجفت في داخلها حين سمعته يلفظ اسمها لأول مرة. وخطر لها خاطر، وهو ان الامر يكون غير ما كان عليه بينها وبين جايسون، لو ان اخاه لم يلق مصرعه، ولو انه تهمهم وضعها على حقيقته ورضي بها كصديقه. ولكنها سرعان ما ازلت هذا الخاطر من بالها لاعتقادها ان الرجل لا يمكن ان يكون صديقها ولو بعد مليون سنة.

واجابت على سؤاله قائلة:

- انا على اتم الاستعداد.

والثقت لتشكر الممرضة على لطفها ومعونتها، وكذلك سائر الممرضات. وودت لو قدمت اليهن هدية اعتراف بالجميل، ولكن ما العمل والحال كما هي عليه. وحانت منها نظرة فرأت الممرضة تحمل صندوقاً مسطحاً ماعاً عقدت عليه شريطة حراء من المخمل، فقدمته اليها والى جايسون وهي تبسّم بسرور. ثم تبادلت بعض العبارات مع جايسون بالاسبانية علمت سارة فيها بعد انها كانت تعرب عن اسفها لخسارة تيم وتدعو الى الله ان يمن بالصبر والعزاء.

وقال لها جايسون:

- هنالك سيارة تنتظرنا . . .

وامسك ذراعها وسار بها عبر باحة المستشفى، فتساءلت اذا كان يعرف كم يده قوية، وكم يوجعها بقبضته. وخيل اليها وهي تسير الى

جانبه انها معتقل يقاد تحت الحراسة الى مكان رهيب مجهول. ووصلا الى السيارة المنتظرة، فساعدها على الدخول اليها، ثم جلس الى جانبها واعطى اوامره للسائق الداكن البشرة، فهدمت سارة منها كلمة المطارة وتساءلت اذا كان ينوي ان يصعدا الى طائرة مسافرة الى انكلترا. فاذا كان الامر كذلك، فلماذا ابتاع لها ذلك الفستان الكتاني الرقيق الذي لا يلائم فصل الشتاء في انكلترا الآن؟

وتطلعت الى وجه الرجل الجامد بقربها، فيها السيارة تشق طريقها وسط الزحام، وقالت له:

- اشكرك للثياب التي اشتريتها لي . . . ولكني لا اعرف كيف يمكنني ان اطير راجعة الى انكلترا بدون ان اخذ معي سترة تقيني الصقيع الذي ساصادفه هناك في هذا الشهر من السنة. فهز كتفيه وقال باختصار:

- سنرى!

ولم تتابع سارة هذا الموضوع، لأنها كانت متأكدة من عدم اهتمامه براحتها، ولكنها املت ان يعطيها بعض المال قبل ركوب الطائرة لتشتري ما تحتاج اليه عند وصولها الى لندن.

كان المطار الذي وصلا اليه جداً ومزدحماً. وكانت سارة معتادة على المطارات، ولكنها كانت تترك كل الترتيبات والتدابير للراقف. والان ايضاً اعتمدت على جايسون في ان يتولى هذا كله، فاختلت تتبعه اينما سار، بدون ان تسأله عن شيء، وهي واثقة انه يريد الخلاص منها اكثر مما كانت تريد الخلاص منه.

ويعد ان انهي المعاملات الاولى، عاد اليها وقال:

- علينا الانتظار قليلاً. هل ترغين في فنانج من القهوة او ابي شيء آخر؟

- كلا، شكراً.

وسارا الى قاعة الانتظار وطلب منها الجلوس فاعتذرت، لان



اعصابها كانت متوترة من شدّة اللفظة الى مجيء الوقت الذي فيه تبعد  
عن هذا الرجل المخيف لتتنفس بحرية.

ووقف جايسون قربها صامتاً يتأمل المسافرين وهم يسرون ذهاباً  
واياباً في القاعة.

وأعلن مكبر الصوت عن حلول موعد اقلاع الطائرة، فقال لها  
جايسون وهو يقودها بذراعتها:

- هيا بنا.

فتوقفت سارة وقالت له:

- ليس معي شيء من المال على الاطلاق...

فاجابها ببرودة:

- لن نتحاجي الى مال اسرعى، لئلا نتأخر.

وهنا ادركت سارة الحقيقة، وهي انه لم يكن ينوي ارسالها الى  
انكلترا.

واجتازا الحاجز وسارا نزولا في طريقهما الى الطائرة. وفي وسط  
الزحام لم يكن لها خيار إلا ان تتبعه حيثما ذهب. وفي اي حال، لم

يترك ذراعها التي كان يقبض عليها بقوة لا بدّ انها تركت أثراً في  
جسمها الغض.

وسالته قائلة بصوت رقيق:

- الى اين نحن ذاهبون؟

فلم يستجبه او لعله تجاهل انه سمعها، لانه لم يجب، بل ازداد  
سرعة في السير. فاستسلمت الى واقع الحال، لانها بدون مال لا

تستطيع ان تقاومه. وتساءلت ماذا تكون نصيحة الطيبة مكتابها  
في مثل تلك الحال.

وأقلعت الطائرة قبل ان يتبادلا كلمة واحدة. وحفت سارة رباط  
المقعد من حول خصرها وجالت بنظرها في الطائرة، فاذا بها تعص

بالمسافرين. وتطلعت الى الرجل الجالس الى جانبها يقرأ بعض  
الاوراق التي يحملها في حقيبته.

وقالت سارة لجايسون:

- هل لي ان اعرف الى اين انت ذاهب؟

فقلب بضع اوراق كانت بين يديه، كما لو انه كان يبحث عن  
شيء ما، وتجاهل سؤالها. ثم بدا كأنه وجد الشيء الذي يريده،

لانه اعاد ترتيب الاوراق كما يجب ان تكون. وهنا التفت اليها قائلاً:

- نعم، من حقا ان تعرفي. نحن ذاهبان الى يوكاتان، الى جزيرة  
كانكون وهي ليست جزيرة بالمعنى الصحيح. وان كنت لم تسمعي

بها او تعرفيها، فهي منتجع جديد انشئ في السنوات الاخيرة.  
والواقع اني كنت سأسافر اليها في مهمة تجارية، واضطرت الى

تأجيل سفري بعد وقوع الحادث.

فقالت له:

- عندما اخذتني الى المطار ظننت اني مسافرة الى انكلترا.

فنظر اليها بقساوة واجاب:

- لم اقل لك شيئاً بخصوص سفرك الى انكلترا!

- ولكنك كنت تعلم ان ذلك هو ما اريده...

فاتعلل ابتسامة وقال:

- يبدو ان خطي بشأنك هي غير ذلك. فانا عازم على ان ابقىك  
معى الى ان تعود الى انكلترا معاً. فانا أراك تستعجلين الوصول الى  
هناك. فلعلك على موعد مع زوج امك!

فقالت له بغضب ظاهر:

- اخبرتك البارحة اني لا أريد ان اراه ابداً.

- لا اصدقك... وأريد ان اعرف الحقيقة!

وبذلت أقصى جهدها لضبط اعصابها كي لا تنهال عليه بالضرب  
كما فعلت في اكابولكو فما من انسان في حياتها كلها استطاع ان يثير

فيها ذلك القدر من الغيظ الشديد.

والقت نظرة على سائر المسافرين وقالت له بصوت خافت  
مرتجف:

- اظن انه كان عليك ان تجربني من قبل بما نويت ان تفعله.  
- اتريدين مني ان اخبرك حتى تستخدمني سلاحك الذي تجيدين استخدامه، وهو ان تدرفي دموع التماسيح الى ما لا نهاية.  
فتأوهت وقالت بعصبية مكبوتة:  
- انت احقر رجل على وجه الارض!  
فرفع حاجبيه قليلا وقال:

- اصحيح هذا؟ في اي حال، اسمحي لي ان اشغل وقتي الآن بقراءة بعض الاوراق لان الحديث بيننا ليس على المستوى المطلوب من التهذيب.  
ومد يده الى حقيبته وتناول رزمة من الاوراق ومجلة مصورة، وقال لها:

- اتريدين ان تصفحي هذه المجلة؟ بعد قليل سيقدّمون لنا بعض القهوة.  
فأخذت المجلة منه وأدارت له ظهرها وراحت تنظر من النافذة الى الغيوم البيضاء التي كانت تسير على غير هدى في ذلك الفضاء الشاسع.

## ٤- هذه دفعة على الحساب

كان الفندق الذي نزل فيه جايسون وسارة، بعد هبوطهما في جزيرة كاتكون، مفاجأة لسارة، ذلك لأنه لم يكن ضخماً كالفندق الذي في اكابولكو، بل بناء متواضعاً وسط ما بدا انه مدينة حديثة.  
كان مدخل الفندق يحتوي على أثاث من الجلد البني المريح، يتخلله حوض أو حوضتان من النخيل، ويعلوه على الجدران مناظر طبيعية عن المكسيك. ولكن أرضه لم تكن مفروشة بالرخام، ولا في حديثه نوافير ماء، ولا كان يغص بالسواح الرائحين والغادين بثياب الاستحمام. كان هنالك رجل وامرأته فقط، جالسين حول إحدى الطاولة يتحدثان وأمامهما كأسان من الشراب.  
وقال لها جايسون:

- هذه شيوا دو كاتكون التي أردنا مصممها ان تتألف من ساكن ومكتب لا يوا الموظفين الذين يعملون في القطاع السياحي البحرية.

- هل حثت الى هنا من قبل؟

- كلا، ولكنني أعرف انها سوق رائجة لتجاري، شرط ان تجري الامر على طبيعتها. ولدي موعد مع احد الأثرياء الكبار هنا بعد الظهر، أشياء كثيرة تتوقف على هذا اللقاء. وفي أثناء غيابي، عليك ان تتسري لمرح.

- لا تقلق علي، ارجوك!



نظر إليها نظرة حادة تنم عن الريبة والشك وسار الى مكتب الاستقبال. وراقبته وهو يتحدث الى المرأة هناك، فحتى ظهره بدا لها ظهر رجل شديد العزيمة، مكتفياً بذاته ويعرف ما يريد، وتحت ان تكون كذلك.

وعاد إليها يحمل المفاتيح، فصعدا الى الطبقة الثانية، ثم الى غرفة في آخر الممشى. وأجالت سارة نظرها في الغرفة الصغيرة، ذات الأثاث الحديث البسيط، ومنه سرير مزدوج وعليه غطاء من كتان معرق. وبدا لسارة ان الغرفة تحتوي على كل ما يحتاج اليه ساكنها من وسائل الراحة. ومشت عبرها الى النافذة ونظرت الى الشارع تحتها، حيث الحر كان شديداً.

وكان جايسون يقف وراءها فقال ساخراً:

- أحشى ان تكون هذه الغرفة أدنى مستوى مما اعتدت عليه. ولكني أعتقد ان سيدتي ستجد فيها كل الراحة، على الرغم من انها لا تحتوي على مكيف للهواء، بل على مروحة معلقة في السقف. فابتعدت سارة عن النافذة وأجابت:

- ما أجل هذه الغرفة!

واستلقت على الفراش وهي تتأوه من شدة التعب، ثم قالت لجايسون:

- أريد ان استسلم الى النوم اذا كنت لا تمنع.

فهبز كتفه علامة الموافقة وقال:

- ولكن ألا تريدين ان تتناولي طعام الغداء؟

- كلا، شكراً.

ودفنت رأسها في المخدة وتمت لو امكنتها ان تنام الى الأبد.

وظهر التردد على جايسون وهو ينظر إليها، فقال:

- بصيبيك الخفاف اذا لم تتناولي بعض الشراب... فمئذ ان

شربت فنجاناً من القهوة على متن الطائرة لم تشربي شيئاً... فدعيني

أجلب لك زجاجة من أي شراب تفضلين!

وكانت على وشك الوقوع في نوم عميق حين عاد يحمل زجاجة من الشراب. فسكب منها كوباً وناولها إياه، فتناولته شاكرة بيد ترتجف من النعاس، حتى انها صبت قليلاً من الشراب على فستانها الأبيض.

فأخذ جايسون الكوب من يدها وطوق عنقها بذراعه وأنهضها من الفراش، وشعرت سارة بيده القوية، فارتدت فيها نوازع لم تعرفها من قبل. كان عدوها وكان من المفروض ان تنفر من ملامسته لها، فماذا جرى حتى انها لم تفعل؟ وحين شربت كوب الشراب وأعادها الى الفراش ورفع يده عنها أحسست برغبة جامحة في البكاء.

وسبحت عينها بالدموع حتى غشي بصرها فلم تسيئه وهو يقف قرب سريرها بقمته المديدة. وقالت في نفسها لو انه يعاملني بلطف كم كان كل شيء يهون. وقررت ان تتمسك بالصبر لعله يراها بمنظار آخر.

وتمت قائلة:

- جايسون... هل بالامكان أن نصبح صديقين؟

فأجابها متسائلاً:

- يا الهي، أي نوع من النساء أنت!

وبتعد عن السرير وعبر الغرفة نحو الباب، ففتحه وأغلقه وראה حصة شديدة.

فحولت سارة وجهها نحو المخدة وهي على يقين انه لن يساعها معها تكن الحجاج والبراهين فهو سيظل يضع اللوم عليها في مصرع حبه. ولذلك رأت ان تستعمل الحكمة في معالجة الأمور الى ان تعود الى الكثرة.

وعلى هذه الخاطرة أسلمت جفניה للنوم. وحين استفاقت وجدت انها نامت وقتاً طويلاً، وأنها استعادت قواها الى حد لم تكن تحلم به، وكانت المروحة لا تزال تدور في السقف، ولكن الغرفة بقيت حارة. ونظرت الى ساعتها، فاذا بها تشير الى ما يقارب

ثم نهضت من الفراش ونظرت الى الفستان الذي لا يزال عليها، فوجدت انه لم يعد نظيفاً، فيجب عليها استبداله اذا كان لجايسون ان يصطحبها معه.

وأزعجها الحر والعرق وشعرت بحاجة الى الاستحمام، ولكن غرفة الحمام لم تكن في الغرفة بل في مكان ما الى جانب المشى، فاكففت بالمغسلة ونزعت عنها ثيابها وأخذت ترش الماء على جسمها. ثم عمدت الى تحفيقه وهي جالسة امام المرآة تصفف شعرها. وفي هذه الأثناء أحست بالجوع وتساءلت كيف تجد بعض الطعام. وعلى قدر معرفتها بزجاج جايسون، فانه سيتركها جائعة الى وقت العشاء، عقاباً لها على رفضها تناول طعام الغداء.

وسرها انها استطاعت، على الأقل، ان تصلح ما خلفته الأيام البائسة الاخيرة من آثار في وجهها، فتجمعت وتنظيبت وعادت الى عز صباها.

وفيا هي تفعل ذلك لمحت صورة جايسون في المرآة فصاحت:

- ماذا، أشبح ما أرى؟

- ... أم شيطان؟

واستدارت سارة لتراه واقفاً ومستنداً الى اطار الباب وعيناه محدقتان اليها، فقالت بغضب وهي تتناول فستانها:

- كان عليك ان تدق الباب او تنذرنى بطريقة ما حتى يشنى لي ان اليس ثيابي.

فتقدم اليها بخطى وثيدة وانتزع الفستان منها قائلاً:

- لم أعود ان ادق الباب قبل الدخول الى غرفتي.

فصاحت:

- غرفتك؟ اذن، لماذا...

وجالت بنظرها في الغرفة، فكان كل ما رآته هو حقائب سفر صغيرة مستندة الى الحائط في احدى الزوايا. كانت هناك منذ

وصولها، غير انها لم تلاحظ وجودها.

- ولماذا أنت هنا في هذه الغرفة؟ ولماذا أنت نائمة في فراشي؟

الجواب هو ان خطأ وقع في مكتب الاستقبال!

وكان اختياره للكلمات يدل على انه كان يقول ذلك من باب الدعاية، غير انه لم يكن يتسهم، بل كان ينظر اليها بطريقة بعثت في عروقها تياراً أشبه ما يكون بالخوف. ولو لم تكن تعرف انه يبغضها لكان خوفها حقيقياً وشديداً.

فقالت له:

- لعلك، اذن، تربني أي غرفة هي غرفتي...

ومدت يدها لتناول منه فستانها، فالتقاء على السرير وقال:

- لا تحتاجينه بعد الآن. فالبائعة في مكسيكو هي التي اخترته لك لا أنا. فانا لا اختار لك اللون العذري الأبيض... بل هذا اللون الذي يليق بك اكثر...

ومشى الى حيث التقط علبة كان أدخلها معه، ففتحها ورفع فستاناً حريراً رقيقاً قرمزي اللون وقال:

- اليس هذا الفستان مثيراً؟ ألا يجعل الرجال هنا يحسدوني حين يرونني أتناول الليلة طعام العشاء برفقتك؟ ألا يحاول كل شاب في هذا المكان ان يفوز بك دوني؟ ولكن... ثقي يا ساحرتي الصغيرة اني أنا حاميك والمدافع عنك، شئت ذلك ام أبيت!

وجمدت سارة في مقعدها وقالت:

- لا أريد ان أخرج معك... اليس في استطاعتي ان أتناول

طعامي هنا؟

فانكأ على الباب مبشياً بعض الشيء وأجاب:

- أوه، ولكن لا أظنك تحرميني سعادة مرافقتك لي. أنا متأكد ان

لدينا الكثير مما يقوله واحدها للآخر ونحن كما نحن أقرباء!

وسالت دموع الغضب من عينها وهي تقول:

- هل من الضرورة ان تكون هكذا كما أنت؟ لماذا لا ترسلني الى



انكلترا وتتخلص مني؟ أي سعادة يمكنك ان تنال من هذا الذي تفعله بي؟

وبدا لها ان عينيه الرماديتين الغريبتين بدأنا نظلمان وهو ينظر اليها، وكأنه لا يراها على الاطلاق. ولأول مرة لم تر في وجهه الغضب، بل الكآبة الصارخة العارية.

ومشى جايسون بضع خطوات وهو يقول:

- أرى فيك ما يشبه المخدر الذي يخفف الألم!

وهنا أخذت سارة تحس احشائها ترعيف. وفجأة تذكرت الكلام الذي سمعته بقوله لها في المستشفى: «يا الهي، سأجعلك تدفعين الثمن!» وعادت بها الذاكرة ايضا الى ما جرى بينها وبينه قرب البركة في اكابولكو، كيف وقف يقامته المدينة وقمصه القطني المفتوح عند صدره لتظهر عضلات كتفيه القويتين. وتذكرت ايضا كيف ان ضخامة جسده وجبروته جعلاهما تشعر كالحشرة امامه. غير ان الفرق كان شاسعاً بين وجودها معه في ذلك اليوم وبين وجودها معه الآن. ففي ذلك اليوم كان المكان بغض بالساحين والسباحات، وأما الآن فليس في هذه الغرفة احد بإمكانها ان تستخدمه. وحانت منها التفاتة الى السرير المزوج فاستولى عليها رعب شديد.

وخطر لها انها يجب ان تحفظ برابطة جاشها، وقبل كل شيء عليها الا تجعله يشعر بخوفها الشديد منه. وعزمت لأول وهلة ان تقاومه بكل قواها وأن ترفض الانقياد اليه مهما كلفها الأمر. وبعد التفكير أدركت ان ذلك لا يجدي، فقوتها الجسدية ليست شيئاً ازاء قوته، فبإمكانه ان يفعل بها كما يشاء.

وكان يقف امامها وعيناه تلمعان ببريق الانتظار والتأهب. وخيل اليها انه أشبه بهرة برية ترابق فريستها قبل ان تنقض عليها. واقرب منها حاملا الفستان الجديد وأمرها ان ترتديه. فحملقت في الفستان الرقيق الصاحب اللون، أدركت انه انما أرادها ان ترتديه لتظهر فيه بمظهر بنات الهوى كما اعتبرها.

فقالت له:

- لا أرتدي فستاناً كهذا، ولن اخرج معك ليحسبي الناس... وتوقفت عن الكلام، فأكمل الجملة لها قائلاً:

- بنت هوى. ولماذا لا؟ فحتي الآن لم أتمتع بمعرفتي لك... اما هذا الفستان فيجب ان ترتديه وتخرجي معي لتناول طعام العشاء. وقبل ان تدرك ماذا نوى ان يفعل، انتزعها عن الكرسي وأوقفها على قدميها وحاول ان يلبسها الفستان عنوة. فاستولى عليها الرعب وأخذت تقاوم بيديها ورجليها، والفستان يلتف حول رأسها ويدخل بعضه في فمها كالكمامة. وفجأة زال الرعب كما ابتداءً، لأن جايسون تمكن، في آخر الأمر، من ادخال رأسها في الفستان وانزاله على امتداد قامتها. وحين توقفت عن المقاومة أفلتت يديها فأمسكت بحافة السرير لأنها شعرت بأن عزميتها تخور ولا تستطيع الوقوف على قدميها. ومسد جايسون الفستان بيديه، فكان يبطيء عند ملامسة بشرتها الغضة حول عنقها، نزولاً الى خصرها، وحولت وجهها عنه وهي تعض على شفثيها في محاولة لضبط أعصابها.

ويعد حين ابتعد عنها وأخذ يتأملها معجباً وقال:

- شيء رائع... كأنكون في الواقع مكان له مستقبل باهر. ففيها حوانيت تحتوي على أحدث الأزياء التي تجذب السائح... وتوقف عن الكلام ونظر اليها قائلاً:

- ماذا بك؟ هل انت مريضة؟

ورفع يده فتراجعت بخوف غريزي وهي تصيح:

- بربك دعني وشأني... لا تفعل!

- لا افعل ماذا؟

- لا توجعني... أرجوك لا توجعني، أنا لا أقدر ان أتحمل أكثر مما تحملت.

- اوجعك؟ كيف تقولين ذلك؟ أنا لست غولاً، بل لي ككل رجل عادي قوتي الخاصة.

فايتسم وقال :

- الحق معك . . . انا لا اصدق ما تدعين .

وبدا لسارة أنه اخذ يفقد اهتمامه بهذا الموضوع ، لانه غيره بقوله :

- يا الهي ، ما هذا الحر الشديد؟ ولماذا لا أستحم؟ هناك حمام قريب في المرمر ، فهل علمت به؟

وتناول منشفة واتجه صوب الباب ، وقبل ان يخرج قال لها :  
- لا شك انك تجدين هذا الفندق على شيء من البدائية . ذلك لانه انشئ في الاكثر لرجال الاعمال لا للسباح ، ولكنني لم اكن اتوقع ان اصطحب معي سيده حين حجزت هذه الغرفة .  
وخرج من الغرفة واغلق الباب ، تاركاً اباهما تفهم من كلامه ما تريد ان تفهم .

وكان ما قدرت ان تفهمه من الفداحة في نظرها الى درجة شعرت فيها بألم شديد يسري في عروقها .

وجلست دوغما حراك امام المرأة ، تحقّق في عينيها الواسعتين المرتعبتين اللتين انعكس لونها البفسجي في الظلال تحتهما . اذن ، كان جايسون نايت يعتبرها عن جد فتاة هوى تتقن حياة الترف وفتون العشق . وبما انه فقد اخاه ولاهما على فقدانه ، فانه عزم على استخدامهما عن قصد وعمد للتخفيف عن الالم الذي يشعر به كما قال ، فهو سيعاملهما بلا مبالاة كمن يتناول مخدراً ليقلده كل حساسية .

ورأت ان تتعمق في التفكير ، فخطر لها ان تحاول اقناعه بان ما يتصوره بشأنها غير صحيح تماماً . فهي ، عدا كونها ليست من النوع الذي يمكن اعتباره كالمخدر ، فتاة بريئة ، ساذجة ، تجهل تماماً فن الحب والغرام . وخطر لها أيضاً ان من الضرورة ضبط عواطفها الى أقصى حد ، ووضع حد للمهزلة على حد تعبيره ، كما ان من الضرورة كذلك ان تلزم جانب الهدوء والتعقل ، فتبذل جهودها لاقتناعه

وساد الصمت . وفي هذه الاثناء تمكنت ان ترفع رأسها وتتنظر اليه يتسم ابتسامة تتم عن التهكم والسخرية ، ولكنها لحسن الحظ خلت من العنق .

وقال لها متابعاً كلامه :

- لست بحاجة الى الشعور بالندم .

الندم؟ وماذا كان يقصد بهذه الكلمة؟ لكنها لم تشأ ان تسأله لئلا يجعل من نفسها اضحوكة اكثر مما فعلت حتى الآن .

ثم سمعته يقول لها ببريرة صارمة :

- كفى . دعينا نضع حدا لهذه المهزلة . . . انا جائع . فاكمل ما بدأت به قبل دخولي الغرفة ، ثم نخرج لتناول طعام العشاء بعد ان ابدل ثيابي .

ورفع احدي الحقائق ووضعها على السرير ، ثم فتحها وترع قميصه .

وجلست سارة على المقعد امام المرأة وحولت وجهها عنه ، حتى لا ترى جسمه البرونزي المفتول العضلات . وأزعجها ان يخفق قلبها كرده فعل امام رجل يغير قميصه وهي التي كانت ترى اجسام الرجال حول برك السباحة أينما كان .

ورفعت اصبع الحمرة الى شفتيها بأنامل مرعجة وانحنت صوب المرأة ، ولما رأت انعكاس صورته ، قالت بصوت خافت :

- هل عرفت اين تقع غرفتي؟ فانا اريد ان اذهب اليها في الحال . فالتفت نظراتها في المرأة وهو يجيبها قائلاً :

- كلا . لم افكر في هذا الامر بعد . كنت منشغلاً بامور أخرى طيلة هذا النهار .

ولمحت بوضوح كيف ضاقت عيناه وزمت شفتاه قبل ان يقول لها :

- لماذا تدعين الحياء كأنك لم تري رجلاً من قبل؟

- هذه هي الحقيقة ، ولكنك قررت ان لا تصدق كلامي .



بتصديقها، وفوق ذلك كله يجب عليها ان لا تنقلب على أمرها  
برجولته الطاغية كما أوصتها الطيبة مكناب.

وبعد ان وضعت بعض الحمرة على خديها كلمسة اخيرة، عاد  
جايسون الى الغرفة فوجدها تسرح شعرها الذهبي الناعم كالحرير.  
وسألها قائلاً:

- هل انت مستعدة؟

وعندما اجابت بالاجاب قال لها وهو يقبل نحوها:

- ولكنك لم تشدي زئار فستانك بعد. لا تحركي. دعيني اشد  
لك.

ولم تقم بأية ردة فعل حين شعرت بيديه تلامسان ظهرها وعانقها  
بخفة. وعندما تراجع عنها تلاقت عينهما في المرأة، كانت نظراتها  
ناثئة شاردة، ونظراته ساخرة.

- هذه دفعة على الحساب!

قال ذلك وابتعد ليدخل ذراعيه في كمي قميصه. وراقبته في  
المرأة، ثم استدارت نحوه على المقعد وقالت له بصعوبة:

- جايسون، عندي ما يجب ان اخبرك به. انا اعلم رأيتك في،

ولكن أريدك ان تتأكد من أن رأيتك هذا خاطيء من الأساس...

- رأيي فيك؟ أنا لا اري لي فيك على الاطلاق. فانت لست من  
النساء اللواتي يحرصن على ان يكون للرجال رأياً فيهن. انظري الى

نفسك...

وهجم عليها وادارها بعنف نحو المرأة وردد قائلاً:

- انظري الى نفسك، يا فتاتي الضالة المسكينة. لك شعر كشعاع

الشمس، وعينان كالنفسجة التندية. وبشرة كأوراق الورد.

وفهم...

ونظر الى فمها نظرة جعلته بغى عن وصفه، ثم تابع كلامه

بازدراء ما بعده ازدراء، فقال:

- أي رجل له عينان في رأسه واحساس يستطيع ان يقاوم اغراءك؟

اخي تيم المسكين لم يستطع، فعرض عليك الزواج... أما  
سورانو، صديق زوج امك، فلم يفعل. لم يكن هذا هو واقع  
الحال؟ اجيبي...

وكان، وهو يقول هذا الكلام، يغرز يديه في كتفيها فصاحت  
قائلة:

- لا، لا، لم يكن هذا واقع الحال ابداً... انت تختلقه في ذهنك!

- لست بحاجة الى ان اختلق شيئاً... رأيت كل ذلك بعيني

الاشنتين. رأيتك تذهبين الى قصر سورانو ذلك المساء وانت على أتم

الاستعداد لانزال الضربة القاضية، فيما زوج امك يسيل لعابه لمجرد

التفكير بأن ذلك الرجل الثري سيصبح صهره!

- لم يكن الامر كذلك على الاطلاق... هذا غير صحيح...

وتابع جايسون كلامه وكأنه لم يسمع احتجاجها، فقال:

- ولكن كارلوس سورانو لم يقع في الفخ، فهو عصفور داهية لا

يمكن ان ينطلي عليه ما كان يدبره له رجل نصاب بمعونة فتاة رائعة

الجمال مثلك. فالزواج ليس من غاياته، وما دفعه مقابل التمتع

بمحاسنك لم يكن كافياً لابناء الدين الذي يرزح تحته زوج امك!

وهنا لم تعد سارة تستطيع الاحتمال، فاستجمعت قواها وافلتت

منه وعبرت الغرفة الى الجهة الاخرى حيث جعلت السرير حاجزاً

بينها وبينه، وصاحت به:

- كيف تتجرأ على سرد مثل هذه الاكاذيب؟ أنت لا تعرف شيئاً

عني ولا عن رالف... خيالك المريض هو الذي يتدع مثل هذه

الادهام!

ووقف جايسون يتأملها وشعره الاسود يغطي جانباً من جبينه

الاسمر، ثم قال وقد اخذ الغضب منه كل مأخذ:

- انا لا اعرف شيئاً؟

فصمدت في وجهه واصبرت على القول:

- نعم، انت لا تعرف شيئاً عني ولا عن رالف!

فاجاب بوجه متجهم:

- الواقع اني اعرف بعض الاشياء عن رالف. ومنها ان احد اصدقائي وقع في حبالته، منذ سنة او سنتين، حين كنت انا واياه مقيمين في اليونان. ولكنه نجى باعجوبة من تهمة قتل كان براء منها، وحكم عليه بتهمة الافلاس المزور، والى الآن لم يستطع ان ينهض من وطأة ذلك الحكم. وبعد البحث والتحقيق في هذا الامر تبين لنا ان رالف فرنسيس رجل دجال يستحق الكره واللعنة.

وفكرت سارة في نفسها ان ما يرويه جايسون له طعم الصلح. ذلك انها تذكرت كيف كان رالف دائم الشغل من مكان الى آخر، فجأة بدون سابق انذار. ولكن كيف كان لها ان تشك في امره! وتابع جايسون كلامه بقسوة:

- في البدء كان رالف يتصرف بمفرده، ثم أضافك الى صندوق خزعلاته. وكان محظوظاً في ذلك، لما تحلilin به من مؤهلات... وحين رأيتك مع اخي تيم، ماذا تريدني ان افعل، غير انقاذ اخي من برائتك!

وهنا أخذت سارة ترتجفان. كيف لها ان تشرح له الامر على حقيقته وتحمله على تصديقها؟ الذي قاله عن رالف ممكننا، واما البقية فكانت افتراء بافتراء. ولما ترجته ان يستمع الى كلامها، راح يذرع العرقة بخطى واسعة ويقول:

- هناك شيء واحد يمكنك ان تجربيني به، وكل شيء آخر هو خارج عن الموضوع. اخبريني هل كنت مغرمة بأخي تيم حين تزوجته؟

قال ذلك ووضع كفه تحت ذقنها ورفع وجهها الى موازاة وجهه، ثم اضاف قائلاً:

- انظري الي واحلفي انك كنت مغرمة به. ومن عينيك استطيع ان اعرف اذا كنت تجربيني الحقيقية ام لا!  
ونظرت الى عينيه وحاولت ان تتكلم فحانها الكلام. كيف لا

وهي لم تكن معتادة على الكذب.

ودفعها جايسون عنه، فوقعت على السرير وهي تغطي وجهها بيديها. ثم استدار ومشى نحو النافذة وأخذ يتطلع الى الخارج. وبعد صمت طويل، رجح ووقف امامها وهو يحملق فيها ويقول:

- دعينا من هذه المسرحية. ما فات فات. علينا ان نتقبل الماضي ونواجه الواقع كما هو في الحاضر. ولذلك عزمنا ان ابقىك تحت رقابتي الى ان تنتهي من حل المسائل الاخرى.

فنفذ كلامه الواقعي الى اعماقها كالسهم، فرفعت رأسها وهي في ستهى البؤس وسألته قائلة:

- اية مسائل؟

- هذه وتلك... هيا بنا. اضعنا كثيراً من الوقت وأنا جاثع وأريد ان أتناول طعام العشاء.

فتأوتت وحاولت النهوض وهي تفكر ان الندم لا يوصل الى نتيجة. لا شيء تستطيع ان تعمله يمكن ان يحو الماضي او يعيد تيم الى الحياة... ولا شيء في وسعها ان تقول لهذا الرجل العنيد يمكن ان يقنعه. ان تصوره عن الوضع الذي هي فيه ليس التصور الحقيقي.

وفتح الباب وناداهما قائلاً:

- هيا بنا يا سارة!

ومرة أخرى شعرت ان اسمها على شفثيه يجعد الدم في عروقها. فالذي جرى بينها في تلك الوهلة قلب الامور على نحو عجيب غريب. فلأول مرة في حياتها لمحت بصيصاً من نور الحقيقة وهو ان الكلام القاسي المتبادل بين رجل وامرأة يجتوي على مودة حميمة. وتناولت حذاءها القرمزي الذي اشتراه لها في مكسيكو، فلبسته ومشت تتبعه الى خارج العرقة.

وقاد جايسون سارة برفق الى التاكسي وأصعدها ثم جلس الى جانبها. وبعد ان اصدر امره الى السائق اسند ظهره وقال لها:



- كيف حالك الآن؟

- بخير، شكرًا.

قالت ذلك بنبرة جافة وهي تفكر انه الآن، بعد ان خرجا من الفندق، يحاول ان يعاملها كضيفة له على العشاء، لا كعدو لدود. وشعرت، على نحو ما، انها تفضل لويبقى عدوًا. ذلك انه اذا اراد ان يمارس سحر رجولته عليها، فقد يتزع منها سلاح بغضها وكرهها له.

ونظرت اليه وتساءلت ماذا ترى سيحدث بينهما قبل ان ينقضي ذلك الليل؟ الى أي حد كان ينوي ان يستوفي منها ثمن ما فعلته. نعم، ستكون بحاجة الى كل قوة وإرادة للوقوف في وجهه. وتعمدت ان يكون صوتها بارداً حين سألته:

- اين ستتناول العشاء؟

فاجابها بشيء من الازدراء:

- سنذهب الى الجانب الآخر من الخليج، حيث يوجد في مثل هذا الوقت كل ما في الحياة الليلية الصاخبة من تالنج وبريق، وليس عبثاً ان سكان البلاد الاصيلين سموا هذا المكان «كانكوه» اي «بوئقة الذهب» وانا انما حضرت الى هنا لاجمع بعض الذهب!

فسألته قائلة:

- لتبيع سفنك؟

- سفي وبعض الادوات. كنت احسب انك تعرفين كل شيء عن نشاطنا التجاري ووضعنا المالي.

- كلا، لماذا كان علي ان اعرف ذلك؟

فلم يجب جايسون عن ذلك بل نظر اليها ملياً وقال:

- دعينا من هذا الموضوع. انتبهني، فنحن الآن نجتاز الحي السياحي... اليس هذا المكان رائعا حقاً؟

فاومأت بالايجاب. وبالرغم من كل شيء شعرت ان صحتها اخذت تنشط امام بهاء ذلك المساء، ومشهد الفنادق الفخمة،

والجنائن الغناء، وأشجار النخيل، وما كان يتجل للعين وراء الشاطئ من زرقة البحر الصافية التي تفوق الوصف. ومع ان حر النهار تراجع مع نور الشمس، إلا انه ظل يشيع الدفء في الاجواء، حتى ان البعض احتفظ بثوب السباحة، فيما اخرون ارتدوا لباس السهرة وراحوا يتمشون حول المسبح وبين اشجار الحديقة وازهارها.

وقالت سارة مبسمة:

- انه متتبع رائع!

فانحنى جايسون الى الامام قليلا ووضع يده على خصرها قائلا:  
- رائع حقاً.

وشعرت ان الدماء اخذت تمجري حارة في عروقها، ولما نظرت اليه تلاحقت نظرناهما.

وكانت كل النصائح التي اسديت اليها في المدرسة حذرتها من القبول بذلك النوع من المغازلة، ولكنها لم تتأ ان ترفض ما قد لا يعدو، في نظرها، ان يكون اشارة صداقة بين رجل وامرأة. اضيف الى ذلك انه حين ترك يده حيث وضعها، احسبت بعجز يتسلل الى مقاسلها، بحيث لو انها ارادت ان تتحرك للابتعاد عنه لما استطاعت.

وقالت له بتردد:

- هل غيرت رأيك في؟

فاجابها وقد رفع احد حاجبيه:

- لنقل اني ربما كنت متسرعاً بعض الشيء في حكمي عليك! ولم يكن هذا مشجعاً، غير انه كان خالياً من البغض والغضب، وهو اثر اعتبرته سارة تقدماً.

ووقفت السيارة امام المطعم، فساعدتها جايسون على النزول، ثم وضع يده تحت مرفقها وسار بها الى الداخل، وشعرت سارة بالراحة لأول مرة منذ زمن طويل.

وكان الطريق الى داخل المطعم يمر في حديقة متشابكة، نثرت في انحاءها الطاولات الصغيرة ومعظمها خال لان الليل كان في اوله. وما ان اقتربنا من المطعم حتى فاحت منه رائحة قوية شاعت بين الاشجار في الخارج.

فسر ذلك سارة، فاستوقفت جايسون لتسأله قائلة:

- ما هذه الرائحة؟

فاجابها بهدوء وهو يغطي يدها بيده:

- بخور، يعتبره السكان الاصليون، مثيراً للأحاسيس...

وتناول يدها ووضعها تحت ذراعه وضغط عليها قليلا، فشعرت بدفء جسمه من خلال قميصه الحريري الرقيق.

وقال لها:

- هذه الانحاء كانت ادغالا منذ مدة ليست بعيدة. فمن يدري

كم من الاسرار اكتشفت حين جرى تمدينها؟

فبادرت الى القول:

- دعنا ندخل!

فضحك وقال لها بسخريّة:

- لا تجعلي خيالك يشرد بك بعيداً... فأنت في امان بصحبي.

فسألت هل هي بالفعل في امان؟ داخل المطعم كان بارداً.

والطاولات منتشرة هنا وهناك في الزوايا. فوقف جايسون يتطلع

حواله معجباً بالمكان.

وحين جاء الخادم وقادهما الى احدى الطاولات قال لها:

- يجب ان اهنيء صديقي رامون مانديز الرجل الذي التقيته اليوم

بعد الظهر كما تعلمين، على انجاح هذا المشروع السياحي بادارته

الحكيمة. انه هو الذي نصحتني ان اتناول طعام العشاء هنا.

وجالت سارة بنظرها في ارجاء المطعم، وهي تمنع النظر في اثاره

الذي كان يحتوي، في جملة ما يحتوي، على اوعية من الفخار الملون

بالرسوم والستائر المعرقة بالالوان الحمراء والزرقاء والصفراء

والخضراء. وكان معلقاً في وسط الجدار البعيد قناع خشبي نحتت فيه

عينان مربعتان واسنان ضخمة تدلى عليها شعر حيوان. وكان في اعلى

راسه وردة اضحكت جايسون فقال لها:

- احب المكسيكيين، فهم يميلون الى الدعابة والمزلق للتخفيف من

اثر ماضيهم القظ الشرس.

واقترب الخادم، فقال جايسون لسارة:

- اظن ان الكرنكند هو الطعام الذي اشتهر به هذا المطعم، فما

رأيك؟

- موافقة.

قالت ذلك وقد عادت اليها شهيتها كما في المدرسة. وكم تمت لو

كانت على علاقة حسنة مع جايسون لتظهر ابتهاجها في حرية تامة.

وأوصى على الطعام بالاسبانية، ثم بدأ الخادم يأتي به تباعاً. وكان

جايسون يصف كل نوع منه وهو يأكل بشهية. ولم تكن سارة اقل

شهية منه، ولكن اكثر ما ارتاحت اليه هو ان جايسون لم يتحدث عنها

او عن علاقتها الحاضرة معه.

وعند الانتهاء انحنى الى الورا وقال:

- هي التجربة!

ففوجئت بالكلمة وسألت:

- ماذا تعني؟

- أعنيك أنت بالطبع. فأنت التجربة المجسدة في هذا الثوب

القرمزي الذي يبرز كل جمال فيك. ولا تقولي انك لم تلاحظي كم

انظر الرجال مشدودة اليك!

ولم تكن لاحظت، فهي متشغلة اليك بالرجل الجالس قبالتها الى

حد حال بينها وبين الانتباه لأي شيء آخر. اما الآن فبعد ان قال لها

ذلك الكلام، جالت بنظرها في المكان فرأت الطاوات كلها عامرة،

وفي زاوية ما في الظل قيثارة ترسل انغاماً هادئة. وكان الضوء الخافت

الخميم، والموسيقى الناعمة الحاملة، ورائحة البخور التي يزرع تحتها



نسيم المساء الدافئ، يشيع في النفوس رغبة الغزل. فلا عجب، إذن، ان لا يتوقف جايسون لحظة واحدة عن مداعبة سارة بعينه وصوته.

وأصبحت سارة بالدوار وتساءلت ماذا جرى حتى نتج هذا التغيير بينها؟ كانت تدرك ان هنالك امرًا يجب ان تنتبه له، ولكنها في تلك اللحظة لم تكن معنية الا بالعينين اللتين كانتا تنفذان نظراتهما الى اعماقها. كان ذلك يهددها بالخطر، ولكنه كان ايضا يثير فيها البهجة والافتان.

وأقلدها من الرد على ملاحظاته الاستغزائية نهوضه ليستقبل رجلا مقبلا نحو طاولتها بقماته المدينة وشعره الأشيب المجعد فوق جبينه الواسع الداكن البشرة.

وتصافح الرجلان وهما يتبادلان التحية بالاسبانية. وأخذ الرجل الغريب ينظر الى سارة ثم نظر الى جايسون الذي قال لسارة: - هذا هو السيد رامون مانديز يا سارة، الذي اخبرتك عنه. وتناول السيد مانديز يدها التي مدتها اليه ورفعها الى شفثيه قائلاً بلباقة:

- كيف حالك يا سيدي نايت؟

فقال جايسون لسارة:

- اعذري رامون على انكليزته الرككية، فهو لا يزال مبتدئاً. وتابع الرجلان حديثهما بالاسبانية، ثم ودع رامون وانصرف، فقال عنه جايسون:

- هو رجل فاضل ومضيف... اصر على ان غمضي الليلة في منزله، لأن الفندق - كما يقول - لا يليق بسيدي راقية مثلك، وذهب الآن ليحضر زوجته للاعتناء بك ريثما أمضي الى الفندق لجلب امتعتنا. وارتأى رامون ان يريتنا الاستعراض الراقص هنا قبل مرافقتنا الى منزله.

فابتسمت سارة قائلة:

- فكرة حسنة.

وأحست بالارتياح لأنها تخلصت من تلك الغرفة في الفندق وخطر مشاركة جايسون لها فيها. فهي لم تكن تعرف على الاطلاق انه سيحجز لها غرفة لتنام فيها بمفردها. اما الآن، فالاقامة عند صديقه رامون تمنحها الأمان، لأن جايسون لا بد ان يكون حريصاً على حسن رأي عميله التجاري فيه.

وعاد السيد مانديز الى طاولتها ومعه زوجته، وهي امرأة أنيقة ترتدي ثوباً اسود اللون. وكان شعرها مجموعاً على قمة رأسها. فحيت سارة وصافحتها بلطف وراحت تحدثها بالاسبانية، ولكن زوجها اشار اليها بالتوقف لأن سارة لا تعرف تلك اللغة.

ويعد ان تركهما الرجلان، أخذت السيدة مانديز بذراع سارة وسارت بها بين الطاولات الى شرفة واسعة باردة يعلوها سقف من الخيزران. وكانت هناك جوقة موسيقية تعزف الحاناً اسبانية حائلة، فيها الساهرون يرقصون او يجلسون حول طاولاتهم. وكان الرجال مع نسائهم يفتدون تباعاً من قاعة الطعام. اما جو الشرفة فكان مشيراً للأحاسيس.

وشعرت سارة بالارتياح، يساعدها على ذلك نجاتها من الخطر الذي توقعت انه ينتظرها عند العودة الى الفندق. وحين جاءها الخادم بإمءاءة من رفيقتها يحمل لها كوباً من الشراب البارد احست وهي تتجرعه انها في منتهى السرور.

ويعد حين عاد الرجلان، ثم ابتدأت حفلة الرقص على المسرح، فاختلط الحابل بالنابل وتزايد التأثير على احاسيس سارة.

وسمعت صوت جايسون يقول لها:

- تعالي نرقص!

فأنهضها وسار بها الى حلبة الرقص وضمها اليه بشدة وهو يراقصها. وسرها ذلك وبعث البهجة في نفسها. ويغير انتباهه تجاوبت معه، فالتصقت به وألقت برأسها على قميصه الحريري الناعم تمتع

وهو يقول:

- هيا بنا يا سيدة نابت... لا يمكنك ان تفعل شيئا الآن غير اثاره  
فضيحة لا تؤدي بك الى اية نتيجة مرضية.

فحملت في وجهه القاسي وشعور الغضب يزيد في خفقان  
قلبها. وعزعت بينها وبين نفسها على ان تقتص من جايسون يوماً من  
الايام.

ولكن ذلك اليوم لم يكن ليأت قريباً... والى ان يأتي كان عليها،  
على الأقل، ان تقضي الليلة بسلام.

يدفته وتستمع الى دقات قلبه. ووضع جايسون خده على شعر  
راسها، فأغمضت عينها ونسيت ان الذي يغمرها كان جايسون  
نابت.

ومال جايسون برأسه الى ان جعل خده على خدها.

وأحست سارة بنشوة لم تعدها من قبل، ولم تكن على وعي تام  
حين ألقت يدها حول عنقه. ولكن الموسيقى توقفت فجأة فأفلتها من  
بين يديه وفيها هو يعود بها الى الطاولة، كانت السيدة مانديز تصفق  
بيديها اعجاباً وتبسم ابتسامتها المشرقة المعهودة. واستولى الندم على  
سارة لما صدر منها نحو جايسون لأنها خشيت ان يكون أخير مانديز  
وزوجته بعلاقتها مع تيم وحادثة مصرعه، وما هي مع ذلك تغازل  
أخاه ولم يمض على ذلك الا وقت قصير.

واتسعت ابتسامه السيدة مانديز وهي تخاطب جايسون بالاسبانية  
عند رجوعه الى الطاولة، حيث وقف وإلى جانبه سارة، على نحو  
يوحى بصلة حب عميق فيما بينهما.

وتطلعت سارة الى جايسون وهمست في أذنه تسأله:

- ماذا تقول السيدة؟

ونظر اليها قائلاً بلهجة الساحرة المعهودة:

- تقول انها مسرورة جداً ان ترى عريسين مثلنا على هذه الحال من  
الغرام الشديد... ولكن يبدو ان هنالك سوء تفاهم من جهتها!  
فاعترتها هزة من الغيظ، ولكنها كبتت شعورها لئلا يلاحظ مانديز

وزوجته وقالت بصوت متوتر خافت:

- أخبرهم بالحقيقة... يجب ان يفهما...

فقاطعهما قائلاً:

- المسألة معقدة... لك ان تجربها انت اذا شئت.

وازدادت سارة غيظاً، حتى ان احساسها بالامان والاطمئنان وهي  
بين ذراعيه في حلبة الرقص تلاشى كالحلم.

وهض رامون، فتحدث الى جايسون الذي أمسك بذراع سارة



- اكرهك .

فقهقه ضاحكاً بهدوء . وفي هذه الأثناء كانت السيدة مانديز ترمقها بنظرات تنم عن الإعجاب بعاشقين في مطلع زواجها السعيد .

وفكرت سارة ان الحالة تبعث على الجنون . فهناك مانديز وزوجته في جهة، وهي في جهة أخرى، وجايسون في الوسط يلعب دور المراوغ والمضلل ما شاء له اللعب، فتمت لو انها تستطيع ان تفعل شيئاً، كأن تخبر السيدة مانديز بأنها تريد غرفة نوم لها وحدها الليلة . ولكن كيف تفسر لها طلبها هذا، وتخاتم الزواج الذهبي يلمع في اصبعها؟

وشعرت بالتعب . وحين ألقت رأسها على المسند الناعم وراها أحست بأصابع جايسون تمتد وترفع شعرها لمداعبة عنقها، ففوجئت وارتمت بعنف حتى اندلقت بعض القهوة على صحن فنجانها . فأخذ جايسون الفنجان والصحن من يدها قائلاً:

- لا تبالي يا حبيبي!

ومشى الى الطاولة، فيها هرعت السيدة مانديز لتسكب لسارة فنجاناً آخر . وكانت وهي تفعل ذلك تتحدث الى جايسون وترسل نظراتها في اتجاه سارة .

وحمل جايسون فنجان القهوة الى سارة وجلس في مكانه قربها قائلاً لها:

- مضيفتنا ظنن انك تعبة، فربما تريدن ان تذهبي الى فراشك . . فوافقتها على ظنها هذا .

ثم أضاف ببراعة ما بعدها براءة:

- ستأخذك الى غرفتنا، عندما تنتهي من شرب قهوتك . اما انا فلي حديث قصير مع رامون، قبل ان ألحق بك .

ويدون ان ينظر إليها، نهض وسار الى حيث جلس رامون . وجرعت سارة قهوتها بسرعة، وهالها ان تلاحظ ان يدها كانت

## ٥- الليل شاهد على الآلام

استمرت سارة في شعورها بأنها تلعب دوراً في مسرحية لا معقولة، او لعلها لم تكن مسرحية على الاطلاق، بل اشبه ما تكون بفيلم من انتاج هوليوود . اذ كان كل شيء فخماً فاخراً، السيارة التي أفلتها، هي وجايسون، عبر الكورنيش الذي اصطفت على احد جانبيه الأشجار، وكذلك منزل مانديز القائم وسط حديقة عامرة بالورود والأزهار وما الى ذلك مما نشر الشذى على أجحة النسيم في تلك الليلة الساهرة .

وكان المنزل في الداخل يعكس روعة الخارج، ولكن سارة لم تكن آنذاك قادرة على استيعاب التفاصيل، ففرقت في مقعد وثير دعته اليه السيدة مانديز وانتظرت ما سيحدث لها بشيء من الاستسلام . وجاء الخادم بايريق من القهوة على طبق من الفضة ووضع على طاولة امام السيدة مانديز، فأشارت الى سارة تسألها اذا كانت تفضل القهوة صافية ام معزوجة بقليل من الحليب . وقبل ان تجيب بأنها تفضل قهوتها صافية نظرت الى جايسون وكان واقفاً مع السيد مانديز بعيداً في طرف الغرفة المستطيلة يدي اعجابها بلوحة زيتية معلقة على الحائط .

ونادتها السيدة مانديز، فأقبلت نحو السيدتين . وجلس جايسون بقرب سارة ومد ذراعه فوق مسند مقعدها وانحنى نحوها مبتسماً، وحاول مداعبتها فقالت له همس:

ترجحف. وانتقلت السيدة مانديز من مكانها الى المكان الذي كان جايسون جالساً فيه. وطوقت خصر سارة بذراعتها وتمتمت كلاماً رقيقاً، ثم سارت بها الى غرفة واسعة ذات نوافذ مطلة على الشرفة. وكان اثاث الغرفة فاخراً كاستائر أثاث المنزل، ولكن الشيء الوحيد الذي استرعى انتباهها هو السرير المزدوج الضخم بغطائه المخملي. وأمسكتها السيدة مانديز بذراعتها وأخذت تطوف بها في ارجاء الغرفة لترىها مواضع الأشياء. ثم فتحت احد الأبواب، فاذا هو باب غرفة للحمام قل مثلها في الروعة والذوق السليم. وبعدما خرجت السيدة مانديز من الغرفة وبقيت سارة وحدها، طافت في الغرفة الواسعة وركزت نظرها بالطبع، على الفراش الذي دعته السيدة مانديز «فراش الزوجية» ولكنها لم تكن متزوجة بالرجل الذي سيأتي لمشاركتها فيه بعد حين. ولم تكن تشك ابداً في نوابه، لأنه هو الذي أعلنها وصرح بها. وبدا كل عصب في جسمها يرتجف من التوتر، حتى كادت لا تقوى على التنفس. فخرجت الى الشرفة الضيقة ووقفت تنظر الى الأشجار. كان المنزل عمالماً بالحدائق، ولكنها استطاعت ان ترى من خلال الأغصان أضواء الفندق تشع في الظلام. وكان تحتها في الحديقة بريق نور انعكسه مياه البركة، فأمكنها ان ترى قليلاً مما يحيط حولها. وقبضت سارة بأصابعها على قضبان حديد الشرفة وقد خطرت ببالها فكرة جهنمية، وهي ان تقفز الى البركة لتخفف ثقل السقوط، ثم تسرع نحو الطريق وتوقف سيارة اجرة، على امل ان يكون سائقها مواطناً امريكياً يستطيع نجاتها. وتنفست بصعوبة ورفعت احدى قدميها ووضعتها على حاجز الشرفة. وقبل ان تم بالقفز جاءها صوت جايسون يقول:

- هل تحاولين الهرب؟ لو كنت مكانك لما فعلت ذلك. فانت لو نجوت من السقوط، فانك لن تنجحي من قبضة البوليس، حيث يصعب عليّ النجاح في حملهم على اخلاء سبيلك. فالأفضل لك ان تنتظري قدوم عزيزك رالف لانقاذك...

وكانت نلثت خوفاً حين وضع يده على ذراعها وجذبها الى غرفة النوم، حيث ألقاها على المقعد الوثير قرب النافذة وجلس بعنف الى جانبها. فتراجعت الى زاوية المقعد وهي ترتجف وقلدها يكاد يقفز من بين ضلوعها.

وساد الصمت طويلاً، ثم نظر اليها وقال:

- كفكفك... لا تلعب معي دور الفتاة المحتشمة... لا وقت لذلك، فنحن في ساعة متأخرة من الليل.

فأجابت بصوت متقطع:

- لا... لا أفهم ما تقول!

فقهقه ضاحكاً وقال:

- لا تزعمي انك نسيت ما عرضته عليّ في مطلع السهرة، حين كنت مستلقية على الفراش في الفندق وتحديقين الي بعينيك النفسيتين وتقولين: جايسون، ألا نستطيع ان نكون صديقين! وقلد صوتها بامتعاظ وتابع قائلاً:

- ان نكون صديقين؟ أعرف نوعاً واحداً من الصداقة مع فتاة مثلك.

والثفت نحوها واضعاً ذراعه على كتفيها، ثم دفعها على المقعد وقال غاضباً:

- كنت أبتعضك كثيراً في البداية، ثم قلت لنفسي فيما بعد: لماذا لا اغتنم الفرصة وأخذ منك كل ما استطيت ان أخذه؟ ومهما أخذت لن يكون الا دفعة زهيدة مما يجب ان تدفعيه مقابل ما أخذته انت مني...

فأجابت بشفتين مرتجفتين:

- كل ما أردته هو ان تكون صديقين لا أكثر ولا أقل... فأرجوك

يا جايسون...

- هيا، انهضي!

وأوقفها على قدميها بعنف، فسقط الثوب حول كاحليها على



الأرض . وعندئذ استجمعت قواها وصاحت به :

- كيف تتجرأ ان تفعل هذا؟ أتخسني دمية بين يديك؟

- نعم ، أنت دمية ، ألا توافقين؟

وراح يجيل بنظراته عليها وهي ترنحج حياء ونقمة . وتلفتت حولها لعلها تجد مهرباً ، فرأت غرفة الحمام مفتوحة . وخطرت لها فكرة تمنحها بعض الوقت للتفكير ، فقالت :

- دعني استحم . . . ارجوك!

وكم كان حزنها شديداً حين ضحك جايسون قائلاً :

- لا اعتراض لي على ذلك . ولكن اعلمي ان ذلك لا يثير رغبتني في

قليل او كثيراً

فالتفتت ثوبها عن الأرض ورمته به ، ولما حاول الاندفاع نحوها

كانت وصلت الى غرفة الحمام وأغلقت الباب وراءها .

وفي غرفة الحمام اسندت ظهرها الى الباب وأخذت تلهث بشدة .

وتوقعت ان يدفع الباب محاولاً الدخول ، الا انه لم يفعل . وبعد حين

دخلت حوض الاستحمام ، ثم فتحت حنفية الماء الى ان كاد يمتلئ

فاستلقت فيه وراحت تفكر كيف السبيل الى اقناعه بحقيقة حالها .

الا انها لم تستطع التوصل الى نتيجة لاعتقادها ان جايسون نابت لم

يكن مستعداً لتصديقها ، مهما كانت الحجج والبراهين .

وخرجت من حوض الحمام وأخذت تتأمل وجهها بعينين

واسعتين مرتعبتين وهي تفكر ماذا سيحمل القدر اليها من أحداث .

وبعد ان جففت أخذت ترتدي لباسها الداخلى . وكان الثوب

الجديد الذي ارتدته تلك الليلة متسخاً ، فحارت قليلاً في ما تفعل ولم

يكن معها سواه . وأخيراً الفتة في الحوض وأخذت تغسله ، ثم

أخرجته ونشرته على قائمة الحوض وفتحت الباب قليلاً ونظرت الى

داخل الغرفة .

كان جايسون قد نزع قميصه وبنطاله ولبس رداء حريراً رقيقاً

واستلقى في الفراش مستسلماً للراحة وهو يمدق في السقف . وأدار

رأسه حين سمع باب غرفة الحمام يفتح وصوت سارة تقول له :

- ارجوك ان تعطيني بقية ملابسى ، أعني الثوب الذي جئت به من

الفتدق .

فنهض متكاسلاً واتجه نحوها وقال :

- لا تحتاجين الى ملابس هذه الليلة .

ووقفت ينظر اليها ويتمتم قائلاً :

- ما هذا الجمال الرائع المثيراً

واقترب منها فتراجعت الى غرفة الحمام ، ولكنه فتح الباب على

مصراعيه بيد ، وطوق عنقها باليد الأخرى ، وراح يداعب شعرها

وهو يردد كلمات الاعجاب بمحاسنها .

وصاحت سارة بمحاولة التخلص منه :

- دعني . . . دعني وشأني .

وفجأة أدركت افتقارها الى الخبرة في مثل هذه المواقف ، على

الرغم من انها قرأت كتباً عديدة في الموضوع وشاهدت أفلاماً كافية ،

الا ان ذلك كما بدا لها لا يحل تماماً محل الخبرة العملية والممارسة

الفعلية .

- يجب ان تصغي الي يا جايسون . ما تطلبه مني لا استطيع ان

أعطيك اياه . انت أسأت فهمي . . . فانا لا أصلح لك لأى . . .

فقاطعها قائلاً :

- لماذا لا ؟ واعلمي انه يستحيل عليك ان تغلتي من قبضتي الآن .

وحملها بين ذراعيه عبر الغرفة وألقاها على السرير الواسع العريض

وقال :

- لا تتفوهي الآن بكلمة . . .

وخيل اليها أنها تسمع صوتاً في داخلها يقول : لماذا لا ؟ لماذا لا ؟ قد

أكون مدينة لك بذلك . . . ربما أنا ملامة على ما جرى لتيتم . . .

وحين خطر ببالها تيم شعرت كأن قنبلة انفجرت في رأسها . وفجأة

دفعت عنها جايسون صارخة :

- لا . لا . لا أريدك أنت . . . أريد تيم . . . تيم يجب ان يكون  
أول . . .

وتوقفت عن المقاومة واستسلمت الى البكاء . وتمكنت من ان تمد  
يدها وتسحب غطاء الفراش الحريري نحوها وتغطي نفسها .  
وبعد حين ، وقد سيطرت على اعصابها بعض الشيء ، تجرأت  
على الالتفات نحوه فوجدته جالساً الى حافة السرير وظهره اليها  
ورأسه بين كفيه . كان في حالة استسلام يبعث في نفسها الكآبة  
فهمست قائلة :

- أنا أسفة . . . أرجوك ان تعذرني !

فلم يلتفت اليها وهو يقول :

- ربحت . لا بأس ، فانا ، على ما يبدو ، لست وغداً كما ظننت .

ونفض واقفاً وقال لها :

- خذي قسطك من النوم . . . ساستحم وغداً ناسف الى انكلترا .

ويدون ان يرمقها بنظرة ، سار الى غرفة الحمام وأغلق الباب

وراءه .

واستلقت سارة وهي ترعيف من رأسها حتى أخصص قدميها .  
وأحست بأنها لن تستطيع النوم ، ولكنها لم تلبث ان احست بارتحاء في  
مفاصلها وبالنعاس يستولي على جفونها ، حتى انها لم تجد القوة الكافية  
لارتداء ثوب النوم . وهكذا بقيت تحت الغطاء وقد استسلمت في  
زاوية من الفراش الى نوم عميق .

وطلع الصباح واشرقت الشمس من خلال الستائر المعلقة على  
النوافذ المستطيلة . ففتحت سارة عينها ، وعلى الفور تذكرت كل ما  
جرى لها . فأخذت الى السكينة التامة ، حتى انها أخذت تتنفس  
بهدوء ، ثم أمالت رأسها خلسة لتستطيع ان ترى القسم الآخر من  
الفراش الواسع العريض ، فإذا هو خال ولا أثر لأحد فيه .

ففوجئت بذلك وانتصبت جالسة في مكانها . وكان نسيم الصباح  
الليليل يدخل من النافذة ويحرك الستائر فيبعث في شرايينها شيئاً من

البرودة . وأجالت بنظرها في انحاء الغرفة ، فوجدتها خالية . وكان  
رداء جايسون الليلي ملقى على المقعد الخيزراني وحقيبته المفتوحة تحتل  
مكاناً على طاولة الزينة في آخر الغرفة . وكان باب الحمام مفتوحاً على  
مصراعيه ولا صوت يخرج منه .

وكانت الحقيبة للاماعة التي جلبها جايسون الى المستشفى مع  
ثيابها الحديدية موضوعة قرب الخزانة . وتنفست سارة بسرعة ونهضت  
من الفراش والتقطت الحقيبة وجرتها عبر الغرفة الى الحمام ، وهناك  
اغتسلت بسرعة وارادت لباسها الذي اخرجته من الحقيبة .

ونظرت الى وجهها في المرآة فتمعجت كيف ان لا اثر فيه للضيق  
الذي عانته في الليلة الفائتة ، بل كانت عينها اكثر صفاء وخداها  
موردين . وتناولت المشط وأخذت تسرح شعرها وتصففه على الشكل  
الذي يحبه رالف ، لأنه يظهرها كراقصات الباليه . وحين تذكرت  
ذلك سرى في جسمها تيار من القرف ، فأعادت تصفيف شعرها على  
شكل آخر .

وأخذت شفتاها ترعيفان ، اذ تذكرت تيم وكيف أنقذها من  
رالف . وتمنت لو انه كان على قيد الحياة لتجعله سعيداً وتمنحه كل ما  
تنوق اليه نفسه .

واسترسلت في استعادة مثل هذه الذكريات ، فخيّم عليها جو من  
الحزن والأسى . ولكنها بعد حين تمكنت من العودة بذكرياتها الى  
الوضع الراهن الذي كانت فيه . فتذكرت انها لا تزال سجيئة وهي في  
المكسيك مع جايسون ، ولا أمل لها بالهروب منه . فلم يكن لديها  
مال ، ولا كفاية للقيام بأية وظيفة ، ولا المام بالاسبانية . وتعرزت حين  
تذكرت قول جايسون لها انه سيعود بها الى انكلترا ، فلعله يصدق في  
ما قال . فلا بد من نهاية للنفق المظلم مهما امتد وطال .

وعزمت على ان تنسى ما جرى لها الليلة الفائتة . واقنعت نفسها ،  
على نحو ما ، ان ذلك لن يتكرر . فجايسون لا بد ان يتركها وشأنها  
من غير ان يحاول ان يثار منها مرة أخرى .



وأدارت ظهرها الى المرأة بحركة عصبية وهي تمحي النفس بأنها لا بد ان تنسى . فهي لن تدع نفسها تقع في غرام جايسون نابت مهيا كلفها الأمر .

وسمعت باب غرفة النوم يفتح وصوته يناديها باسمها . ثم افتتح باب الحمام ايضا ، واذا جايسون بقماته الفارعة يقول بلهفة ظاهرة :  
- انت هنا !

فيا ان رآته سارة حتى اجتاحتها موجة من القلق والخوف ، ولكنها تمالكت نفسها سريعا وقالت له :  
- صباح الخير .

ومشت خطوة الى الامام باتجاه غرفة النوم . غير ان جايسون لم يجد عن الباب ، بل وقف في مكانه يبحث بنظره عن وجهها ، ثم قال :  
- أراك غيرت شكل تصفيف شعرك . هذا يجعلك تظهرين أصغر سنًا . . . اخبريني كم لك من العمر الآن ؟

فأجابته ببرودة أعصاب :  
- ثمان عشرة سنة .

وظنت لوهلة انها لمحت امارات الدهشة على وجهه ، ولكنها توهمت . ذلك لأنه سرعان ما هز كتفيه وتراجع الى الورا ليخجل لها طريق الخروج من الباب .

وهنا دخل الخادم يحمل طبقاً عليه الفطور ، فوضعه على الطاولة امام المقعد الخيزراني ، ثم ابتمس لجايسون وهو واقف ينتظر أوامره . فصرفه مع الشكر وقال لسارة :

- هذا طعام الفطور ، وعلينا ان لا نأكل منه كثيراً لأن رامون دعانا للرجوع بطائرته الى مدينة مكسيكو ، حيث نقلنا سيارته الخصوصية الى المطار . . .

وجلست سارة على المقعد مبتعدة عنه ما أمكن ، فلم يظهر عليه انه أعار ذلك أية أهمية . وأخذ يعدد لها ألوان الطعام ويقرب بعضها الى امامها ، فكان في ذلك كأنه يعاملها كأخت له في سن المراهقة .

وارتاحت سارة للأمر ، وتمنت لو انه يعتمد هذه المعاملة طيلة وجودها معه . وحرصت في هذه الأثناء ان لا تنظر اليه ولا تطيل الحديث معه .

وبعد الانتهاء من تناول طعام الفطور لم يطل بها المقام في منزل مانديز . وكانت السيدة مانديز تشكو من الصداع فلزمت فراشها وتولى السيد مانديز وحده مهمة توديعها وتقبل كلمات الشكر الذي أغدقها عليه جايسون بحسن ضيافته . وابتمست سارة في وجهه وحيته

مودعة بالاسبانية ، فأظهر اعجابها بأن قبلها على الوجتين وهو يردد عبارات المديح . وفيما السيارة تتعد بها ، قالت سارة :

- انه رجل لطيف المعشر . . . ماذا قال لك عني ؟  
فنظر اليها وأجاب :

- قال أنك فتاة رائعة الجمال ورفيعة التهذيب ، واني محظوظ بزواجي منك . . . فهل هذا الكلام يسرك ؟  
فأجابت :

- كل ما خطر ببالي في شأنه ، هو انه رجل لطيف المعشر !  
وألما ان يبغضها جايسون الى حد دفعه الى ان يجعل من ايسط ملاحظة تبديها سلاحاً يشهره ضدها .

وحول وجهه عنها بعدم اكتراث ، فيما السيارة الفخمة تشق طريقها وسط الزحام نحو الجسر الذي اقيم فوق الخليج . ثم حدث نفسه قائلاً بصوت مسموع :

- كانت زيارة ناجحة ، ولو حالفتي الحظ أكثر قليلاً لكانت النتائج سعيدة جداً .

وكانت النتائج التي عاها هي ، بالطبع ، نتائج تجارية . ولكن سارة التي سمعت كلامه لم تتمالك من التفكير انها كانت هي ايضا جزءاً من تلك النتائج ، وخطر لها ان تتفحص وجهه ، فنظرت اليه بامعان ، فوجدت انه غارق في التأمل والتفكير . ثم أغمضت عينها وهي تشعر بنشوة تسري في مفاصلها عندما تذكرت ان ذلك الوجه

وتوقف عن الكلام قليلاً، ثم أضاف قائلاً:

- عليك ان تتحملي رفقتي ليوم او يومين آخرين... واعلمي اني لا اطيق رفقتك مثلاً انت لا تطيقين رفقتي. ولكن علينا ان نتصرف كما لو كنا الأقارب الذين قضت عليهم الظروف ان يتلاقوا مؤقتاً لمواجهة أزمة حلت بهم. بعضهم يكره البعض الآخر، غير ان المصلحة المتبادلة اجبرتهم على عقد هدنة فيما بينهم. وما داموا معاً، فهم يتعاملون بتهديب، متجنبين الخوض في المسائل الشخصية. وحين لا يكون احد حاضراً معهم، يقللون الكلام لأن ذلك خير لهم.

وأخى رأسه وتطلع اليها قائلاً:

- ما رأيك بهذه الخطة؟

فأجابت:

- هذا ما كنت أتوقعه منك.

- وماذا تتوقعين مني غير ذلك؟

- لا شيء!

فابتسم جايسون بمرارة وقال:

- اذن اتفقنا. ولكن عليّ ان أضيف الى ذلك انك في مدينة مكسيكو تستطيعين ان تشتري كل ما تحتاجين اليه من الملابس. وسأرافقك عند شرائها لأنني لا أريد ان أضع في يدك مالا، ولا ان ادعك تغيبين عن نظري. واذا كان علينا ان نقضي ليلة في الفندق، فسيكون لك غرفة خاصة بك، ولكن تحت رقابتي. وحين نصل الى انكلترا سأسلمك الى عمتي فيرا بانتظار حضور زوج امك المحترم! فقالت له سارة:

- لن يحضر. أخبرتلك ان لا علم له بما جرى، ولا يمكن وجودي، او بأي شيء آخر عني.

فقال بسخرية:

- أصبح هذا؟ سنرى. وكم ستكون دهشتي شديدة اذا لم يحضر

الذي بدا لها صلباً قاسياً كان في الليلة الفائتة ينضح رقة وعذوبة وهو يلتصق بوجهها. وخطر لها فجأة، ويلمح البرق، انها تمنى ان تعيش تلك اللحظة مرة أخرى بالفعل لا بمجرد الذكرى. نعم، تمنى ذلك وتافت الى ان يأخذها بين ذراعيه ويضمها اليه.

ولما فتحت عينيها فوجئت به ينظر اليها، فصعد الاحمرار الى خديها وأخذت ترتجف، على الرغم من انه لم يمسهما على الاطلاق وقال لها بعصية ظاهرة:

- استريحى يا سارة وهدئي من روعك، والاظن من يرانا ان حيوان مقترس... فماذا يزعجك في؟ وما حدث الليلة الفائتة كان سوء تفاهم! اذ اعتقدت انك وعدتني بالاستسلام الي طوعاً... فاضطربت وقالت:

- انا لم أعدك بشيء، ولست مدينة لك بشيء!

فأجابها قائلاً:

- هذا رأيك انت.

وساد الصمت، فيها السيارة تقترب من المطار. وراى سارة ان للسيارة، لحسن الحظ، حاجزاً يفصلها عن السائق، فلا يستطيع ان يسمع ما كان يدور بينهما من حديث.

وتابع جايسون كلامه قائلاً:

- وفي أي حال، ما دعت عازماً على ان أبقيك تحت رقابتي الى ان ينجلي الموقف، فالأفضل ان نتفق على خطة نسير عليها في سبيل الحصول على نوع من التفاهم! فصاحت بمرارة:

- التفاهم؟ لم تبدأ حتى الآن بفهم أي شيء عني!

وتجاهل ملاحظتها وتابع قائلاً:

- قد يكون علينا ان نغضي يوماً او يومين في مدينة مكسيكو، قبل ان نستقل الطائرة الى انكلترا. واذا نزلنا هناك في فندق، فنقي انك ستنامين في غرفة بمفردك... فانا لن أضع يدي عليك مرة أخرى!



فأجاب وهو يستلقي الى الوراء ويغمض عينيه:  
- حسناً. قولي ما تشائين.

قريباً، وحين يحضر أريد ان اعرف تماماً ماذا ينوي ان يفعل هو وأنت! وأظن انه سيحاول الحصول على حصتك من الارث دفعة واحدة بشيء من التسوية. ذلك لأنى لا اعتقد انه من النوع الذي يشن حرباً قانونية طويلة الأمد في سبيل تحصيل آخر درهم من حصة تيم في الشركة...

فتأهت سارة بعمق وعزمت بينها وبين نفسها ان لا تتورط في جدل مالي لا تفهم فيه شيئاً. فهي لا تريد درهماً من ميراث تيم، وستبذل كل جهد لتمنع رالف من الحصول هو ايضاً على شيء منه، فيما اذا عاد الى اثبات وجوده في حياتها مرة أخرى.

فقالت لجايسون:

- عمك، ماذا تعرف عن الموضوع؟

- لا تعرف الا القليل.

- مثلاً؟

- هي لا تعرف سوى انك تزوجت أخي يوم وقع حادث اصطدام القطار، واني سأصطحبك معي حين عودتي.

وتلاقت نظراتهما عبر مقعد السيارة. وتساءلت سارة كيف ان هاتين العينين الجذابتين الناظرتين لم تستطعا حتى الآن ان تريا الحقيقة.

وقالت له:

- هل هذا كل ما أخبرت عمك عنه؟ ولا شيء آخر.

- لا شيء آخر. فصحتها ليست على ما يرام، ومن الخير ان لا ننقل عليها بالتفاصيل المزعجة... وفي أية حال، ستكون لنفسها رأياً فيك، وسيكون، نظراً الى سحرك ودلالك، في صالحك. وبعد الانتهاء من تسوية الأمور، ستعودين ولا شك الى نشاطك المعتاد، وهو البحث عن فريسة جديدة!

وضاق صدر سارة من هذا الكلام، فأخذت نفساً طويلاً وقالت:

- أظن انك أقيح رجل لقيته في حياتي.

في مسرحية، فهي أيضاً تستطيع ان تفعل ذلك. وكان نجاح الحطة يتوقف على اصطحاب جايسون لها عند عودته الى «دروسه» وبما ان الامر كان كذلك، فانها عازمت على جعل الرحلة هينة قدر الامكان. وقالت لنفسها انها حين تسيطر على مجرى حياتها مرة ثانية فيما بعد، فسيبديل كل شيء وسيفاجأ جايسون بهذا التبدل.

ولم يكن الازدحام بدأ بعد، وهي في مكانها تنتظر عودة جايسون. وكانت ترتدي بنظلاً أزرق اللون اشتراه لها جايسون في مدينة مكسيكو، فجعلها تبدو صبية ممشوقة القوام. وهذا، بالإضافة الى شعرها الذهبي المعقود حول وجهها الصغير المشرق، جذب اليها الانظار بدون ان تدري. ذلك لأنها كانت تجيل بنظراتها في انحاء المحطة ظاهرياً، ولكنها في الواقع كانت تراقب الرجل الذي يرتدي بزة رمادية ويقف في غرفة التلغون العمومية ممسكاً بيده السماعة المرفوعة الى اذنه. اما هو فكان يجتلس النظر اليها بين الفينة والأخرى ليتأكد من انها لا تزال في مكانها.

كان بالفعل عازماً على ان لا يدعها تهرب منه. ومع انه وفي بوعوده فسمح لها بأن تلام وحدها في غرفة مستقلة، إلا انه كان يدخل الغرفة في الصباح ويقول لها بعد التحية:

- بين غرفتي وغرفتك باب، فبامكانك ان تعبري غرفتي حينما نخرج الى مكان ما.

كان لا يخفي عجبها من سهولة انقيادها اليه فجأة، ولكنه خشي ان يكون ذلك خدعة تجنيء وراهها حيلة ما للافلات من قبضته. وفي احدى المرات اجابته على تساؤله بهذا الغموض فقالت:

- لماذا أحاول الهرب؟ اليس من مصلحتي ان ابقى معك الى ان احصل على ما سميتها «الغنيمة»؟ فلماذا اعترض على عبور غرفتك عندما أريد ان اخرج؟

ثم اضافت بجرأة لم تكن تعرف انها تملكها:

- ما دام هذا كل ما هو منتظر مني!

## ٦- خائفة من شيء ما

وقال جايسون لسارة:

- القطار سيترك المحطة بعد عشرين دقيقة.

كان ذلك في محطة واترلو في لندن. ثم تابع كلامه قائلاً:

- عندي وقت كاف لانكلم مع عمتي فيرا بالتلفون فأخبرها بأنها في الطريق اليها.

وسار الى اقرب جهاز للتلفون وقال لها:

- انتظري هنا يا سارة. لن اغيب اكثر من دقيقة او دقيقتين.

وانتظرت سارة قرب الحقايب. ففي اليومين الاخيرين تبعت

جايسون باذعان، من كانكون الى مدينة مكسيكو، ومن مدينة

مكسيكو الى ميامي الى مطار هيرشو، ومن مطار هيرشو الى محطة

واترلو. وفي هذه الاثناء تركت لجايسون تدبير كل الامور، واطاعته

في كل ما طلب منها، وشكرته كل الشكر حين وفي بوعوده فحجز لها

غرفة في الفنادق التي نزل بها. وكانت لا تكلمه الا حين يكلمها، وفي

سائر الاحيان كانت تطالع المجلات التي يشتريها لها.

وبين الحين والآخر كانت تراقبه وهو يسترق النظر اليها مستغرباً

كيف كان باستطاعتها ان تلعب ذلك الدور المزيف طوال تلك المدة

بدون ان يبدر منها ما يفضحها على حقيقتها.

ولكن سارة لم تكن تلعب ذلك الدور بافتعال، بل كان من ضمن

الحطة التي اتفقا عليها. فاذا كان جايسون يستطيع ان يلعب دوراً كما



والقت نظرة عبر الباب الى الفراش الذي في غرفتها.  
فاستغزه هذا الكلام الى حد جملة على نزع قناع اللامبالاة الذي  
كان يلبسه وقال غاضباً:

- لا تقلقي... فأنا لن أقع في ذلك الفخ ثانية...

فصدّقت كلامه، ولكنها مع ذلك لم تطبق جفونها تلك الليلة، بل  
بقيت مستيقظة ترأقب الانوار تنعكس على سقف الغرفة من  
السيارات التي تتوقّف عن عبور الطريق الذي يقع تحت النافذة.  
ونحو الثانية صباحاً، حين لم تعد تطبق الاضطجاع في فراشها،  
نهضت واخذت تذرّع الغرفة بخطوات حائرة.

وتمتدّ لو أنه كان بوسعها ان تصلح الحال بينها وبينه، فلا يعود  
ينظر اليها بامتعاض ونقمة. وكانت على يقين بأنه لم يكن نائماً هو  
أيضاً، فلو كانت تملك الجرأة الكافية لدخلت الى غرفته وحملته على  
الاصغاء اليها لشرح دورها في الاحداث الفاجعة التي جرت في  
الاسبوع الفائت.

وأخذ قلبها يخفق بسرعة حين وضعت يدها على قبضة باب  
الغرفة، وسمعت صوتاً خافتاً في الداخل وصرير حديد السرير.  
فتخيلته مضطجعاً هناك وشعره الأسود منتشر على المخدة، وجسمه  
مدد تحت الغطاء.

وفجأة نزلت عليها الحقيقة كضربة قاسمة، وهي ان رغبتها في  
التحدث اليه لشرح موقفها وتفسيره لم تكن سوى خدعة. فهي في  
الواقع أرادت ان تكون معه، وأن تلتصق به، وان تشعر بيديه  
تضمانيها.

واستولى عليها شعور بالتعاسة، فتراجعت بخبطى متعثرة الى  
فراشها وسترت رأسها بالغطاء.

وفي الصباح تذكّرت ما حدث لها في منتصف الليل، فسرّها ذلك  
لأنها كلما اكتشفت ما في دخيلة نفسها، قوي سلاحها ضدّ ما يعتبرها  
من ضعف.

وانهى جايسون مكالمته التلفونية وقفل راجعاً اليها. وفكرت وهي  
تتأمل قامته الفارعة المشوقة، انه رجل خطر ومن الخير لها ان تتجنّب  
التورط في معاملته أو الوقوع في غرامه. ولاحت على شغرها ابتسامة  
سرعان ما تلاشت حين وصل اليها وقال:

- دبرّت كل شيء... فيرا سترسل من يستقبلنا في ويرهام فهي  
لا تقود السيارة بنفسها، ولذلك ستسأجر تاكسي. هيا بنا. ها هو  
القطار.

وحمل الحقيب وانجّه معها نحو عربات الدرجة الاولى في القطار.  
وتوقّف امام عربة وقال:

- هذه لا بأس بها.

وفتح الباب وانتظرها حتى دخلت، فتيبها واخذ يبحث عن مكان  
مناسب.

وتلقتت حولها وتذكّرت على حين غرة تلك الرحلة التي قامت بها  
مع تيم في القطار، فجمد الدم في عروقها. وشعرت بالدوار،  
فامسكت بذراع جايسون لئلا تقع على الأرض.

فسألها:

- ما بك؟

واعادتها نبرته الحازمة الى عالم الواقع، فاجابت:

- لا شيء... ظننت ان قدمي علقت بشيء ما.

- ادخلي اذن.

وللمحظة ظنت أنها لا تستطيع الدخول، وانها على وشك ان  
تتصرّف كمن فقد رشده.

وكان جايسون ينتظر حائراً. وأخيراً تمالكت نفسها ودخلت  
العربة وارتمت على مقعد وهي تكاد تغيب عن الوعي.

ووضع جايسون الحقيب على الرف وجلس قبالتها. وفتح  
صفحات احدي الصحف التي اشتراها في المحطة وبدأ يطالعها.

وسر سارة انه تجاهلها، لأن ذلك يمنحها الوقت للملمة افكارها

كان شهر اذار (مارس) عادة شهراً لا يزدحم فيه المسافرين، ولذلك فحين تحرك القطار لم يكن دخل أحد لمشاركتها الجلوس في العربة. والقت سارة رأسها الى الوراء واغمضت عينيها، على أمل ان تعود اليها رباطة جأشها بعد قليل. وتذكرت انها قرأت في مكان ما ان من يشعر بفقدان وعيه عليه ان يتنفس ببطء وعمق. وحاولت ان تفعل كذلك، إلا ان حالتها ازدادت سوءاً.

فتفتحت عينيها ورأت ضواحي لندن من خلال النافذة، تماماً كما كانت ضواحي مكسيكو تبدو من خلال نافذة ذلك القطار الذي كانت تستقله مع تيم. وكما كان ذلك القطار يسرع شيئاً فشيئاً الى ان اصطدم بقطار قادم. فكذلك كان هذا القطار. وجمد الدم في عروق سارة، واحست بطعم الموت في فمها.

ووضع جايسون الصحيفة جانباً ونظر نحوها وقال:

- هل لك بكوب من الشاي؟ سأذهب وأرى اذا كانوا يقدمون الشاي هنا.

وهم بالنهوض على قدميه، تماماً كما فعل تيم في تلك المرة، فصاحت قائلة:

- لا يا جايسون، أرجوك لا تتركني وحدي!

ولم تدرك انها نهضت وارتجت بين ذراعيه، في محاولة لارجاعه الى مقعده وكذلك لم يتح لها ان ترى امارات الدهشة على وجهه، وكيف تحولت الى امارات اخرى مختلفة. كل ما ادركته بصعوبة هو انها كانت تتمسك به بعنف، وان ذراعيه كانتا تطوقانها وتشدانها اليه وهو يهدى من روعها بلطف، كما لو كانت في الثانية لا في الثامنة عشرة ويقول لها:

- سارة، ما بك؟ أنت الآن في أمان...

ويعد حين هدأ روعها وتوقف جسمها عن الارتجاف، ولكنها احست بانها ترزح تحت ثقل التعب والعياء. وكان وجهها غارقاً بين

كففيه فسرى الى قلبها شيء من الدفء. ياله من شعور هنيء بالامان ان تكون هكذا ملتصقة به.

ولم تحاول ان تبدي حراكاً، كما ان جايسون لم يكن في عجلة من امره. وكان القطار يشق طريقه مسرعاً، والحقول والشجار تمر بالنافذة مرور البرق. ولم تعد سارة خائفة، بل راغبة في أن تبقى هكذا بين ذراعيه، تصغي الى خفقات قلبه، وتشوق الى النظر اليه لترى اذا كانت امارات الحنان ظاهرة على وجهه. ولكنها لم تفعل، مخافة ان يقرأ الحقيقة في عينيها، وهي انها كانت تتوق اليه.

ويجهد جهيد تمكنت من التراجع عنه والجلوس في مكانها وهي ترفع خصلات شعرها المتدلية على وجهها. ثم قالت له:

- انا أسفة لاني تصرفت هكذا ببلاهة... ربما ظننت اني... فقطاعها قائلاً:

- انك توجهين الى دعوة ثانية... لا، ليس هذه المرة. فانا استطيع ان اتعرف الى الخوف حين أراه. وأنت كنت خائفة، لا بل مذعورة... هل لانك في قطار؟

فاشارت بحية بالايجاب، فقال ببساطة وهو ينظر الى فمها:

- لا عجب في ذلك... أرى دماً على شفثيك.

وأخرج المندبل من جيبه وانحنى نحوها لمسح الدم.

فقال وهي ترتعش:

- شكراً. احشى ان يكون بعض الدم نزف على ثيابك.

ونظر الى مسترته حيث كان رأسها ملقى، ومسح بقعة صغيرة من الدم عالقة هناك وقال:

- لا شيء يذكر... المهم ان تتحسن حالك.

فاجابت قائلة:

- انا بخير الآن. شكراً لك.

وكانت فعلاً بخير. ذلك لأنه اراها قدرته على ان يكون حساساً ومتفهماً، لا عنيفاً بالطبع والتطبع، فبعث في نفسها الامل ان تتمكن



يوماً من الايام بأن تجعله يصغي اليها ويصدق كلامها.  
وقال لها:

- حسناً، وماذا عن ذلك الكوب من الشاي؟ لك ان تذهبي معي  
لاحضاره اذا كنت لا تريدن ان تبقي هنا وحديك ريثما اعود.  
قال ذلك وهو يفتح باب العربة ويفسح لها مجال الخروج قبله  
فقلت له وهي تمر من امامه:  
- شكراً يا جايسون على شهامتك ومروءتك.  
فاجابها بيرودة:

- لا اريد ان اعود الى البيت بعد طول غياب، وبرفتني فتاة  
مدعورة تكاد تفقد رشدها... ألا ترين ذلك؟  
ومشت في عمر القطار امامه وهي تتمايل يميناً ويساراً. واحزنتها ان  
لا شيء تغير فيه، وان املها بذلك، على ما بدا لها، ضعف جداً.  
وحين عادا من مطعم القطار، تابعا رحلتها بدون ان يحدث شيء  
يذكر فاستأنف جايسون مطالعة الصحف، وكذلك فعلت سارة.  
ازاح جايسون الصحيفة من امام وجهه وسألها عن حالها. فاجابته  
شاكراً انها بخير.

وكانت سارة تغط في نومها حيناً وتستفيق حيناً آخر، الى ان اقترب  
القطار من المكان الذي كانا يقصدانه فتعرفت الى بعض المواضع  
التي علفت بذكريتها منذ ايام دراستها في المعهد هناك. وكانت تبدي  
سرورها بذلك، وبصوت عال، مما جعل جايسون على التساؤل ولكن  
بشيء من اللامبالاة.

ولم تكن سارة تنتظر منه ان يبالي بأي شيء يثير اهتمامها. ولماذا  
كان عليه ان يبالي فلو كان تيم هو الذي يرافقها عائداً الى بيت اهله،  
لكان سألها الف سؤال وسؤال عن حياتها الدراسية.  
واغرورقت عينها بالدموع، فيها هذه الافكار تجول في خاطرها.  
فتيم لم يعد في الوجود، ولم يبق احد لتشاركه ذكرياتها الحميمة.  
جايسون يبغضها، وأغلب الظن ان عمته تشاركه القاء اللوم عليها

في اللساسة التي وقعت.

ووصل القطار الى المحطة وبرهام فمشت سارة الى جانب جايسون  
على الرصيف. كانا أول النازلين من القطار، وفيها هما يتجهان نحو  
مدخل المحطة ومنها الى الباحة، اذا بفتاة طويلة القامة تلبس بظلالاً  
أسود ومعطفاً من الفراء الثمين تخرج من وراء مقود إحدى السيارات  
وتهمج راكضة نحوهما وهي تصيح:

- جايسون... جايسون نايت! هذا لا يصدق. كنت أفكر فيك  
منذ لحظة وانا هنا انتظر قدوم اوليفر هل شاهدته في القطار؟  
كانت عينها زرقاوين مستديرتين تلمعان كالزجاج وهي تحمد الى  
جايسون. ثم لم تلبث ان رقتا وكادتا تديوان عنذوبة واسى. فألقت  
يديها الاثنتين على ساعديه وقبلته وقالت:

- آه، آه يا جايسون! كم أنا تعيسة لوفاة تيم. لم أصدق الخبر حين  
حمله إلي اوليفر بعدما سمعه أول البارحة. وطار النعاس من جفني  
طول الليلة الفاتئة من شدة قلقي عليك. قالت هذا الكلام وحملت  
في سارة، راسمة حولها علامة سؤال. فاجابها جايسون قائلاً:  
- شكراً لك يا ديانا. لا داعي للقلق علي لأن سارة، زوجة تيم،  
كانت تعتنني بي!

وأشار الى سارة، ثم خاطبها قائلاً:

- اعرفك ديانا فوريس...

وفتحت ديانا فمها بدهشة عظيمة، وخاطبها الكلام لحظة ثم  
قالت:

- لا علم لي بذلك!

وانفتحت الى سارة معزبة. فتمتمت سارة ببعض الكلمات ووقفت  
على حدة وهي تفكر أنها عجزت ان تدرك، طوال المدة التي قضتها  
مع جايسون، ان له حياته الخاصة في انكلترا. وهذه الحيلة تتضمن  
أهلاً واصدقاء وعملاً، ولا صلة لها بها على الاطلاق، ما عدا انه كان  
عازماً على اخراجها منها في أسرع ما يمكن.

وكان اوليفر آخر من نزل من القطار. وحاول جايسون ان يودع ديانا، ولكنها أمسكتة بذراعه ووقفته قائلة:

- انتظر وتحدث قليلاً الى اوليفر.

واسرعت نحو اوليفر وهو يتناول بطاقة سفره الى المسؤل هناك، واخذت محدثه بسرعة.

وقال جايسون لسارة بصوت خافت:

- هذه المرأة كالم على القلب.

واقترب اوليفر وديانا، فانطلقت كلمات التعازي والتعارف. وشعرت سارة بالارتياح حين جاء وقت الوداع. وقالت ديانا لجايسون.

- تعال لزيارتنا بأسرع وقت... تعال وتناول طعام العشاء معنا، بعد أن تنتهي من تدير امورك.

ومد اوليفر يده الى سارة مصافحاً وقال:

- وأنت، أرجوك ان تأتي لزيارتنا. اختي وانا مسرورين جداً لاستقبالك في بيتنا الجديد.

فشكرته على دعوته وهي ترى انه اكثر صدقاً وعفوية من اخته ديانا.

وبعد ان ذهب وجد جايسون السيارة التي ارسلتها عمته لتقلها فطلب من سارة بعضوية ظاهرة الصعود اليها.

وصمت جايسون والسيارة تشق طريقها عبر البلدة نحو البرية باتجاه البحر. وصممت سارة ايضاً وهي تذوب عطفاً عليه لانه لا بد ان يكون حزينا لعودته هكذا وحيداً الا منها، وهي التي تذكره بفقدان اخيه وشريكه ورفيقه!

ورمقت اليد السمراء الملقاة على مسند المقعد وتآقت الى ملامستها لتعزية صاحبها مثلما عزاها هو في القطار. غير ان ذلك كان من المحال، فهي في نظره آخر من يلجأ اليها في سبيل الحصول على العزاء. ففي المكسيك، حين كان آله لفقده ان اخيه جديداً بعد، لجأ

اليها كمخدر على حد تعبيره. أما الآن فهو في وطنه وبين اهله واصدقائه، ولم يعد بحاجة اليها حتى كمخدر.

وتذكرت كيف اشرق وجه ديانا فوريس عندما شاهدته، وكيف قبلته وحدقت اليه. كان مغزى ذلك واضحاً جلياً. فهل كانت مقربة

اليه على نحو خاص؟ وأبعدت عنها هذه الفكرة واعتبرتها نتيجة كرهها لديانا منذ اللحظة التي وقعت عينها عليها، ولكن شيئاً في

اعماقها كان يصير على انها لم تكن في اعتبارها هذا على حق. فالواقع هو ان فكرة غرام جايسون بديانا فوريس أو أي امرأة أخرى يمكن ان

يدمر حياتها اذا لم تنتبه وتأخذ حذرهما. فخير لها ان تنسحب من حياة جايسون نابت انسحاباً كاملاً، وتبدأ حياة جديدة بأسرع ما يمكن.

وتراجعت الى زاوية المقعد وتطلعت من النافذة. ثم لم تلبث السيارة ان اجتازت قرية صغيرة وتسلقت رابية. كان الطريق اليها

متفرعاً من الطريق العام. وبعد مسافة قصيرة توقفت أمام منزل حجري رمادي اللون. وحين ترجلت سارة من السيارة وتاملت

المنزل وما يحيط به شعرت كمن يعود الى بيته بعد غيبة طويلة. ذلك ان منطقة دورسيه كانت الموطن الوحيد الذي تذكره.

ودفع جايسون للسائق أجرته والتفت الى سارة قائلاً بسخرية:  
- اهلاً وسهلاً يا سيده نابت!

وكانت العمة فيرا مفاجأة لسارة. ذلك انها توقعت ان ترى سيده

طويلة القامة سمراء اللون، متقدمة في السن، جافة الطبع كجايسون، فاذا بها أمام امرأة معتدلة القوام، كستنائية الشعر، مشرقة الوجه، سهلة الابتسام.

واقبلت المرأة نحو جايسون، وقبلته وعانقته قليلاً بصمت حزين.

ثم التفتت الى سارة، وبدون مقدمة، طوفتها بذراعيها وحضنتها بعطف شديد. فشعرت سارة، على حين غرة، بالارتياح لأن

جايسون، على ما يبدو لم يوغر صدرها عليها كما خشيت ان يفعل. ثم تطلعت فيرا الى جايسون قائلة:



- انت لم تخبرني!

- ماذا اخبرك؟

- ان سارة فتاة على مثل هذا الحسن.

- ألم اخبرك؟ لعلي نسيت!

ونظرت العمة فيرا الى سارة تارة والى جايسون تارة اخرى، ثم

قالت بصوت هاديء:

- لا بد أنك متعب جداً يا عزيزي لكثرة ما عانيت من مشقة

السفر... أعددت الشاي، وسنشره قبل أن نتناول طعام العشاء.

والآن اجلسا هنا حتى اذهب وآتي به.

وتطلعت سارة الى جايسون، وكان يدير ظهره اليها ويقرأ رسالة

وجدها هناك بانتظاره، فداخلها الحُوف منه وقالت لفيرا:

- هل تسمحيني لي بمرافقتك؟

- نعم، نعم. واعلمي يا ابنتي ان هذا البيت بيتك، وبامكانك ان

تفعلي ما يحلو لك.

وفي المطبخ قالت فيرا لسارة:

- طيلة هذا النهار يا عزيزي وأنا افكر في ماذا أقول لك. فالوضع

الذي نحن فيه مأساوي. والآن بعد ان رأيتك، تبين لي ان كل ما

فكرت ان اقله لم يكن سوى كلام مصطنع، لاني اشعر باننا سنكون

صديقتين... وأمل ان يصلق شعوري هذا.

واحست سارة بان هذا الكلام كئار توقد في غرفة ملامها الصقيع

تسكنها طوال الوقت الذي قضته برفقة جايسون. وقالت لفيرا

بصعوية:

- اتسمحين لي ان اسألك ماذا اخبرك جايسون عني وعن زواجي

بتيتم، وعن كل شيء؟

واخذت الماء تغلي، فسكبتها فيرا في ابريق الشاي، ثم تطلعت

الى سارة واجابتها بصراحة لا يرقى اليها الشك:

- لم يخبرني بشيء على الاطلاق. كل ما قاله لي هو ان ليس لك

اهل تذهيبين اليهم، ولذلك، فهو عازم على اصطحابك معه الى هنا.

فقالت سارة بتردد:

- ولكن جايسون لا يريدني. فهو يلومني على ما جرى لتيتم.

ووضعت فيرا ابريق الشاي على عربة نقل الطعام وغطته بغطاء

مطرز باليد وقالت:

- اهذا صحيح؟ لا بأس، فلا شك سيدرك خطاه يوماً، فهو

كمعظم البشر قد يقع احياناً ضحية التطرف في الشعور. وحين كان

صغيراً اتصف بالعناد الشديد، ولكني لا اذكر انه كان يتمسك

بعناده طويلاً.

وتوقفت عن الكلام، فيما تحول لون عينيها الرماديتين فجأة الى

مثل لون الصقيع وقالت:

- وفاة تيم نزلت علينا جميعاً كالكارثة، ولا سيما جايسون، لتأثر

الشركة واعمالها بهذه الوفاة. ولكن هذا كله لا علاقة له بوضع اللوم

في ذلك على احد، ولا بالسماح لانفسنا بأن نزرع تحت ثقل الكارثة.

فالحياة تستمر في سيرها وعلينا ان نسير معها.

وربنت على كفف سارة وتابعت قائلة:

- دعيني اعنتي بك فترة من الزمن يا عزيزي، فانت منهوكة القوى

كهرة شريفة، ويلزمك قسط من الراحة والغذاء، حتى اذا انقضى

شهر واحد تغيرت حالك واصبحت على ما يرام.

وفكرت سارة كيف يمكنها الاحتمال شهراً بعد، اذا كانت ستري

جايسون كل يوم. ولذلك بات عليها ان تضع في اسرع وقت، خطة

للافلات من ذلك الفخ.

وفي الفراش تلك الليلة اغمضت جفونها وراحت تفكر في الامر،

الى ان استقر رأياها مؤقتاً على البقاء الى حين في ضيافة العمة فيرا التي

كانت تبدي كل عطف وحنان. وعلى ذلك استسلمت الى النوم،

لاول مرة منذ ايام، بمثل تلك السرعة.

ومضت ثلاثة اسابيع سمحت سارة لنفسها بأن تتدلل، ولم تكن

تنوي ان تبقى في ضيافة العمه فيرا تلك المدة الطويلة، ولكنها كانت تعاني من الاعياء والانهاك اكثر ما كانت تدرك. وحين كان طعام الفطور الشهوي يحمل اليها وهي بعد في الفراش، كانت تشعر بهناء لا يعادله هناء، خصوصاً وان الفلم لم يكن هناك، كما من قبل، ليحتمها على النهوض لتكون على اتم الاستعداد للقاء اصداقائه الاثرياء.

واصطحبتها فيرا مرة بالاتوبيس الى بورغووث حيث اشترت لها لوازم السباحة من ثياب وما الى ذلك. وهكذا تمكنت من قضاء معظم وقتها على شاطئ البحر، تلهو وتسبح وتشمس. وكانت احياناً تصعد المرتفع المطل على البحر الواسع، وتترك الهوا بداعب شعرها ويدغدغ بشرتها الغضة التي لوجتها حرارة الشمس.

ولم تكن تلتقي جايسون إلا لماماً، عند ذهابه الى حوض بناء السفن أو العودة منه. وكان يقضي معظم وقته هناك، وغالباً كان يترك المنزل قبل ان تنهض من الفراش، ويعود اليه بعد ان تكون انتهت من تناول طعام العشاء مع العمه فيرا. وكان جايسون يجلس وحده في غرفة الطعام ويسترق النظر الى غرفة الجلوس حيث كانت تجلس سارة وفيرا. وبعد الانتهاء يعتزل في مكتبه، فلا يعود احديهما في تلك الليلة.

وقالت لها فيرا:

- لا نظني ان جايسون يعتمد الانعزال ما أمكن بسبب وجودك هنا يا سارة. فهو، بالحقيقة، منهك جداً في عمله هذه الأيام. لا أعرف دقائق الأمور، ولكنني أعرف انه يتفق كثيراً من المال والجهد في مغامرة تصدير السفن التي يبنيتها في الحوض بدون توقف لتلبية الطلبات في وقتها، ومنها بناء yacht فخم لشاب ثري جاء للاقامة في الجوار منذ وقت قريب.

- هل هو اوليفر فوريس؟

- نعم، وهل تعرفت اليه؟

- كان في القطار الذي نقلنا الى هنا.

وشعرت سارة بالحرارة تصعد الى خديها، حين تذكرت رحلتها في القطار، ثم تابعت كلامها قائلة:

- تعرفت اليه لأن اخته استقبلته في المحطة.

وغرزت فيرا الابرة في قطعة القماش التي تطرزها وقالت بعصبية:

- ديانا؟ يا لها من طفيلية! ولكن الرجال يصيبهم الجهل المطبق احياناً.

ولم تشرح ما تعنيه بهذا الكلام، ولا طلبت منها سارة ان تفعل. ولاحظت سارة من تصرف فيرا أن حدسها بوجود علاقة بين جايسون وديانا كان على حق، وجلست تحمق في الموقدة، في تلك الغرفة الحميمة التي كانت تخلد فيها الى السكينة والراحة منذ ثلاثة أسابيع، حتى أصبحت تعشقها. وتساءلت في نفسها اذا كانت ديانا ستنجح في اصطيد جايسون، فتأتي للسكن في هذا المنزل، ولكن شيئاً واحداً كانت سارة متأكدة منه، وهو انها لن تبقى طويلاً حتى تشهد ما يتم في هذا الشأن.

- نعم، أعتقد ان افضل شيء لك يا سارة هو ان تأخذني دروساً في ادارة الاعمال المكتبية.

قالت الأنسة غلن رئيسة مدرسة البنات هذا الكلام ونهضت عن كرسيها مشيرة الى ان المقابلة انتهت.

ونهضت سارة أيضاً وتبعته الى الباب تودعها شاكرة، فقالت لها الأنسة غلن:

- طبعاً، لو أكملت دراستك هنا على المستوى الممتاز، لكان امامك خيارات كثيرة.

وكانت بذلك تظهر امتعاضها، شأنها مع كل طالبة تترك المدرسة قبل ان تكمل دراستها، مما يعث القشعريرة في أعماق سارة. فهي انما جاءت الى مقابلة الأنسة غلن لتفصي اليها عما جرى لها، ولكنها وجدتهما متمكة بالعمل الى حد لا يسمح لها بالوقت الكافي للاصغاء



اليها. وكان كل ما استطاعت ان تخبرها به هو انها عازمت على الاستقلال التام عن زوج امها، فرأت ان تأتي لاستشارتها في شأن ايجاد وسيلة لاعالة نفسها بنفسها. ثم اعترفت لها بانها اخطأت حين تركت المدرسة باكراً.

وفتحت الأنة غلن غرفة مكتبها وهي تقول لها:

- علينا ان ننسى اخطائنا، وان نتعلم منها دروساً في الحياة. في كل حال لا تقلقي يا سارة، فعنوانك عندي وسأرى كيف يمكنني ان أتدير أمر ايجاد وسيلة تسمح لك بالدراسة هنا. وسأصل بك، فتأتين الى زيارتي في وقت لا أكون فيه منمكة في العمل!

وفيا سارة تشكرها وتهم بمخاربتها، قالت لها الأنة غلن:

- كلمة أخيرة يا سارة. انت تدرين انه ليس عليك ان تشعرني بانك مدينة لزوج امك بشيء. فأسطاك المدرسة كانت تدفعها شركة التأمين، بموجب العقد الذي تمه والدك بعد ولادتك. . . هل كنت تعرفين ذلك؟

فاجابتها سارة:

- كلا. اشكرك لاجباري به يا آنة غلن.

وفيا سارة تنزل ببطء ذلك الدرب الطويل المؤدي الى الطريق العام، حيث تركب الاوتوبيس لتقلها الى بورغووث، شعرت بشيء من الدفء وهي تفكر بالأب الذي لم تعرفه، والذي أراد ان يبذل أقصى ما يستطيع لاجلها، فجعلها هذا الشعور لسبب ما، أقل وحشة وكآبة من قبل.

ولكن حين عادت الى بورغووث ووقفت في مواجهة البحر تحمق عبر مياحه نحو جزيرة وايت، عادت اليها الوحشة. كان عليها ان تسر بالخطوة الاولى التي اتخذتها نحو مستقبل جديد، بعيداً عن جايسون نايت، ولكن مقابلتها مع الأنة غلن لم ينجم عنها اي شيء حاسم لتشجيعها ورفع معنوياتها.

واستندت الى الحاجز وتركت التنسيم يبعثر خصلات شعرها

ويلاعب قميصها المشقوق عند الصدر. وفكرت ان ذلك الشاطئ سيمتلئ بعد بضعة اسابيع بالمصطافين، ولكنه الآن في نيسان (ابريل) لم يكن فيه غير سكانه الذين يتعمون بنور شمس الربيع. وحاولت ان تجلب السرور الى نفسها بالتفكير انها في عز صباها، وانها حسناء وكلها عافية، وانها ستعود الى دراسة الاعمال المكتبية التي تؤذي بها الى الاستقلال عن الآخرين وبناء حياة خاصة بها.

وفجأة سمعت صوت رجل يقول لها:

- ماذا تفعلين هنا؟

فاستدارت وقلها يكاد يقفز من بين ضلوعها، فاذا بها وجهاً لوجه امام جايسون. فقالت له:

- انا لا أحاول الهرب، اذا كان هذا ما خطر ببالك!

ووقف ينظر اليها. وكما كانت دهشتها عظيمة حين رآته يتنسم وهو يقول لها:

- لم يخطر ذلك ببالي. في كل حال، لا يمكنك الهرب بالقليل من المال الذي في حوزتك!

فشعرت سارة بالارتياح لسبب تجهله، ألا اذا كان السبب وجوده قريبا وهو يتنسم.

وقالت له بجفاف:

- هذا دليل على كرمك.

وكانت تشير بذلك الى انها وجدت بعد يوم من وصولها، ظرفاً تحت باب غرفتها يحتوي على قليل من المال لمصرفها اليومي. فقال لها:

- لم أشأ ان اجازف. واستند الى الحاجز بقربها وتابع قائلاً:

- لم تخبريني ماذا ذهبت تفعلين في بورغووث.

فاجابت بتردد:

- لا شيء. يثير الاهتمام. رافقت عمك الى حيث تتعلم التطريز،

ثم فارقتها وتمشيت في شارع البلدة بعض الوقت قبل ان استقل

الاورتويس عائلة الى هنا.

فقال لها:

- لا حاجة بك الى اورتويس. انا عائد الى البيت بعد حين ويوسعك ان تأتي معي.

واشار اليها بالصعود في سيارته المتوقفة على مقربة من المكان. وجلست الى جانبه في تلك السيارة الفخمة وهي تعبر الشوارع باتجاه البيت. وحاولت ان تجد ما تكلمه به، ثم أثرت ان تصمت، ملقياً يديها المشابكتين في حضنها.

ثم قالت له بعصبية ظاهرة:

- لحسن الحظ انك رأيتني وانا واقفة هناك.

فاجاب بدون ان ينظر اليها:

- حظك أنت ام حظي أنا؟

- حظي أنا طبعاً، لأنني لم ادفع من مصروفي القليل الخاص اجرة الاورتويس!

فابتسم ابتسامة عريضة بعض الشيء وقال:

- هكذا، اذن؟

وبعد صمت قصير سألته قائلة:

- هل حوض بناء السفن مكان واسع؟

فاجابها وهو يخفف سرعة السيارة عند المنعطف:

- ليس واسعاً بما فيه الكفاية. كنت اضع الخطط لتوسيعه،

ولكن...

واجتاز المنعطف، ولكنه لم يكمل عبارته.

ولم تحاول سارة ان تتابع الحديث معه، فلزمت الصمت الى ان وقفت السيارة امام منزل ضخم في أحد الشوارع الخلفية. ولم تكن سارة تعرف كيف يكون حوض بناء السفن، ولذلك فوجئت حين فتح جايسون بوابة حديدية ثقيلة ودخل منها مشيراً اليها ان تتبعه. كان في الحوض عشرة رجال او اكثر قليلاً يعملون في البناء، كل

منهم في حقل اختصاصه. وكان في الجو ما يشبه رائحة الزيت وصدى اصوات يعلو على هدير الادوات الكهربائية.

وكان على يمينها وهما داخلان الى الحوض مركب كبير على وشك الانتهاء، فقالت سارة:

- يا له من مركب جميل حقاً!

واقتربت اليه وهي تبدي اعجابها به، فقرأت اسم «ديانا» مكتوباً بالحرف بيضاء لامعة في مقدمته.

فقالت لجايسون:

- هل هذا هو اليخت الذي تبنيه لاوليغر فوريس؟

فلما اجاب بالاجاب قالت:

- انه مركب فخم ورائع!

- نعم، فهو دمية بيد رجل ثري، وأظن انك شاهدت كثيراً مثله. وكان هذا صحيحاً. ففي غضون السنة التي عاشتها مع رالف أبحرت في يخوت اصحابه الاثرياء اكثر من مرة، ولكنها لم ترد الآن ان تدخل مع جايسون في مثل هذا الحديث. وجمالت بنظرها في ارجاء الحوض وقالت:

- هذا مكان واسع جداً.

- اوسع مما توقعت؟

- لم اكن اتوقع شيئاً، لأنني لم افكر في هذا الموضوع ابداً.

ورمقها جايسون بنظرة وقال:

- لم تفكري في هذا الموضوع؟ ولكن لا شك في ان هنالك من فكر فيه عنك!

واستولى عليها الغضب من هذا الكلام، وكاد الشرر يتطاير من عينيها. وخطر لها ان تضربه على وجهه امام جميع عماله، ولكنها ضبطت اعصابها وقالت له:

- الا تقنع عن توجيه مثل هذه التهم الي؟ تعبت وضجرت منها حتى الموت... واعجب كيف انك لا تزال مصراً على الظن بأنني



تزوجت تيم لاجل ماله!

فاجابها وهو ينظر الى اصابع يديه:

- في كل حال، الى الآن انت لم تستفيدي شيئاً. ولكن وقت الحساب لن يطول.

- وقت الحساب؟ لا افهم ماذا تعني.

وتفرس جايسون في وجهها جيداً قبل ان يقول:

- اكاد اقتنع بصدق كلامك!

واستدار نحو مصدر صوت يناديه، فاذا باوليفر فوريس مقبلاً نحوها. كان يرتدي سترة جلدية غالية الثمن، وعلى شفثيه ابتسامة عريضة.

ويادهما بالتحية، ثم قال وهو يحدق الى سارة:

- يا لها من مفاجأة سعيدة... كيف حالك يا سارة؟

فردت التحية بمثلها، وهو ينظر اليها على نحو اخرجها وضايقها وهنا قال جايسون بنبرة عملية:

- يتأكد سيكون جاهزاً في الموعد المعين، وغداً نضعه في مكانه في الميناء.

فاجابه بابتهاج:

- انجاز رائع... ما رأيك باقامة حفلة تدشين؟ يمكننا ان نبحر باليخت الى فرنسا، وهناك...

فقاطعها جايسون قائلاً:

- هناك؟ ليس بهذه السرعة يا صديقي. يجب ان يمر بمرحلة «الروداج» قبل ان يقطع مسافة بعيدة كهذه. ثم ان هنالك بعض المعاملات الرسمية يجب انهاءها.

فقال اوليفر:

- ولكن يمكننا ان نصعد اليه حين يوضع على الماء.

- هذا ممكن، بالطبع.

- اذن، دعنا نجتمع كلنا هنا في السادسة والنصف مساءً. فيا

رأيكما؟

ونظر اوليفر الى سارة وخاطبها قائلاً:

- ارتدي ثياباً دافئة يا سارة، هذا المساء.

ويعد ان امتلح زها الذي كانت تلبسه، قال لجايسون:

- هل توافق يا جايسون، الساعة السادسة والنصف.

ونظرت سارة الى وجه جايسون، فرأته جامداً وغير متأثر بشيء.

وقال جايسون بعدم اكتراث:

- اوافق.

وبدا لسارة ان موقف جايسون لم يكن كما يجب ان يكون موقف رجل اتم صفقة تجارية كبيرة.

واقبل رجل من العاملين في الحوض، فهمس في اذن جايسون كلاماً اعلن على اثره لسارة وأوليفر انه مضطر الى فراقها قليلاً لمحادثة الرجل.

وعندما انفرد اوليفر بسارة، لم يظهر عليه انه كان يستعجل الرحيل. والقى يده على المركب الجديد مداعباً حشبه الجديد الرائع وهو يقول لسارة:

- كم اتوق الى رؤيته في الماء... وديانا كذلك. فهي وجايسون تعاونوا على تأنيثه في الداخل منذ البداية.

وفهقه ضاحكاً، ثم تابع كلامه قائلاً:

- وتعاونوا على اكثر من ذلك...

والقى نظرة ذات مغزى على جايسون وهو يتحدث الى رجلين اثنين على رصيف الحوض.

فسألته سارة قائلة:

- هل ديانا مخطوبة لجايسون؟

فقهقه ثانية وأجاب:

- ليس رسمياً بعد... ربما غداً، فيكون الاحتفال احتفالين...

قال ذلك، ثم ودعها بتردد.

وراقته وهو يتعد عنها، فشعرت بالضيق والكآبة. اذ لم يخامرها  
أي شك في ما سيكون عليه الاحتفال الثاني غداً.

## ٧- أنت خفيفة كالريشة

وفي طريق عودة جايسون وسارة في السيارة الى البيت، لزم  
جايسون الصمت طويلاً، ثم قال لها:

- هل تريدان حقاً ان نحضري الحفلة غداً يا سارة؟ فربما أستطيع  
ان اجد عذراً لعدم حضورها.

فلم تتردد في الاعراب عن رغبتها في الحضور، لأنها أرادت ان  
تري كيف يتصرف مع ديانا فوريس. ففي ضوء ذلك تستطيع ان  
تتأكد من كثير من الأمور.  
فقالت له:

- اظن ان الحفلة ستكون ممتعة... كان اوليفر مصراً على دعوتنا  
الى حضورها، ومعتزاً بيخته الجديد... فهو رجل طيب، ألا تظن  
ذلك؟

فاسترخى في مقعده وحدها بنظرة تأمل طويلة، ثم قال:  
- ولا تنسى ايضاً ان اوليفر رجل ثري!  
فأثارها نبرته الاتهامية، فأجابته بعصبية:  
- ماذا تقصد بكلامك هذا؟ ألا تستطيع ان تغلق عن عادتك في  
الخبث والذس؟

فرفع حاجبيه وتطلع اليها بأجفان ترتعش كأنما طعن بحربة،  
وقال:

- الحق معك... ربما أصبح ذلك من عادتي.



وحين علمت العمه فيرا بخير الحفلة ابتهجت وقالت لسارة:  
- ماذا ستلبسين يا عزيزتي؟ سيكون الطقس بارداً على ظهر  
البيحت في هذا الوقت من السنة.  
فأجابتها سارة:

- نعم، هذا ما قاله اوليفر ايضاً، واقترح عليّ ان أردني اللباس  
الذي كنت أردنيه بعد ظهر اليوم.  
- فكرة صائبة. نعم، كنت بارعة الحسن في ذلك اللباس  
الزاهي، ألا تعتقد ذلك يا جايسون؟  
فأجابها بالايجاب يدون ان ينظر اليها، وكان يقطع بالسكين آخر  
قطعة من التفاحة التي بين يديه وهو جالس الى الجانب المقابل من  
المائدة.

وتابعت العمه فيرا كلامها قائلة:

- ستعتني بسارة يا جايسون. أتعدني؟ أرجو ان تنتبه الى انها لن  
تبرد في الحفلة. فصحتها تحسنت كثيراً، ولا تريد ان يصبها اي  
التكاس.

فرفع جايسون عينيه هذه المرة وتطلع الى سارة مبتسماً وقال:  
- اعتقد ان اوليفر سيعتني بها جيداً... فهي استطاعت بسرعة  
فائقة ان تثير اهتمامه... والان هل تسمح لي بان أترككما؟ فعندي  
عمل ضروري يجب عليّ انجازها الليلة.  
قال ذلك وحمل فنجان القهوة وخرج من الغرفة.

أما سارة فكادت تفهقه ضاحكة، ذلك لأنها لاحظت ان فيرا  
تشك في وجود عاطفة بينها وبين جايسون، وأن تصرفه كان ناجماً عن  
غيرته من اوليفر.

ورمقت فيرا الجالسة الى جانبها بنظرة وهي تفكر كم كانت فيرا  
تختلف عما كانت تتخيلها قبل ان تراها. فهي اصغر سناً، شعرها

الكستنائي الناعم، وعينها العذبتين اللتين نشها عيني تيم، وروحها  
الشابة التي أتاحت لها ان تعرف بنفسها اموراً كثيرة لم تحبرها بها  
سارة.

وقالت لها سارة:

- شملتني بعطفك وراعيتك منذ جئت الى هنا يا عمتي فيرا.  
قبلتني على علاتي ولم تسأني أية أسئلة!  
فأجابتها فيرا:

- عندما تريد ان تحبريني بأي شيء او تتحدثين في أي أمر، فما  
عليك إلا ان تفعل... وقد يكون الوقت لم يمض بعد!  
فأجبت لها سارة:  
- سيحين الوقت قريباً جداً.

وكانت سارة بالفعل عازمة على ان تصارح فيرا بكل شيء قبل ان  
تغادر منزلها. وطمنت ان يكون ذلك عما قريب.  
وفي اليوم التالي كانت الشمس مشرقة والنسيم دافئاً عليلًا، وهو  
طقس اقرب الى منتصف حزيران (يونيو) منه الى منتصف نيسان  
(ابريل). ولم تأت الخادمة كعادتها كل صباح، فأصرت سارة على  
مساعدة فيرا في تدبير شؤون المنزل، وقالت:

- ساهتم بتنظيف غرف النوم، فهذا لن يضيرني في شيء.  
وبالفعل لم يضيرها في شيء دخولها غرفة جايسون وتنظيفها  
وترتيبها بحماسة. وكانت حيث تلفتت كأنما تراه هناك. فأمام المرأة  
كان يجني ظهره ليمشط شعره، وعند النافذة كان يتطلع عبر البحر الى  
الأفق البعيد وهو يفكر في عمله وفي السفن التي سببها، وربما في  
ديانا فوريس. كلا، كل شيء ولا ديانا فوريس، فلو شامت ان  
تدخل هي في حياة جايسون، فلن يكون فيها مكان لتلك الفتاة.  
ولم تكذ سارة تنتهي من ترتيب الغرفة حتى خرجت منها بسرعة  
وتنفست الصعداء.

ومر ذلك النهار ببطء. وفيها كانت العمه فيرا تأخذ قسطها من

الراحة، تمشّت سارة حول المنزل من جهة البحر. كان منظر البحر رائعاً، نظرت صوب الأفق البعيد وغمنت لو انها تبقى طوال حياتها في ذلك المكان الذي أصبحت تحبه كل الحب.

ولم يظهر أي اثر لجايسون كل النهار، ولكنه في السادسة مساء عاد الى المنزل ودخله كالعاصفة وراح يصعد السلم درجتين درجتين، ثم نزل الى غرفة الجلوس بعد ذلك بنحو عشر دقائق وشعره لم يزل مبلل بعد الاستحمام. وكان بلباسه الرمادي، وقمصينه الحريري المقلّم، وربطة عنقه الحمراء الغامقة، حسن الهندام بحيث خفق قلب سارة رغبة واعجاباً عندما وقع نظرها عليه.

وقال لها بدون ان يتطلع اليها:

- هل انت مستعدة؟

وأصعدها الى السيارة ثم ودع العمة فيرا في المطبخ وقاد السيارة بسرعة العاصفة في الطريق الساحلية. ولكنها مع ذلك لم يصلا في الوقت المعين لركوب العوامة في سانديلس، فكان عليها انتظار النقلة التالية. وحين وصلا في آخر الأمر الى ميناء اليخوت، كان اوليفر وديانا قد سبقهما.

أوقف جايسون سيارته وراء سيارة اوليفر الحمراء الفخمة، فأقبلت عليه ديانا وطوقته بذراعيها حالما نزل من السيارة وهي تقول:  
- أليس هذا رائعاً. عندما أخبرني اوليفر عن الحفلة طرت فرحاً... أه، يا حبيبي جايسون، كم أنت رجل فطن وذكي لأنك انهيت بحثنا الجميل في الموعد المحدد... وأنا الآن متشوقة جداً للصعود اليه.

وكانت سارة جالسة في السيارة تراقب ديانا، فرأته فتاة جميلة ممتلئة القامة، تتضح صحة وعافية. وكانت آنذاك ترتدي بنطالا ضيقاً أزرق اللون وسترة فرو بيضاء لا تصل الا الى خصصها. وفكرت سارة بحزن ان ديانا هي فتاة من النوع الذي يرغب جايسون في الزواج به. ذلك لأنه رجل يقضي معظم وقته في الطبيعة ويعمل

في بناء السفن.

وقالت ديانا لجايسون وهي تمسكه بذراعيه، غير مبالية بوجود سارة في السيارة.

- هيا بنا... لم أعد اطيع الانتظار.

فابتسم لها وردةً مازحاً:

- هل انت مستعدة لدخول مباراة السباق حول العالم؟

- كيف لا؟ شرط ان تكون برفقتي!

فتأوه جايسون وقال:

- ماذا يطلب الرجل أكثر من ان يكون بجانب احدي عرائس البحر في خضم محيط دافئ!

- لا أحد دعاني عروس بحر من قبل يا جاي!

وهنا لم تستطع سارة ان تطيل الصبر، فنزلت من السيارة وهي تقول لجايسون وديانا:

- كفافيا الآن... هيا بنا الى حيث نحن ذاهبون.

وما كادت تضع قدميها على الأرض حتى تلففها اوليفر وأمسك بيديها الاثنتين مرحباً وهو يقول:

- كم أنت رائعة الجمال يا حلوتي! هل تسمحين لي؟

وفي لحظة كان يطوق خصصها، وقبل ان تدرك ماذا ينوي ان يفعل، طبع قبلة على خدعها.

وفي هذه الاثناء كان جايسون أفلت من ديانا وقال:

- هيا بنا... أذهب في سيارتي أم في سيارتك يا اوليفر؟

- في سيارتي. جايسون وديانا يجلسان في المقعد الخلفي وسارة تجلس بجانبني وتمسك بيدي وأنا أقود السيارة...  
فلزم جايسون مكانه وقال:

- انا لا أتق بسائق يقود سيارته بيد واحدة.

فمدحه اوليفر بنظرة حائرة وأجاب:

- تعال يا جايسون... كنت أمزح، لا أكثر ولا أقل.



وقهقهت ديانا ضاحكة ودعت جايسون الى صعود سيارة اوليفر وهي تقول بانتسامة كشفت عن أسنانها البيضاء:

- عهدي بك طويل البال يا حبيبي!

وصعدت سارة الى السيارة وجلست الى جانب اوليفر، فرحّب بها وشدّ على ركبتيها بيد وأدار المحرك باليد الأخرى.

وكانت الميناة على مسافة بضعة دقائق. وحين وصلوا أوقف اوليفر السيارة، فنزلوا وساروا على الرصيف.

وأنحنى اوليفر نحو سارة وهو يقول:

- هذا شيء عظيم... أي لقاءنا اليوم في هذا الاحتفال!

ولم تكن سارة متأكدة من صحة هذا الكلام. فالليلة كما بدأت لم تكن تبشر بالخير.

وحاولت سارة ان تغير الجو، فجالت بنظرها في الميناة وقالت:

- تبدو هذه الميناة قديمة، حتى يخيّل اليك انك قد تقابلاً بقرصان نزل الى اليابسة ويستريح في إحدى الزوايا!

كانت هذه الملاحظة غير حكيمة. وأدركت سارة ذلك، ولكن بعد ان نظقت بها. فما كان من اوليفر الا ان رمقها بنظرة كلها معنى، ثم اقترب وهمس في أذنها قائلاً بلهجة مجنونة:

- ما ان تصعد الى اليخت حتى تصبحين كلك لي!

وهنا ارتفع صوت جايسون مخاطباً اوليفر:

- أوقمتنا اليخت داخل حائط الميناة لهذه الليلة فقط، وستعيدها الى مريضها غداً، اذا كان هذا هو الذي تريده!

فأجاب اوليفر:

- كما تقول يا صديقي.

وما ان حانت منه نظرة الى اليخت حتى صاح:

- هذا هو... هيا بنا نصعد اليه في الحال.

وقفز من السيارة ومد ذراعيه ليساعد سارة في النزول، ولكن جايسون اندفع نحوها وسار بها نزولاً على السلم الحديدي المستند الى

حائط الميناة، وتبعتهما ديانا بعد ان ابدت عدم حاجتها الى مساعدة جايسون.

وبدا اليخت لسارة، حين وصلت اليه اصغر مما خيّل اليها عندما رآته للمرة الأولى. غير انه كان مركباً رائع الفخامة حقاً.

ودخل جايسون وديانا في حديث يتناول بالتفصيل كل ناحية من نواحي اليخت: كيف يعمل؟ ومن أي شيء يتألف؟ ولأي شيء هذا الجهاز أو ذاك؟... اما سارة، فسارت مع اوليفر وهي تحاول ان

لا تبالي بالآخرين وما يبدو عليها من انسجام ووحدة حال.

وقال لها اوليفر:

- انا لا أعلم شيئاً عن كل هذه التفاصيل التي يتحدثان عنها. فهي من اختصاص ديانا، وكل ما أفعله هو ان أدفع التكاليف... وهذا

اليخت أرادته ديانا، وهي دائماً تنال ما تريد!

ونظر الى حيث جايسون وديانا. وكان جايسون يطوق خصصر رفيقته بذراعه وهما مستغرقان في الحديث.

ثم تابع اوليفر كلامه قائلاً:

- افهمت ما أعني؟ أنظري اليهما... كان واحدهما خلق للآخر.

وخشيت سارة ان ما يقوله صحيح. فديانا هي النوع الذي يليق به، بينما هي ليست سوى فتاة ساذجة سمحت للآخرين بأن

يوجهونها كيفما يريدون. غير ان ذلك يجب ان يوضع له حد، وهي ستفعل ذلك قريباً. فهي الآن أفضل حالا من ذي قبل، وبامكانها ان

تبنى مستقبلها بنفسها، بدون حاجة الى جايسون أو سواه.

ودخلوا جميعاً الى غرف اليخت، فاذا هي مصنوعة على نحو رائع لا يوصف. فالجدران من الخشب، والمقاعد من المخمل، وهناك كل

ما يحتاج اليه الانسان من أجل الراحة والعيش الهنيء.

وقالت ديانا لجايسون:

- هذا تماماً كما تخيلته يا جاي. انت رجل ماهر يا حبيبي، الدليل هذا المركب الفائق الجمال...

وقهقهت ضاحكة وهي تدعو الجميع الى الطعام والشراب  
واللهو، احتفالاً بهذا الحدث السعيد.

وحين أخذت انوار البيخت تحفت أعلن جايسون ان قوارير الغاز  
لم تكن بعد متصلة بالخزان، ولكن هناك مشعلاً كهربائياً في مكان ما  
من البيخت. واجتاز المطبخ الى الجهة الأخرى تتبعه ديانا وهي  
تضحك بصوت مسموع. ثم ساد الصمت وبقياً هناك ولم يعودا.  
وكان اوليفر يجالس سارة، فلما خفت النور وحل له الجو، أمسك  
بذراعها وجرها الى الفراش وهو يقول:

- الفراش ضيق قليلاً يا حبيبتي... ولكن لا بأس!  
وجلسها اليه بشدة، وكانت الرغبة أخذت منه كل ما أخذ، مما  
أزعجها كثيراً وجعلها تحاول الابتعاد عنه.  
فقال لها:

- لا تتصرفي معي هكذا يا حبيبتي. أعلم انك مررت بأيام  
صعبة، ولكن الحياة لا تتوقف عن السير الى الأمام، ولا فائدة من  
العيش في الماضي.

كان يقول ذلك ويده تعبت بشعرها. فدفعته عنها وهي تلمس  
منه ان يعف عنها ويتركها وشأنها. وكانت تفعل ذلك بما أمكنها من  
الهدوء لئلا تمكر الجو وتزعج جايسون وديانا في الجهة المقابلة.  
ولكن اوليفر لم يشأ ان يتوقف، بل شدّها اليه أكثر فأكثر وجعلها  
تستلقي الى جانبه. وبدأت تشهق بالبكاء، فأطبق يده على فمها ثم  
حاول عناقها.

وفجأة تسلط عليها نور المشعل الكهربائي، وظهر ظل جايسون  
في الباب. ثم تقدم نحوها بصمت وقال:

- كفى الآن... هيا... نحن ذاهبون.  
فأقلت اوليفر سارة التي سارعت الى الوقوف على قدميها، وكل ما  
كانت تمناه آنذاك هو ان تقفز من البيخت الى البحر وتغرق في  
أعماقه.

ونفض اوليفر بصعوبة وهو يقول لجايسون:

- لم يكن لائقاً ان تفعل هذا يا صديقي.

فأجاب جايسون:

- علينا الرجوع الى البيت اليس كذلك؟

وصاحت ديانا وراءه بمرح وابتهاج:

- دعونا كلنا نعود الى بيتنا ونستمع الى الموسيقى ونرقص ونأكل ما  
نجده جاهزاً في الثلاجة.

وضاق صدر سارة، خصوصاً حين خطر ببالها ما يمكن ان يحدث  
قبل نهاية تلك السهرة، فاندفعت الى الخارج رغبة منها في التخلص  
من اوليفر فوريس ويخته الفخم واخته التكبرية. وكانت تشهق بالبكاء  
وهي تضع قدمها على الدرجة الأولى من السلم الحديدي الذي  
يصعد بها من الميناء.

ولكن ما ان صعدت درجتين او ثلاث حتى زلقت قدمها، وعيناً  
حاولت التمسك بحاجز السلم، فسقطت وغابت عن الوعي. وحين  
عاد اليها وعيها وجدت نفسها على ظهر البيخت وجايسون قريباً.  
وقال لها:

- من الجنون ان تفعل ذلك. لماذا لم تنتظري؟

كان غاضباً ولكنه كان يلمس ساقها وكاحلها برقة ولطف ويقول:

- هل الوجع هنا شديداً لا أظن ان هنالك كسر.

وجلست سارة بصعوبة وقالت:

- الوجع في كاحلي فقط.

ووقعت ديانا امامها وهي تقول لها:

- قفي على كاحلك فتعرفين اذا كان اصيب بأذى.

قالت هذا الكلام بانزعاج ظاهر، لأنها خشيت ان يحول هذا

الحادث دون اكمال بقية السهرة.

ونمست سارة بيد جايسون، فيما طوقت احدى ذراعيه خصرها،  
وبهالكت واقفة على قدميها. وشعرت بوجع في كاحلها ولكنه لم يكن



شديداً، الا انها تظاهرت بالوجع الشديد وصرخت متأوهة عن قصد.

وأحست ان ذراع جايسون تشدها اكثر من قبل، فازدادت استناداً اليه وهي تشعر بالارتياح. وأدركت ان السبيل الوحيد لاشباع جوعها الشديد الى عطفه ومودته هو ان تختلق أزمة ما. وقال لها جايسون:

- يجب ان اعود بك الى البيت لأرى تماماً ماذا أصابك. فلا فائدة من محاولة معرفة ذلك هنا. فصاحت ديانا:

- لا حاجة الى ذلك... يكفي ان تذهب معنا الى بيتنا، وهناك يمكن معالجة الأمر بالتي هي احسن.

فأجابها جايسون بحزم:

- شكراً لك يا ديانا، ولكنني أفضل ان أفعل كما قلت.

والتفت الى سارة قائلاً:

- هل تستطيعين ان تستندي على ذراعي يا سارة، فأملكك الى رصيف الميناء؟

ورفعها بدون صعوبة، فتعلقت بعنقه وحيات وجهها في شعره الأسود الكث. وصعد بها السلم ثم أوقفها على الأرض قائلاً:

- انت خفيفة كالريشة. والأن انتظري هنا ريثما أذهب وآتي بسيارتك.

وأقبلت ديانا يتبعها اوليفر وقالت:

- ألا يمكن لأوليفر ان يأخذها الى البيت، حيث تعني بها الغمة فيرا؟

فأجابها جايسون:

- الغمة ليست في البيت، فهي في زيارة لأحد المعارف. ثم أنني اشك في ان اوليفر يقدر ان يأخذ احداً الى أي مكان وهو في مثل هذه الحالة. واني أنصحك يا ديانا ان تقودي انت السيارة لا هو.

وحلمت ديانا فيه مليناً وهي حائرة في أمرها، هل تتراجع عن موقفها ام تستمر فيه؟ ويبدو انها قررت التراجع فقالت لجايسون:

- كانت الحفلة رائعة على كل حال... تراك غداً في الميناء لدفع الترتيبات الأخيرة.

فأجابها جايسون وهو يتبعد عنها بسرعة لجلب سيارته:

- بكل تأكيد.

ونظرت ديانا الى سارة، وكانت جالسة على حجر، وقالت لها:

- هل تريدان ان نتنظر معك الى حين عودته؟ فأجابتها قائلة:

- لا. لا أرجوك. لا حاجة الى ذلك. وداعاً والى لقاء آخر. وتمتمت ديانا بصوت مسموع:

- يا لها من سهرة بانخة! تعال يا عزيزي. دعنا نستقل السيارة. وأمسكت بذراع اخيها وسارت به وهي بادية الاضطراب في اتجاه السيارة. وتنفست سارة الصعداء حين رأتها يتبعدان في السيارة... ولم يبق عليها الا ان تنتظر عودة جايسون التي قد لا تكون عودة ميمونة، لأنها أفسدت عليه السهرة هو ايضا.

ولكنه حين عاد لم يوجه اليها أية كلمة لوم على ما سببته من مضايقة أدت الى انتهاء السهرة قبل أوانها. فساعدتها على صعود السيارة ثم جلس وراء المقود وقال بلهجة ساخرة:

- هل أنت مرتاحة الآن يا عزيزتي المسكين؟

فأجابته وهي يتبعد عنه ما أمكن:

- نعم، شكراً.

ويعد فترة من الصمت لاحظت سارة انهاءها ان جايسون لا يسير في الطريق التي جاء منها، فسألته قائلة:

- ألسنا عائدين بالعوامة؟

فأجابها ببساطة:

- كلا. سنأخذ الطريق الطويل، فالوقت مناسب للترهة.

- ولكنك وعدت بارجاعي الى البيت، لكي...  
فقاطعها قاتلاً:

- لكي أفحص كاحلا لم يصب بأي أذى  
- كيف عرفت ذلك؟

- لم أشك في الأمر مطلقاً. لأنك لم تظهرني أي وجع حين لمست  
كاحلك لأول مرة... فلماذا قررت بعدئذ التظاهر بالوجع وتمثيل  
هذه المسرحية؟

- لأنني لم أشأ أن أذهب الى بيت فوريس.

ولم ينظر إليها، ولكنها استطاعت على ضوء البريق المنعكس من  
أنوار السيارة أن ترى حاجبيه يرتفعان علامة التفكير.

وانقضت فترة طويلة أخرى من الصمت، ففكرت أن جايسون لم  
يظهر أي انزعاج لعدم انتهاء السهرة في بيت فوريس، فسر لها ذلك كما  
لو أنها تلقت هدية لا تثمن.

واجتازت السيارة ويرهام عبر الطريق الساحلية ثم قال جايسون:

- سنصعد التلال، وهناك نتوقف ونشرف على منظر رائع.

وتساءلت سارة. بينما وبين نفسها يخوف واضطراب عما قد  
يبتظرها بعد التوقف والتأمل في المنظر الرائع.

وأخيراً وصلت بها السيارة الى المكان المقصود، فتوقفت ولم يكن  
الظلام خيم بعد، وحين تطلعت سارة الى تحت رأيت منظراً ولا  
أروع. كانت مياه البحر تلمع كالفولاذ المصفيح، والبيوت والمنازل  
التي على ساحله ترسل بصيص نورها كسراج الليل. وكان الضباب  
يصعد شيئاً فشيئاً عبر الحقول المجاورة.

ونظرت سارة الى جايسون قائلة:

- ما أجمل هذا المكان!

فأجابها:

- نعم، ولكنني لم آت بك الى هنا لهذا الغرض. يجب ان أتحدث  
ليك، وهذا المكان مناسب، خصوصاً والعممة فيرا لا بد ان تكون

رجعت من زيارتها.

وأصلح من جلسته بحيث يستطيع ان يراقبها جيداً، ثم تابع  
قائلاً:

- أخبريني أولاً لماذا لم تريدي ان تذهبي الى بيت فوريس.  
- لأنني لم أشأ الانفراد بأوليفر. كان جريئاً وقحاً، مما ضايقني كل  
المضايقة.

- ولكن لم يظهر ذلك عليك حين سلطت النور عليكما وأنتما في  
الفراش.

- الظواهر كثيراً ما تغش وتخدع... وأنت دائماً تحكم بالظواهر.

- هل تحاولين إثارة الخصام بيننا يا سارة؟

كان هذا الكلام يخيفها منذ اسبوع، هناك في الغربة، ولكنه لم يعد  
يخيفها الآن. فأجابته بشجاعة:

- لا أبالي بشيء بعد الآن. فإذا كنت تريد الخصام، فأنا مستعدة  
له.

فأجابها بلطف لم يعرف عنه في مثل هذه الحالة:

- لا أريد الخصام... اذن، فأنت لم تكوني تغررين به لأنه ثري  
جداً كما تعلمين!

فأثار كلامه غضبها، فصاحت به:

- كفك كلاماً عن المال. الا تستطيع ان تفكر في شيء آخر؟  
- في وسعي التفكير في أشياء كثيرة... ولكن ما لنا ولذلك الآن.

هل تحاولين ان تقنعيني انك لم تكوني تردين فوريس؟ اذن، لماذا لم  
تصرخي وتستنجلي؟

- لأنني لم أشأ ان أزعجك وأحرجك، فهنا قبل كل شيء من  
أصدقائك.

- كلا، ما هم من أصدقائي، هم مجرد زبائن.

وتسرعت سارة وقالت:

- هل تعودت الانفراد بزبائنك من النساء في غرفة مظلمة؟



فاجاب يهدوء:

- اهذه هي المسألة اذن؟ الان فهمت.

- ماذا فهمت؟

- لا شيء. مجرد فكرة.

وظالت فترة الصمت من جديد، حتى كادت سارة تحتق.

فوضعت يدها على عفتها وقالت:

- هل لهذا جئت بي الى هنا؟

فاجابها بصوت هادى، عميق:

- كلا. خيل الي انه لا يمكن ان تفاهم تفاهماً صحيحاً على أي

شيء. واطن ان الوقت حان لان تخبريني القصة بحذافيرها وكيف

انتهت بزواجك من تيم، وماذا حدث بعد ذلك. . . فأنت تصبرين

على القول اني أسأت الحكم عليك. . . فأرجو ان تبرهني لي ذلك؟

كان هذا ما ناقث سارة اليه، وحين جاء شعرت بالرعب،

فقال:

- ولكن، هل تصدقي؟ أم انك كعادتك ترمي كل ما أقوله لك في

وجهي؟

- لا أدري. عليك ان تغامري.

وضاق صدرها لهذا الكلام، فاستندت في مقعدها الى الورا

وتأوتت قائلة في نفسها انها لو اخبرته حقيقة الأمر ولم يصدقها،

فبعدئذ تأتي نهاية كل شيء ويكون عليها ان تغادر بيته في أسرع وقت

والى الأبد.

وقالت له:

- حسناً، سأخبرك بكل شيء.

وهناك، في ذلك المكان المرتفع، والظلمة تلف الكون، أخبرته

بكل شيء، كيف مات والدها وهي طفلة، وكيف تزوجت والدتها

برالف. وما قاله له ان العائلة كانت ميسورة، وتظن في منزل جميل

في ضاحية لندن. وبعد موت والدها أرسلت الى مدرسة داخلية، ثم

قبل لها بعد فترة قصيرة ان والدتها توفيت. وكانت آنذاك في السابعة  
من عمرها.

وسألها جايسون قائلاً:

- وهل كان رالف يهتم بك ويوزرك أحياناً؟

فأجابته قائلة:

- زارني مرة واحدة وأخبرني انه كان عليّ ان أبقى في المدرسة لأنه

لا يقدر ان يأخذني لأسكن معه. ولم يكن لدي أقرباء من أي نوع،

يمكنني الإقامة عندهم. وأخبرني رالف ايضاً ان المال لا يكفي الا

لاقساطي المدرسية، وان عليّ ان لا أتوقع أي شيء اضافي منه.

- اذن، كان هو الذي يدفع اقساطك المدرسية.

- كلا. علمت بعد ذلك بسنوات عديدة ان والدي تعاقد مع

شركة تأمين عند ولادتي على ان تنفق على دراستي، وهكذا لم أكن في

الواقع مدينة لرالف بأي شيء.

وأخبرته كيف ان رالف اتى لزيارتها بعد ذلك بعدة سنوات، اي

عندما اقترب وقت الانتهاء من دراستها، وأخذها للسكن معه.

فكانت ترافقه في رحلاته الى المتجمعات التي يؤمها الاثرياء، وينفق

على ملابسها الفاخرة ويعرفها على اصدقائه.

وقالت سارة لجايسون:

- كان يعتقد اني لا أزال ساذجة، وهذا صحيح. ذلك لأن

المدرسة لا تعلم الخبرة الحقيقية. وكان رالف لطيفاً معي، وحلو

المعشر الى حد بعيد. ولكنه لم يكن يسمح لي بمعاشره الشبان أمثالي،

لأنه لم يرد ان أقع في الحب فأفارقه. وصدقت كلامه. وبعد حين

صادقت تيم في اكابولكو.

ولزمت الصمت فترة، فحنها جايسون على متابعة الكلام

فقال:

- وقع تيم في غرامي وطلب مني ان أتزوجه، فوافقت بعد ان

عجزت عن اقناعه بالرجوع عن طلبه هذا. كنت أميل اليه كثيراً،

ولكني لم أقع في غرامه. وفي أي حال لم أكن أعرف ما هو الحب. وأخذت نفساً طويلاً قبل أن تتابع كلامها، فأخبرته عن زيارة كارلوس سورانو في قصره في مدينة مكسيكو، وعن الشعور الذي أثارته تلك الزيارة وكيف حاول الف الف ان يقنعها بالزواج به. ثم ذكرت لجايسون بالتفصيل كيف غضب الف لأنها لم تشأ ان تتزوج كارلوس، وكيف حبسها في غرفتها في الفندق الى ان تقرر اما الزواج بكارلوس او العيش وحيدة لا تملك شيئاً.

وقال جايسون:

- وعندئذ عثر عليك تيم...

- لا. نعم. نعم. أنقذني من يد الف، وأخذني الى مكسيكو حيث تزوجنا. كان تيم يفكر وينفذ كل شيء. وفي القطار جرى ما جرى، وأنت تعرف بقية القصة.

وبعد صمت قالت لجايسون:

- كان تيم يحبني من كل قلبه، وأنا كنت أميل اليه كثيراً. ولا بد انني كنت سأحبه في النهاية وأمنحه كل شيء.

ونظرت صوب الأفق البعيد والدموع تتساقط من عينيها.

فسألها جايسون:

- ألم تعاشري تيم؟

فأجابته قائلة:

- وهل من الضرورة ان تعرف؟

- نعم، من الضروري.

- كلا، ففي ليلة زواجنا قال لي اني كنت متعبة، فلم يشأ ان يزعجني.

واستسلمت للبكاء كطفل، فتركها جايسون لتهدأ قليلاً، ثم قال لها:

- اذن، لم تكن هنالك خطة للاستيلاء على بعض ما تملكه عائلة نايث من ثروة؟

فقالت له:

- لم أكن أعلم آنذاك ان لعائلة نايث أية ثروة.

- ولكنك يجب ان تعلمي الآن ان لعائلة ثروة ضخمة. فوالدي ورث عن والده مالا كثيراً، فوظفها في بناء السفن. وحين توفي، منذ عشر سنوات، ترك ارثه مناصفة بيني وبين تيم. وحصه تيم التي يملكك المطالبة بها الآن، بوصفك ارملته، تبلغ مبلغاً لا بأس به من المال. فلو شئت سحبها من الشركة، لتركتني في حالة مالية صعبة. ذلك لأنني كنت في المدة الأخيرة اوسع اعمال الشركة، خصوصاً في الخارج، ولهذا السبب كنا في المكسيك.

فسارت سارة الى القول:

- لن أفعل شيئاً من هذا. لن أفكر مطلقاً ان استولي على ثروة تيم. فانا لست بحاجة الى شيء. وليس من الانصاف ان أفعل ذلك.

- الانصاف لم يعد فضيلة متداولة هذه الأيام، خصوصاً فيما يتعلق بالمال...

وأصرت سارة على القول انها لن تلمس شيئاً من اموال تيم. وبعد حين قال لها جايسون:

- اذن هذه هي القصة... لا خطة ولا مؤامرة ولا أي شيء من هذا القبيل بمشاركة الف!

- كلا، وأرجو ان لا تقع عيني على الف مرة أخرى، مادمت على قيد الحياة.

ولم يتحرك جايسون في مكانه ولا تقوه بكلمة. ولكن نظراتها تلاحقت في تلك العتمة وكانت لا تخلو من التوتر. وشالجها شيء من الرعب فبدأت ترنح.

وقال لها:

- أريد ان أصدقك، خصوصاً أني أصبحت أميل اليك يا سارة... اليك والى وجهك الصغير الجميل، وشعرك المشع كنور



الشمس، وجسمك الرقيق... وكم أردتلك لحظة وقعت عيناك عليك لأول مرة.

وأحست سارة بالدماء تغلي في عروقها. وانتظرت ان يدنو منها ويطوقها بين ذراعيه، كما كانت تحلم دائماً. غير انه لم يفعل، بل أدار محرك السيارة وهو يقول:

- لو لمستك الآن لا أدري أين أنتهي. فالأفضل ان نعود الى البيت في الحال.

وقاد السيارة صامتاً وعيناه مركّزتان على الطريق أمامه. وكانت سارة مستندة الى الوراء وهي تكاد تغرق في سيل من الهناء. كان اذن يجيها، وما عليها سوى الانتظار.

واجتازت السيارة القرية بأكوأخها المضاءة في وسط الظلام، ثم انعطفت نحو البحر حتى وصلت الى البيت.

وكانت فيرا هناك وسمعت صوت هدير السيارة فخرجت الى رأس الدرجات، فيما كانت سارة وجايسون يدخلان الباب الأمامي.

فقال لها:

- أهلاً بكما... جئت منذ فترة وجيزة فرأيت سيارة واقفة هنا، وفيها رجل قال انه زوج امك يا سارة، واسمه السيد فرنسيس. ولم أعرف ماذا افعل، فدعوته الى الدخول عندما قال انك تنتظرين قدومه.

قالت هذا الكلام ودخلت البيت وسارت نحو المطبخ. وكان رالف جالساً في غرفة الاستقبال يطالع احدي المجلات، فوقف بأدب وتهذيب حين دخلت سارة يتبعها جايسون.

فصاح بها مرحباً:

- كم أنا مشتاق اليك يا سارة عزيزتي... وأقبل نحوها وأخذ يدها بلكتا يديه ونظر الى عينيها، ثم تابع قائلاً:

- كيف خطرلك، يا صغيرتي، ان تهربي وتزوجي في الخفية عني؟

ثم تلك الحادثة... آه كم تعذبت حتى توصلت الى معرفة ما جرى بعد جهد جهيد ووقت طويل... لماذا لم تعودني الي؟ فشعرت سارة بالاختناق، فوضعت يدها على عنقها وقالت له بصعوبة:

- كان عليك يا رالف ان لا تحضر الى هنا. فانا لا أريد ان أراك. وكان جايسون واقفاً وراءها فقال له:

- هذا رأيي أنا أيضاً يا سيد فرنسيس. يجب ان اصارحك القول بأنني لا أرحب بك في بيتي، وأكون شاكراً لو تغادره في الحال!

فتظاهر رالف كم أصيب بأذى وقال:

- ولكن، يا عزيزي، لماذا... .

فقاطعه جايسون قائلاً:

- سمعت ما قلته لك، ولست مضطراً الى تقديم أي مبرر.

ونظر الى سارة وقال لها:

- اذا كنت تريد ان تذهبي معي يا سارة، فعليه ان ينتظرك في السيارة خارجاً. أما اذا أردت الانتظار الى الغد، فبإمكانك ذلك وأهلاً وسهلاً بك.

وسار نحو الباب ووقف هناك وقال لرالف:

- اذا أردت ان تعرف عملي فهو في دفتر التلغون واسمه براينت فما عليك الا التحدث اليه اذا شئت.

وهنا اندفعت اليه سارة وأمسكته بتلابيبه وصاحت به:

- ماذا تفعل يا جايسون؟ ليس الأمر كما تظن... أنا لم أطلب منه ان يأتي ولم أكن انتظر قدومه... لقد صارحتك بالحقيقة لم تصدقني؟

فأجابها بقوله:

- كفانا كذباً وتديجلاً.

ووضع يده على مزلاج الباب وتابع قائلاً:

- كدت أصدقك.

وفتح الباب وخرج. وبعد لحظة سمعت صوت هدير سيارته وهي تغادر المنزل.

## ٨- حاولت ان أكرهك!

عادت سارة الى غرفة الاستقبال، وكان رالف واقفاً الى جانب النافذة. فابتسم لما قالت:  
- هل غادر المنزل؟ انه رجل مشاكس!  
فأجابته بصوت عال:  
- سمعت ما قاله، وهذا منزله. فالأفضل لك ان تذهب.  
ولكن رالف نظر اليها نظرة صارمة وقال:  
- ولكنك زوجة اخيه، فلا يحق...  
وتوقف عن الكلام ملياً، ثم تابع بلهجة هادئة:  
- انظري يا عزيزتي! هذا كله تصرف مسرحي وغير واقعي. لماذا لا تجلس معاً، انت وأنا، ونبحث في الأمر؟ ما جرى بخصوص كارلوس لم يكن سوى سوء تفاهم. وكنت على خطأ في دفعك الى الزواج به، وأنت أحسنت جداً في الزواج بذلك الفقى المسكين. لم أكن أظن آنشد، انه يملك ثروة طائلة... وكم مرة قلت لك انه يليق بك ان تكوني امرأة ارملة، اتذكرين ذلك؟  
ولم تستطع سارة ان تتحمل، فصاحت به:  
- اخرج من هنا. اخرج الآن في هذه اللحظة... لا أريد ان أراك بعد اليوم ولا ان أتعرف عليك... اخرج!  
فأجابها رالف:  
- حسناً، حسناً، يا عزيزتي... لا تضطري. انا آسف...



سأذهب الآن، ولكنك لا تريدان ان تقيمي هنا طويلا مع هذا الرجل الذي غادر المنزل الآن، فهو رجل سيء ذميم. خذي، هذا هو عنواني في الاسبوعين المقبلين.  
ووضع ورقة على احد الكراسي وقال مودعاً:  
- هذه هي الحياة!

وتبعته سارة الى عتبة الباب وراقبته وهو يتعد عن المنزل. ودخلت العمة فيرا الغرفة، فبما أغلقت سارة الباب. وقالت لها العمة فيرا:  
- اين الآخرون؟ هل ذهب زوج امك؟ ظننت انه سيقضي الليلة عندنا.

فأجابتها سارة بابتسامة:  
- كان عليه ان يذهب.  
اما الآن وقد انتهى الأمر، فانها شعرت بهدوء مريح. وتابعت قائلة:

- وجايسون ذهب ايضا. اظنه عاد الى بيت فوريس. سيكملون السهرة هناك، ولكني لم احب ان أنضم اليهم.  
ودنت منها العمة فيرا ووضعت يدها على كتفها وقالت:  
- ما بالك؟ ماذا جرى؟  
- لا شيء، لا شيء، لا شيء على الاطلاق.  
فتأوتت فيرا وقالت:

- لا بأس، ولكنك تبدين تعباً مرهقة، فاصعدي الى الفراش وسأنتعك بشراب ساخن.  
فأجابتها سارة:  
- لينك تفعلين. كم أنا شاكرة لك عطفك علي.

وصعدت الى غرفة النوم واستلقت في الفراش، ثم لم تلبث فيرا ان أخذت لها كوباً من الشراب الساخن وجلست قربها. فحدثتها سارة عما جرى في الحفلة وهي تفكر كيف يتسنى لها مغادرة المنزل قبل عودة جايسون.

وبعد حين نهضت فيرا مودعة، فاستوقفتها سارة قائلة:  
- آسفة يا عمتي فيرا، لاني سأتركك غداً.  
ففوجئت بهذا الخبر وصاحت:  
- يا الهي! كنت أتمنى... كنت أأمل... ولكن عليك كما يبدو ان تنضمي الى زوج امك. وكنت أجهل ان لك أقرباء، وجايسون لم يخبرني بشيء من هذا القبيل.

فقالت لها:  
- كنت لطيفة معي أكثر مما استحق. ويؤلمني كثيراً ان أذهب.  
ولكنك ستعودين مراراً لزيارتنا... عديني بذلك؟  
- نعم ويكل سرور.

وكانت سارة تعلم ان العمة فيرا لم تكن مقتنعة، وانها تأمل في الحصول منها على تفسير لموقفها المجايع، ولكن سارة لم تستطع ان تتكلم، مع انها كانت راغبة في رواية القصة كاملة لها.  
واستندت سارة الى المائدة وقالت لفيرا:  
- الحق معك، أنا متعبة جداً.  
فأجابتها قائلة:  
- هذا ما بدا لي واضحاً.

وانحنقت فقبلت سارة على خدها، وحملت كوب الشراب الفارغ وهي تقول:

- نامي نوماً هينياً يا عزيزتي، والله يباركك.  
ثم خرجت من الغرفة وأغلقت الباب وراءها.  
وكانت تلك الليلة أول ليلة في حياتها لم يغمض لها فيها جفن.  
فحتى في تلك الليلة التي قضتها في مكسيكو مع جايسون، وهو نائم في الغرفة المجاورة، تمكنت من النوم ولو قليلاً. اما هنا فلا، ومع ان غرفة جايسون كانت في الجانب الآخر من المنزل، الا انها كانت تستطيع ان تسمع صوت خطواته عندما يعود. ولم تكن تعرف على الاطلاق ماذا تعمل اذا التفتته مرة أخرى، ولكنها كانت تدرك في

أعماقها انها ما ان تراه حتى تتحل تلك القبضة الفولاذية التي تطبق على رأسها.

وجلس على الكرسي قرب النافذة وهي ترعج، بالرغم من انها كانت تلتف بغطاء الفراش. ونظرت من النافذة الى الفجر يرسل نوره الفضي فوق البحر الواسع. وتعمجت كيف ان جايسون لم يعد الى المنزل حتى الآن.

ولما أصبح الصباح اغتسلت وليست ثيابها، ثم رتبت أشياءها في الخفية التي اشتراها لها جايسون في مكسيكو، وفكرت كيف ان كل متاع تملكه اشتراه لها جايسون.

وفي الساعة التاسعة نزلت الى الطابق السفلي وأعدت لنفسها كوباً من الشاي. وكان المنزل هادئاً. والخادمة لم تكن تجيء الى عملها قبل الساعة العاشرة، هذا اذا جاءت. وكان من عادة العمه فيرا ان تأخذ طعام فطورها الى غرفتها في الليلة السابقة.

وفيا كانت سارة تصعد عائدة الى الطابق العلوي، رأت ساعي البريد يلقي رسالة من شق الباب. فنظرت اليها وهي لا تتوقع ان تكون موجهة اليها. فلم يمن الوقت بعد لان تتصل بهارثية المدرسة الأنسة غلن.

وكم كانت دهشتها شديدة حين كانت الرسالة من الأنسة غلن نفسها. ففتحتها على عجل وقراءت فيها ما يلي: «ستدهشين من سرعة اتصالي بك، ولكن بعد ان ودعتني خطرت لي فكرة قد تعجبك، وهي اننا نستطيع ان نجد لك عملاً هنا، في المدرسة، كمعاونة لمديرة الأعمال المكتبية. وخطرت لي هذه الفكرة نظراً الى انه من المستحيل ان تبدأي بمتابعة الدراسة، كما طلبت، والسنة الدراسية الآن في منتصفها. واذا قبلت هذه الفكرة، فيمكن ان اخصص لك غرفة وأدفع لك راتباً شهرياً متواضعاً. فالرجاء ان تجيبي في الحال». ويلي ذلك توقيع الأنسة غلن.

وحملت سارة الرسالة الى غرفتها ووضعتها بعناية في حقيبة يدها

وهي تشعر بالارتياح لان لها مكاناً تذهب اليه وعملاً معيناً تقوم به. غير انها لم تشأ ان تترك أي أثر يدل على مكان وجودها. ذلك انها عزمت على ان يكون بين ماضيها ومستقبلها انفصال تام.

وسارت في المرح حتى وصلت الى الغرفة التي في آخره. كانت العمه فيرا جالسة في فراشها تشرب قهوتها، فابتسمت لسارة عند دخولها وبادرتا سارة قائلة:

- جئت لأودعك، فاستارك في الحال لألحق بالأوتوبيس الذاهب الى بورغوث.

فاختفت البسمة عن شفهي فيرا وقالت:

- آه يا عزيزتي، ظننت انك لن تغادري بمنزل هذه السرعة والا كنت نهضت من فراشي باكراً وشيعتلك الى الخارج. هل تناولت طعام الفطور؟

فأكدت لها سارة انها فعلت. ثم عادت الى غرفتها، فحملت حقيبة سفرها ونزلت الى الطابق السفلي.

وكانت فيرا نزلت من غرفتها ووقفت في البهو، فقالت لسارة:

- يؤلمني ان أراك تغادرين بمنزل هذه السرعة يا عزيزتي. هل انت متأكدة انك بخير؟ ستستقلين القطار في بورغوث، أصبح هذا؟

وزوج امك هل هو في لندن؟

فأجابتها سارة:

- نعم، وسأتصل بك حالما اصل الى هناك.

فومقتها فيرا بنظرة حائرة وأجابت:

- نعم، نعم، أرجوك ان تغلبي. طبعاً، جايسون يعرف انك ذاهبة... لم يعد الليلة الماضية، فلا بد انه قضى ليلته في بيت فوريس.

فقالت لها سارة:

- نعم، هو يعرف اني ذاهبة، لأننا اتفقنا على ذلك البارحة.

ووضعت فيرا ذراعها حول سارة وقبلتها وقالت:



- اسرعي اذن يا عزيزي، اذا كان عليك ان تلحقني بذلك الاوتوبس. وكم أتمنى لو تبقي معنا.

فودعتها سارة وداعاً حاراً وخرجت من المنزل. وحالما وصلت سارة الى المدرسة، ذهبت رأساً الى مكتب الرئيسة وطرقت الباب فلم تلق جواباً. وبعد قليل من الانتظار، جاءت الأنسة غلن بردائها الاسود الذي تصر ان تلبسه عند القائتها الدروس، فرجبت بها ترحيباً حاراً ودعتها الى دخول مكتبها. وهناك قدمت لها كرسيًا وهي تقول:

- اذن، تلقيت رسالتي.

فاجابتها قائلة:

- نعم، شكراً يا أنسة غلن. في وسعي ان أبدأ عملي الآن في هذه اللحظة.

- يمكنك ذلك حقاً. وستفرح الأنسة باريت بالأمر لأن العمل المكتبي فوق طاقتها، وخصوصاً في مثل هذا الفصل من السنة. هل تعرفين الأنسة باريت؟ لا اظن انك تعرفينها لأنها تسلمت عملها هنا بعد ان تركت انت المدرسة. سأحذك وأعرفك عليها.

وألقت نظرها على هندام سارة، فاستدركت قائلة:

- ولكن، ربما يكون من الأفضل ان تغيري ملابسك أولاً. وسأخبر ماترون في الحال ان يبيء لك غرفتك في الطابق العلوي.

وبعد ان شكرتها سارة، تابعت الأنسة غلن كلامها قائلة:

- يبدو ان احوالك لم تكن على يرام يا سارة. فالتعاب التي صادفتك كانت قاسية. فأخذت شفتا سارة ترتخفاً وهي تقول:

- نعم، كل شيء كان ضدي. وقصتي طويلة ولا وقت لك لسماعها. يكفي ان أقول لك اني لم أعد سارة تيلدسلي، بل أصبحت سارة نايت. تزوجت تيم نايت في مكسيكو منذ فترة وجيزة، ولكنه لافى مصرعه يوم زواجنا في حادث اصطدام قطار. ودخلت المستشفى تحت تأثير الصدمة، وسرعان ما شفيت لأن الصدمة لم تكن

خطيرة.

وبدا التأثير واضحاً على وجه الأنسة غلن فقالت:

- يا لك من بائسة يا بنتي... والآن اخبريني هل أنت حامل؟

- كلا، كلا. كل ما في الأمر هو ان لا مكان لي أذهب اليه ولا مال

معي.

وأخذت الأنسة قليلاً وكسبت على ورقة امامها اسم سارة الجديد،

فقالت لها سارة:

- هل تمنعين اذا لم اخير احداً بالأمر؟ افضل ان ادعى تيلدسلي

للذين يعرفونني هنا بهذا الاسم. وسأنزح من اصبعي خاتم الزواج.

- لا بأس، اذا كان هذا ما تفضلين.

وقالت سارة:

- وشيء آخر... هل تسمحين لي بأن افتش بين الملابس المهملة

لعلني اجد فيها ما ألبسه لأن ملابسي هذه لا تليق بعملي هنا، اليس

كذلك؟

فاجابتها الأنسة غلن بعطف ظاهر:

- نعم، والأفضل ان تسارعي الى مكان الملابس المهملة فانت

تعرفين مكانها.

ونهضت مودعة. وفيما هي تخرج وتغلق باب المكتب وراءها،

كانت عينها الأنسة غلن تمنعان النظر اليها بتأمل شديد.

كانت المدرسة ملجأً أميناً. وكان العمل فيها كالمختار. فخلال

الاسبوعين اللذين يسبقان نهاية فصل الربيع الدراسي كان العمل

يملاً جميع ساعات النهار. وكانت سارة تجلس الى طاولة صغيرة في

غرفة الأنسة باريت. وكانت الأنسة باريت، بنظارتها السميكين،

امرأة حلوة العشرة يطيب العمل معها، الا انها لم تكن من اللواتي

يؤمّن على سر.

وتعلمت سارة بسرعة بعض الأعمال المكتبية التي أوكلت اليها،

وتمرت حتى صارت تطبع على الآلة الكاتبة باصبعين. وكانت تعاون

الأنسة باريت في كثير من الشؤون، حتى أصبحت تعرف كل مكان وكل شاردة وواردة في المدرسة.

وكان زملائها غادروا المدرسة في الصيف الفائت، ولم يبق سوى الطالبات الأصغر منها سناً، وهن لا يعرفنها، وكن ينظرن إليها نظرة متسائلة كلما دخلن مكتب السكرتاريا. وكان أعضاء الهيئة التدريسية يخطبونها بلطف وعطف، لأهن علمن من الأنسة أي مصيبة نزلت بها. وكانت سارة نزعَت خاتم الزواج وعلقته بشريط في عنقها، فلم يكن يرى عندما ترزق قميص المدرسة الرسمي الذي كانت تلبسه بعد كل تلك الملابس الفاخرة التي تعودت خلال سنة وأكثر على ارتداؤها. وكان ذلك القميص الأبيض كل ما استطاعت أن تجده ملتأماً في خزانة الثياب المهملة. وكانت امكانية الالتقاء بجايسون واردة، اذا هي ذهبت الى المدينة، لذا تمتعت عن الذهاب إليها في الوقت الحاضر.

كانت حياتها المدرسية باعثة لا اثارة فيها. فكانت تشعر احياناً كأنها عزلت نفسها عن العالم وأن لا شيء يمكن ان يلمسها او يبعث فيها الحياة من جديد. وفكرت سارة انها هي التي اختارت هذا النوع من الحياة، حين جاءت الى الأنسة غلن تطلب معونتها. فعندما توفر المال الكافي يمكنها ان تبحث في مسألة التخصص بالأعمال المكتبية في المدرسة. ولعلها تستطيع ان تحظى بمنحة مالية لهذا الغرض، بمساعدة الأنسة دون فيصبح باستطاعتها ان تتابع دراستها العليا في إحدى الجامعات البريطانية الكبرى، وبذلك تصبح بمنأى عن معرفة جايسون بمكان وجودها، أكثر بكثير مما لو بقيت في تلك المدرسة الواقعة في المنطقة التي يسكنها. وهكذا يخرج نهائياً من حياتها، مع العلم ان تحقيق ذلك لن يكون سهلاً، بل سيجعلها تقضي الليالي الطوال في ألم وأرق مريرين. فكثيراً ما كان يستولي عليها توق شديد الى نظرة منه، أو لمسة، تجعلها تحس بالحنان والحب.

وانتهى الفصل الدراسي، فشعرت المعلمات والعاملات في المدرسة

كان حملاً ثقيلاً أزيح عن اكتافهن. وعاد الهدوء الى المدرسة، بعدما حلت ارجاؤها من الطالبات والغاديين والرائحين من زوارهن، وكذلك من معظم أعضاء الهيئة الادارية، ومنتين الأنسة دون المسؤولة عن تدبير المنح الدراسية. وفكرت سارة ان الوقت اصبح ملتأماً لمقائحتها في الأمر.

ولكن قبل ان تفعل ذلك، أرسلت الأنسة غلن تستدعيها الى مكتبها، فلما دخلت بادرتها بالقول:

- اجلسي يا سارة واخبريني هل طاب لك العمل؟ اخبريني الأنسة باريت انها راضية كل الرضى عن مساعدتك لها.

فأجابتها سارة قائلة بلطف:

- سرني العمل جداً، وأظن اني تعلمت منه الكثير.

- حسناً، وهل عندك أية خطة من اجل المستقبل؟

فكرت في استشارة الأنسة دون في امكان الحصول على منحة دراسية.

وهنا قدمت الأنسة غلن الى سارة صحيفة لندنية، فيها اعلان عليه علامة بالأحمر، وقالت لها:

- قبل ان تتخذني اي خطوة في هذا الاتجاه، أظن ان من المفيد ان تقرأني هذا الاعلان.

فقرأت: يطلب من السيدة سارة نايت، أرملة تيموثي نايت، الذي توفي في مكسيكو في اذار (مارس) الفائت، ان تتصل بمكتب «برانيت اند براينت» للمحاماة، في مدينة يول بمقاطعة دوروس، وذلك بأسرع وقت ممكن. ويلى ذلك العنوان ورقم الهاتف.

وتطلعت سارة الى الأنسة غلن عبر الطاولة وهي تشعر ان شفتيها بدأتا ترتجفان وقالت لها:

- أفضل ان لا اذهب. فانا لا أريد ان اتعامل على الاطلاق مع عائلة زوجي.

وكانت الأنسة غلن تنعم النظر إليها، بما جعل سارة تشعر كأنها



امام قاضي يستجوبها بشأن ذنب اقترفه.

فقال لها الآنسة غلن:

- اظن انه من الأفضل ان تذهبي . عليك مسؤولية يا سارة ،  
فأنت الآن امرأة متزوجة . انا لا أعرف شيئاً عن الظروف ، ولكن  
هذه الدعوة المنشورة في الصحيفة لا يمكنك تجاهلها .  
وهنا عادت الى ذاكرة سارة كلمات الطبيبة مكناب في المستشفى ،  
وهي : كوني شجاعة ولا تخافي من مواجهة الصعاب .

فقال للآنسة غلن:

- الحق معك يجب ان اذهب .

فظهر الارتفاع على وجه الآنسة غلن وهي تقول لها:

سأذهب بسيارتي هذا الصباح الى بول ، ويسعدني ان ترافقتي الى  
هناك . ولكن دعينا نرى أولاً اذا كان بإمكاننا ان نأخذ موعداً من  
المحامي .

وتناولت الصحيفة وقرأت رقم الهاتف في الاعلان ، ثم طلبت  
مكتب المحامي وأخذت موعداً لسارة ذلك الصباح .

وحين انزلتها من السيارة أمام مكتب المحامي ، قوت عزيمتها  
بقولها لها انها لن تقابل جايسون في المكتب ، بل المحامي . فلعل  
جايسون لا يريد ان يراها ، مثلاً هي لا تريد ان تراه . كل ما عليها ان  
تفعل هو ان تقابل المحامي وتخبره بأنها لا تطمع في شيء من ميراث  
تيم .

وقالت لها الآنسة غلن ايضا ، قبل ان تودعها:

- يمكنك ان تعودي الى المدرسة بنفسك .

فشكرتها سارة بحرارة وصعدت الى المكتب ، وهناك أعلنت للفتاة  
التي استقبلتها انها سارة نايت ، وانها على موعد مع السيد براينت .  
وخلقت فيها الفتاة متعجبة ، لأن سارة في لباسها وهندامها لم يكن  
يظهر عليها انها صداقة فيها تدعى ، ثم قالت لها:

- تفضلي اجلسي يا . . . سيدة نايت . سأخبر السيد براينت

بحضورك .

وجلست سارة في مقعد مخملي بقرب النافذة وهي تشعر بشيء من  
الارتياح .

وبعد حين اخبرتها الفتاة ان المحامي مستعد لمقابلتها ، وطلبت  
منا ان تتبعها الى مكتبه . وحين دخلت المكتب هب الى مصافحتها  
بوجه بشوش وأجلسها بلياقة وتهذيب في الكرسي قبالة ، كما لو كانت  
أرملة في منتصف العمر لا في عز شبابه .

وقال لها السيد براينت:

- هذا لطف منك ان تحضري الى هنا يا سيدة نايت ، فالطريق من  
لندن طويلة . . . الا اذا كنت تسكنين مع العائلة!

فأجابته بتحفظ:

- كلا ، كلا ، لا أسكن مع العائلة . وهذا يجعلني أسألك اذا كان  
الاعلان نشر في الصحيفة باقتراح من جايسون .

فأجابها قائلاً:

- لا ، لا . لم اجتمع بالسيد نايت منذ عدة أسابيع ، اتي منذ عودته  
من المكسيك . تلفنت له ليعطيني عنوانك فلم يكن يعرفه . كل ما  
كان يعرفه عنك هو انك ربما كنت تقيمين في لندن .

وبعد صمت قليل تابع قائلاً:

- أقدم اليك اخلاص التعازي يا سيدة نايت .

فشكرته سارة وهي تشعر بالارتياح لأن جايسون لم يكن وراء  
الدعوة ، اذن فهو لا يعلم عن مجيئها لمقابلة المحامي .

وفتح المحامي ملفاً سميكاً كتب عليه بأحرف بارزة : املاك  
تيموثي نايت ، المتوفي .

ثم قال لها:

- هناك مسائل متعددة يجب ان نبحث فيها ، مثل ان نتطرق الى  
معالجة قضية الاملاك . . . هذا قد يكون لك موضوعاً غريباً ، ولكن  
ارجو ان تظلي مني تفسير أية مسألة اقرأها عليك ولا تستوعبين

وأشار الى السلم المؤدي الى مكتبه، فأجابه جايسون بدون ان  
يزيح نظره عن سارة:

- شكراً يا سيد براينت، ليس الآن. سأتلفن لك للاتفاق على  
موعد.

ثم التفت الى سارة وقال لها:

- تعالي يا سارة، لي حديث معك.

ولم تتحرك سارة من مكانها واستوى عليها ارتباك شديد،  
فاصطكت ركبتيها وعجزت عن الكلام. ولو لم يمسكها جايسون  
بذراعيها ويقودها نحو الباب، لما قدرت على ذلك بمفردها.

وعندما خرجا كان نسيم البحر منعشاً، فتمالكت نفسها ونفرت  
من جايسون وهي تقول له:

- ابتعد عني، واياك ان تلمسني.

فتوقفاً على الرصيف خارج مكتب الحمامة وواحدما ينظر الى  
الآخر. ثم قالت له سارة:

- كان هذا شركاً نصيبته لي. اخبرني السيد براينت انك لن تكون  
حاضراً.

فأجابه بنهكم:

- لكن السيد براينت لا يعلم، على ما يبدو، كم هو سهل رشوة  
موظفيه، ولو بشال صغير من الحرير.

فصاحت به:

- انك تثير اشمزازي.

والتفت جايسون شمالاً ويمناً كأنه يبحث عن شيء وقال:

- لا بأس، ولكن أين ينتظر زوج امك؟ لا بد ان يكون معك!

فأجابت من غير تردد:

- أراك اخطأت فهمي كما عدتلك.

- أين هو، اذن.

- لا اعرف ولا أريد ان اعرف.

معناها.

ولم تستوعب سارة أي شيء مما قرأه عليها. وتلبية لطلبه أعطته  
وثيقتي ولادتها وزواجها، ثم توقفت عن سماع ما كان يقوله لها.  
واخيراً لم تعد تحتمل، فقاطعته بقولها:

- ارجوك يا سيد براينت!

فتطلع اليها من فوق الأوراق التي كان يقرأها فتابعت كلامها  
قائلة:

- أنا لا أفهم كلمة مما قرأه علي يا سيد براينت، ولن استطيع ان  
أفهم، مهما فسرت وشرحت لي. ولذلك أرى من الأفضل ان تقوم  
بتدبير كل شيء بمجزل عني... فانا لا أريد شيئاً على الاطلاق من  
ارت زوجي، بل اكتفي بتوقيع كل ما تريدني ان أوقعه، ثم دعني  
أعود من حيث أتيت.

فتعجب السيد براينت من موقفها الغريب الذي لم يختبره بعد في  
مهنته وقال لها:

- ولكن يا سيدتي، سيكون من نصيبك بعد فرز حصة زوجك  
مبلغ كبير من المال... كبير جداً.

فوقفت سارة وقالت بحزم:

- لا أريد درهماً واحداً من هذا المال...

وحاول السيد براينت ان يتفهم موقفها هذا فلم تترك له مجالاً.  
وأخيراً سألتها عن عنوانها، فأعطته عنوان المدرسة لأنه العنوان الوحيد  
الذي لديها. فقال لها وهو يفتح لها الباب:

- سيكون علي ان ادعوك للمجيء الى هنا مرة ثانية.

- ألا يمكن ان يتم ذلك بواسطة البريد؟

- سأرى ماذا يمكنني ان أفعل يا سيدتي.

وكانا وصلا الى الطابق السفلي، فاذا بجايسون يتحدث ببشاشة

الى الفتاة التي تستقبل الزبائن، فحياه السيد براينت قائلاً:

- لم يخبرني احد انك هنا يا سيد نايت، تفضل...



والأحجام . وحين اقتربا من أحدها قرأت سارة اسم «ديانا» عليه ،  
فارتعبت وخافت ان يكون هو المركب الذي يقصده . ولكن جايسون  
مر بها في اتجاه يمتح آخر اكبر من يمتح اوليفر حجماً ، وقال لها :  
- اهلا وسهلا!

وقفز الى سلم اليخت ومد يده اليها لمساعدتها على اللحاق به .  
وحين وقفت على ظهر اليخت ، بعد ذلك بدقة او دقيقتين ، تمتعت  
ولكن بصوت مرتفع :

- هذا شيء رائع . هل انت صنعته؟

فأجابها بابتسامة عريضة :

- نعم ، ويسرنى ان يحظى باعجابك . دعينا نزل الى الغرفة .

وتبعته الى داخل اليخت وهي تقول :

- هذا أفخم وأجمل من يمتح اوليفر .

فقال وهو لا يزال مهتسياً :

- صممته وأشرفيت على صنعه بنفسى لانه لي . . . وأنت ربما

تلاحظين انى لا أرضى إلا بالأفضل في كل شيء!

وأحست سارة ان شيئاً في داخلها بدأ يضطرب ، فقالت :

- وهل انت واثق من ذلك؟

- الى الآن . . . نعم!

فتجنبت سارة نظرتة ومشت تتأمل اليخت باعجاب فتبعها ووضع

يديه على كتفها واجلسها على كنبه وقال :

- دعينا نتحدث يا سارة .

ونظر اليها لحظة وهو واقف بقربها ، ثم مال عنها وأخذ يتطلع

خارج النافذة ويقول متابعاً كلامه :

- لا أظنك تبالين بأن تسمعي قصة حياتى ، فهي ليست طريفة على

نحو خاص ، كان كل شيء يسير على ما يرام بالنسبة الى ، كنت أقوم

بالعمل الذي أحبه ، حتى انى لقيت كل التماح وعزمت على توسيع

نطاق العمل بحيث يشمل التصدير الى الخارج . وهنأت نفسى لأنى

ونظر الى لباسها المدرسي وقال ساخراً :

- ومن أين جئت بهذا اللباس الجذاب؟

فحدجته بنظرة قاسية غاضبة وأجاب قائلة :

- اذا كان كل ما تريده هو ان توجه الى اسئلة لا أتوي الاجابة ، فما

عليّ سوى ان أعود من حيث أتيت .

قالت هذا الكلام وسارت في اتجاه محطة الاوتوبيس .

ولكن جايسون تبعها في الحال ووقف امامها ليمنعها من التقدم ،

ثم قال لها بصلاية وعزم :

- لن أدعك تذهين الا بعد ان نهى حديثنا .

- حسناً ، ولكن بسرعة . . . وأحفرلك .

فقاطعها قائلاً :

- تعالي . سيارتي واقفة هناك .

وجلست في السيارة الى جانبه وهي جامدة كان لا روح فيها . ولم

تعلم الى أين يتجه بها ، ولكنه حين أوقف السيارة وجدت انها عند

شاطئ البحر . ونزل جايسون من السيارة وفتح لها الباب وهو

يقول :

- هناك أمر أريد ان آخذ رأيك فيه .

وأمسكها بيدها وقادها الى سلم حجري في حائط الميناء ، ومنه الى

قارب صغير مربوط في أسفل الحائط .

فصاحت به :

- ما هذا؟ هل تنوي اختطافي؟ وأية فائدة من ذلك ولا أملك

الفدية التي قد تطلبها؟

فأجابها وهو ينظر اليها شزراً :

- هذا ما تظنته أنت .

- وهل نحن ذاهبان الى مركب ما؟

- نعم ، فالركب مهنتي .

وكان في الميناء عدد كبير من المراكب ، بمختلف الأنواع

لم أكن متعلقاً بأية امرأة لثلاثاً يأخذ ذلك من وقتي ويصرفني عن التركيز على عملي.

والثفت اليها وهي صامئة تستمع اليه، ثم تابع قائلاً:

- ولكن أمني هذا لم يتحقق، وسرعان ما وقعت عيني عليك ذلك اليوم في أكابولكو. وحين رميت ذلك الشيك في وجهي، شعرت أنني أريدك أكثر مما أردت امرأة أخرى في حياتي.

واتسعت حدقتنا عيني سارة هذا الكلام، فتابع قائلاً:

- وبعد ذلك... حسناً، لا لزوم لسرد كل ما حدث. فأنت تعرفينه. وأظن أن الشياطين كانت لي بالمرصاد: الغيرة والحسد والغضب والحزن والألم والجشع...

وقهقه ضاحكاً وهو يفرغ أصابعه في شعر رأسه ويقول:

- نعم، في الأسابيع الأخيرة صارت هذه الشياطين كلها، وعبثاً حاولت اقناع نفسي بالتزام جانب التعقل. فكان الجواب نفسه يتردد في كل مرة... أحبك يا سارة وأريدك لي كل حياتي...

وفجأة خيم الأسى على وجهه وهو يقول:

- تصرفت معك تصرفاً مشيناً، فهلاً تغفرين لي؟ يا لك من فتاة ساذجة بريئة.

واستولى الفرح على سارة ولم تستطع أن تضبط نفسها من شدة التأثير فتمتعت قائلة:

- نعم كنت ساذجة بريئة، ولكنك ذلك اليوم في كانكون علمتني الشعور كامرأة! أحبك يا جايسون.

فأجاب قائلاً:

- سارة! لم أكن انتظر هذا منك... كنت أظنك تكريهيني.

- حاولت جهدي أن أكرهك فلم أنجح!

وهنا تعطلت لغة الكلام وغرقا في نعيم من العواطف والذكريات.

- يا الهي، كم أنت جميلة يا حبيبتي. تعالي معي.

وعلى ظهر البيخت أخذ التسيب العليل يبرد حرارة خديها، فيما كانت ذراع جايسون تطوقها وهما يرسلان نظراتهما إلى الأفق الأزرق البعيد.

وقال لها جايسون:

- ما رأيك أن نقضي شهر العسل في هذا البيخت يا حبيبتي؟

- سيكون ذلك النعيم كله... ولكننا ما انتهينا بعد من ذلك

الحديث الذي كنت حريصاً على التطرق اليه... أخبرني هل كنت

تعتقد أنني غادرت المنزل مع رالف عندما أخبرني تلك الليلة؟

- كلا. ولعلك في مناسبة أخرى تخبريني أين كنت طوال هذه

الفترة.

- وهل لا تزال تعتقد أنني طامعة بتلك «الغنيمة» كما كنت تردد

مراراً؟

فمد جايسون يده وشد على خناقها بلطف وهو يقول:

- في تلك الأيام السوداء ظننت نفسي أنني رجل عنيد ومتشائم

وساخر، أما الآن فلم أعد كذلك. كل ما تخبريني به أصلقه. وإذا

صادف أن التقينا رالف مرة أخرى، فسنأخذ في نزهة بحرية ونلقي

به في الأعماق.

ضحكاً معاً وتناول يدها اليسرى، وكانت أعادت خاتم الزواج

لمناسبة زيارتها للمحامي، فرفعهما إلى فمه وطبع عليها قبلة وقال:

- ما حرم منه نيم كان من نصيبي أنا. ولا شك عندي أنه يفرح

لأجلنا الآن حيثما هو، فهو كان عنوان الفرح ويريده للجميع.

فقالت سارة وقد عمت غشاوة على عينيها التفسجيتين:

- نعم، نعم.

ضمها إليه وهما يبدقان عبر الأمواج المتلاثة إلى الأفق البعيد.